時事新報

中華民國十七年四月廿二日 即陰歷戊辰年三月初三日 星期日

中華郵政特准掛號立券按照總包特別優益送寄之報紙

今日本報四張半售洋三分五厘

第七千二百五十九號

經理處 電話中九三六〇
編輯部 電話中二六三五
營業部 電話中一七八六
上海山東路一六二號電報掛號六六九〇

定報價目

中國境內：每一個月一元一角；三個月三元；六個月五元五角；全年十元；新疆蒙古每月二元二角；朝鮮與日本內國同

▲ 郵費各國：每一月二元五角；三個月七元；六個月十二元半；全年二十四元九五；如過匯兌不通以郵票代價折算

廣告刊例

特等　頭等　二等　三等　四等

新聞中起碼五行每天每行大洋四角五分短行
封面評論前起碼二行每天每行大洋一元四角
長行大洋起碼三行每天每行
普通長行八角起碼一百字每天每
大洋廣告一分格隔日登每月十二元收
普通廣告
字大洋一元
分類廣告每逐日登
實洋六元

上海四明商業儲蓄銀行發息廣告

啟者本行丁卯年份業經決算各項帳略擇於日(?)支配利案並議發給股息及歷年三月十六日起憑附股票收取(?)股東持股票來行收取

錢大鈞啟事

頃因公務忙碌不能作長時間之會客特規定每星期一至五日下午二時至三時為會客時間朋好過從尚乞鑒諒是幸

欲製西裝者注意

本號自運各國新色呢絨西裝套頭黃膳法絨等花色繁多不及細載歷有餘年早已中外馳名刻下新貨到自陰曆月念二日起特別舉行大減價一月各貨照碼削售八折諸君或定製西裝或購各色衣料趁此減價期內速請一試便知不爲良好機會幸勿失之交臂地址北四川路天潼路口郵政總局對面電話北三九三七

德昌啟

俄羅斯皇后號

昌興公司俄羅斯皇后號二萬五千噸現定本月二十四日即陰曆三月初五禮拜二上午十一點由滬直放香港兼往小呂宋船泊招商局北棧 本輪客位寬敞速率甚快行駛平穩絕無顛簸浪之苦兩天內可達香港船內侍役招待周到如蒙賜顧請臨外灘四號廣東路轉角與敝公司客票間接洽可也 電話中央五五八一

昌興公司謹啟

喜出望外

疾病在身 鬱鬱不樂
服百齡機以後……
胃納呆滯者……飯量大增
二便不通者……排洩暢利
氣悶飽脹者……胸寬脹消
腰酸背痛者……筋骨舒服
肝經火旺者……心神安甯
久不受孕者……一索得男
面黃肌瘦者……唇紅齒白
陰虧體衰者……精神強壯
夜來失眠者……安穩入睡
諸病若失 喜出望外
百齡機 不但治病如神 亦常服清補品也

百齡機 大瓶二元每打念元 小瓶一元每打十元 各大藥房均有出售

優待 各埠函購 寄費不收 郵票代洋 十足通用

上海九福公司發行

國內外各大藥房均有出售

上海商務印書館

重印四部叢刊第二期書出版

四部叢刊第二期書凡七十一種五百十一冊現已出版惠購預約諸君請照預約憑單規定辦法向原定處取書爲荷惟外省定戶及訂明郵寄者間因運輸不便到達不免稍遲尚希原諒惟祈公鑒

舞星豔影 出版了

舞星豔影是搜羅上海各舞場著名舞星照相專集
(照片)有中俄西洋日本各國跳舞名星的最新豔影數十幅
(簽名)有各舞星的親筆簽名式
(名著)文字由天虛我生嚴獨鶴周瘦鵑黎明暉沈吉誠黃轉陶李元龍劉恨我陳小蝶黎錦暉筆花汀柳聲吳雲夢諸名著作家的撰述
(插畫)圖畫由鄭曼陀丁悚葉淺予魯少飛李星五了了諸名畫家的作品
(舞法)有指導狐步舞華爾斯舞佳麗司登舞及羅斯舞湯娥舞的種種舞法以及跳舞的一切規則並詳細插圖俾初學者一目了然毋庸延師教授
(豔聞)(祕史)揭露各舞星的豔聞趣史詳載上海各跳舞場情形祕史
(贈品)購書一冊奉贈最美麗之舞星原底照片一張
是上海盛行跳舞以來破天荒的第一要書
凡初學跳舞者擅長跳舞者愛學跳舞者不諳跳舞者都不可不讀舞星豔影
定價大洋一元 特價大洋一元二角(郵寄加一)
總發行所大華藝術社北四川路靶子路口三三照相館內
代售處 大東書局四馬路中市 英明照相館南京路 國民書局棋盤街 寶記照相館南京路 上海各大跳舞場 各大商店

甚五十年來之變遷！

大炮台香烟

B.A.T.

一角製藥社出品 破天荒 廉價靈藥

一角止痛片（主治）頭痛牙痛神經痛月經痛 （服法）每服四片至六片開水送下兒童減半

一角胃氣片（主治）胃痛胸悶嘔酸氣閉 （服法）每服三四片至十片開水送下

每瓶售大洋一角

經售處 藥房 五洲 中央 中華 中西 華洋 南洋 中華 中法 集成 太和 華英 寶德 中西 中華 華美 大陸 中英 天寶 華德 天福 日夜 美洲 寶華 延年 大藥房等

商店 烟紙店 批發所 均有出售

本社止痛片備有試服樣包可來函本社批發所開明姓名地址本埠附郵票一分外埠四分當即寄上

（贈送樣包）

一角製藥社啟

交通記開大旅社開幕露佈

本社開設新閘路西藏路轉角交通路口空氣光線充足清潔便利設備完全中西大菜筵席茶點價目低廉房間寬大極意招待佈置新式電話房間均有電燈熱水汀冬暖夏涼洋式浴室自來水全日不斷價目八角起至二元四角並有包月優待電話中央一三一四一...

引翔鄉今日賽馬

陽曆四月念一日念二日即夏歷三月初二日初三日星期六星期日本會舉行第十三期賽馬連賽兩天每日下午一時起賽各十一次第二期正式會員大香檳票現已發售每張大洋十元在本會門前售票處出售每彩一元特此公告

上海中國賽馬會謹啟

上海中法藥房

九一四新藥

主治
楊梅結毒　魚口橫痃
疔瘡腫毒　紅疹潰瘍
筋骨酸疼　濕熱下注
痛瘋爛腳　癬疥痔瘡

（每瓶一元五角每打十五元）

總發行 上海中法藥房

全國分行及國內外各藥房均有出售

亨得利鐘表總行

始創同治十年 最老牌子 全國之一

自建新屋落成 閏二月念五日

開幕廿大減價一天

地址上海南京路新新公司對面

內設 鐘表部 眼鏡部 唱機部 鑽石部 修理部 批發部

開幕日特備廉價物品多種以誌紀念請勿失之交臂

支行聯號 同時舉行大減價一天

亨得利 上海五馬路 南京黑廊街 北京觀音寺街 漢口一碼頭 南昌洗馬池 鎮江西門街 杭州清和坊 開封馬道街 長沙八角亭 長沙司門口 安慶四牌樓 九江花牌樓 濟南院西街 濟南二馬路 天津日界旭街 無錫通運路 太原橋頭街 奉天大西門 奉天大東門 大連監部通

亨得利 鄭州大通路 蚌埠二馬路 青島山東路 安慶興隆街 上海虹口 紹興大街 湖州南大街 蕪湖直街 揚州轅門橋 徐州大東門 溫州府前街 哈爾濱道外 六道街 武昌司門口 保定天華牌樓 石家莊大跡場 南京大功坊 鎮江日新街 杭州羊壩頭 溫州五馬路

亨得利 恆得利 上海石路口 開封馬道街 九江大碼頭 濟南普利門 南京府東街 奉天小西門 南昌楊家廠 南京太平街 上海天津路 南京承恩寺 南京下關 寧波東門街 南京下關 濟南二馬路 上海天津路 雲南東院街

綿約表行 天津日界旭街 長沙走馬樓 新嘉坡 漢口一碼頭 天津東北城角 上海曹家渡 閘北寶興路 上海引翔港 上海南京路

德意志表行 青年公司 栢林表行 二妙舂 二妙舂 大西洋 大西洋 大明眼鏡公司 新亞眼鏡公司

大明眼鏡公司 大明眼鏡公司 大明眼鏡公司 大明眼鏡公司 徐昌表行 大明第二工廠 青年工廠 中國時鐘工廠 美和首飾公司

江蘇全省硝磺運銷處啓事

本處呈准設立緝私查驗所原為維護正稅查緝私貨起見所有各局緝私人員業經派定發給憑證以資識別嗣後如遇有在職人員在外招搖滋擾確有證據者准被害人指名向本處控訴自當按章送究決不寬縱特此通告

中國國民黨江蘇省黨務指導委員會通告

逕啓者案奉中央執行委員會委任令內開茲委任大鈞葉楚傖顧子揚李壽雍狄膺汪寶瑄鄭梯倪弼周等爲江蘇省黨務指導委員等因奉此委員等於本月十七日下午一時在大倉園省黨部內開第一次會議當即票選葉楚傖倪弼汪寶瑄爲常務委員鄭梯李壽雍顧子揚爲組織宣傳訓練各部部長並於是日啓用印信除呈報中央外特此通告 內1084

江海關通告

本關現有充公皮張米油及雜貨等定於本月二十四日下午二時在本關棧房拍賣特此通告

發起滬各界慰勞北伐將士大會籌備會啓事

北伐緊張我軍急激進展一日千里掃滅奉魯殘餘軍閥指顧間事我前方革命將士効命疆場於槍林彈雨中與敵血肉相搏忠貞毅勇突戰無前不惜斷脰裂膚無非爲解除民衆痛苦我後方民衆嚮此偉烈豐功宜如何表示誠懇熱烈之慰勞以鼓勵前方作戰士氣電掣風馳直搗黃龍克奏膚功早完國民革命大業敝部有鑒於此茲特發起召集本滬各界慰勞北伐將士大會籌備會聯合各民衆團體集議進行辦法爰定本月十六日(下星期一)下午二時在戶部街敝部大禮堂召集首都各界開會本月二十一日(下星期六)下午二時在上海特別市黨部召集上海各界開會除派定籌備員分函邀請學滬各級黨部各機關各團體屆時各推舉代表二人列席外特再登報通知務希準時蒞臨至盼

國民政府軍事委員會政治訓練部

猛虎商標

岳王墳前 (正)

殘害忠良的國賊．秦檜夫婦等四人．如今跪在岳王墳前示衆．這眞是一件大快人心的事呀．

侵害羣衆的病魔．亦是人人痛恨的．若不予以剷除．未免使人不快．如今好了．自有永安堂的虎標藥品以來．亦可以大快人心了．

虎標萬金油．內治霍亂痧症．絞腸痧痛等症．外治腰骨痠痛．疥瘡沙瘡．瘰癧核痛．跌打刀傷．無名腫毒．牙痛耳痛．以及蚊蚊蛇傷等症．屢著奇效．百發百中．

總發行 上海虎標永安堂 北四川路(北)八十九號 電話二七三六

總代理 上海林大森 法租界新開河

三民主義之理論的體系 出版了

是研究三民主義的絕好的參考書，而且是講授三民主義的最完善的教科書，大家買一本閱讀，就可知道的價值了，

總發行所 上海法界內飛路內飛坊十九號新生命月刊社

實價 精裝一元二角 平裝一元

代售處 各代售新生命月刊書坊 以內爲限直寄總發行所 遠道函購郵票通用一角

本書爲周佛海先生費一年的時間而完成的一部巨著，全書二十萬言，周先生曾根據此書的原稿，在中央軍事政治學校及中央黨務學校講演，成績甚佳，所以這本書不僅…

現代婦女 出版

第三期目錄

特殊時代的中國與特殊時代的中國女子(舜英)非個人主義的新女子(一厰)我對於現代婦女運動的意見(慶雲)女子職業問題(菊子)墮落的女性(友蓮)女革命家梭菲亞的故事(仲愚)春之消息(詩)(聖因)刺的玫瑰(小說)(幹臣)

第四期目錄

女權問題(仲愚)婦女參政的準備(舜英)從觀察我國過去的婦女運動所得來的幾種教訓(德音)文學裡面的婦女問題(一厰)對青年學生談談男女問題(曉春)思想與愛情(潛恒)海的黃昏(大杰)長別(小說)(幹臣)通信

每冊八分 全年連郵費九角 半年五角

定閱及總代售處 上海愛文義路哈同路口 愛文書局

北新、光華、新月、現代、全國各書坊均有代售

二十四史輯要

文信國謂一部十七史從何處說起。梁任公謂治國史者對於廿四史終必一讀。然廿四史浩如烟海。售價不貲。普通學者。購置既覺不易。閱讀尤感困難。卽欲選讀若干。亦苦無從下手。趙華基先生研究史學有年。選廿四史中必須閱讀者若干篇。首尾完具。不加刪節。凡五易稿。再四淘汰。史中最重要之各篇。大體已備。較之原書不及什一。惟易購易讀。抑亦易於下手。初中教員暨高中大學學生。允宜人手一編。習既歷史。又助文學也。

▲總目▼

【五帝】五帝本紀【夏】夏本紀【殷】殷本紀【周】周本紀 吳太伯世家 齊太公世家 魯周公世家 衞康叔世家 宋微子世家 晉世家 楚世家 越王勾踐世家 鄭世家 趙世家 魏世家 韓世家 田敬仲完世家 孔子世家 伯夷列傳 老莊申韓列傳 孟子荀卿列傳 刺客列傳 蘇秦列傳 游俠列傳 貨殖列傳 李斯列傳【秦】秦本紀 秦始皇本紀【秦漢之際】陳涉世家 項羽本紀【漢】高祖本紀 呂后本紀 孝文本紀 孝景本紀 武帝紀(以上史記) 哀帝紀 平帝紀(漢書) 宣帝紀 世家 留侯世家 淮陰侯列傳 蕭相國 南越尉佗列傳 衞青霍去病傳 李廣 建傳 蘇武 霍光金日磾傳 張騫李廣 平準書 藝文志(以上漢書)【後漢】光武帝紀 西域傳 王莽傳 班超傳 黨錮列傳 宦者列傳 廣利【新】獻帝紀 西域傳(以上後漢書)【三國】「魏」武帝 文帝 董卓 袁紹傳 劉表傳 荀彧 「蜀」先主 諸葛亮 關羽 張飛 後主 姜維 「吳」孫堅 孫策 孫權 孫休 孫皓 周瑜 陸遜 陸機(以上三國志)【晉】宣帝 恭帝 劉元海 苻堅 王猛 謝安 謝尚

以上晉書)【南北朝】「宋」武帝 順帝(南史) 檀道濟(宋書) 褚淵「南齊」高帝 和帝(南史)(南齊書) 敬帝(南史)「梁」武帝 昭明太子統 沈約(梁書)「陳」武帝 後主(南史) 杜僧明(陳書)「魏」道武帝 孝文帝 靜帝(北史) 衞操(魏書)「北齊」神武帝(北史) 後主 尉景(以上北齊書)「周」孝閔帝 靜帝 賀拔勝 蘇綽(以上周書)「隋」文帝 煬帝 恭帝(以上北史) 韓擒 宇文化及 經籍志(以上隋書)【唐】高祖 太宗 則天皇后(舊唐書) 武宗 昭宗 哀帝 李密 魏徵 李光弼 郭子儀 楊國忠 田承嗣 李林甫 安祿山(以上新唐書) 南蠻 吐蕃(新唐書) 西南蠻 西戎 東夷(以上舊唐書)【五代】「梁」太祖 王彥章 末帝(新五代史) 葛從周(以上舊五代史)「唐」莊宗 李嗣源 廢帝(以上新五代史)「晉」高祖 出帝 桑維翰(以上舊五代史)「漢」高祖 隱帝(以上新五代史)「周」太祖 世宗 恭帝(以上新五代史) 劉審交(舊五代史) 馮道(新五代史) 高行周(舊五代史) 吳越世家(新五代史)【宋】太祖 孝宗 瀛國公二王附 王安石 司馬光 蘇軾 李綱 岳飛 朱熹 文天祥 陳東 秦檜(以上宋史)【遼】太祖 天祚

帝 耶律曷魯 韓延徽 哥(以上遼史)【金】太祖 斡魯 宗翰 宗弼(以上金史) 哀宗【元】太祖 耶律楚材 木華黎 拜住 不花 工藝 孝 耶律 太祖 莊 帖木兒(以上元史) 史)【明】太祖 王 唐 友 世 占城 常遇春 徐達 張士誠 方國珍 陳友諒 郭子興 ... 張獻忠 羅刹 李自成 王守仁 正德 于謙 ... 毛 ... 瓦剌 滿剌加 蘇祿 百花 日本 呂宋 柔佛 和蘭 佛郎機 彭亨 阿魯 錫蘭山 柯枝 古里 榜葛剌 骨都束 丁機宜 南巫里 忽魯謨斯 木骨都束 刺撒 山 丹 里 甘巴里 千里達 拉 失剌比 沙里灣泥 底里 泥八剌 卒 塔 吉 南 坎巴 祭 撒馬兒罕 哈烈 白葛達 黑葛達 亞 里(以上明史)

▣正書六十四卷分訂三十册

▣附錄二十四史全目並提要分訂六册

定價	預約價	郵費
連史紙十五元	連史紙八元	國內各省
有光紙九元	有光紙五元	各行四角

▣全書分裝布套四函不另收費書箱每只二元

中華書局發行

◀預約陰曆三月底截止六月底出書▶

眞美善改爲月刊

本刊爲欲充份容納長篇及合孽海花與魯男子每期與讀者相見起見決改半月刊爲月刊其篇幅爲以前半月刊之二倍價目並酌爲減輕計零售每期三角半年一元六角全年三元又爲顧全定戶利益計凡在十七年五月十六日以前從第二卷第一期定半年者多贈月刊一期定全年者多贈月刊二期惟滿期而未經續訂者不在此例從第一卷第一號起定全年者亦多贈一期

日本論

(戴季陶著)

定價 平裝七角 精裝一元

是書爲戴先生最近之傑作，全書凡二十四章。完全用客觀的態度，解剖日本思想行爲的歷史背景與其現勢。胡展堂先生序文中言：「此書之批評日本人，比日本人之批評日本人，還要來得確當。」可見其價值之一斑。

上海民智書局出版

北新半月刊

二卷十期要目

近代美術史潮論(六)…魯迅譯
娼妓問題…黎作樑
拜金藝術…郁達夫
到街頭…吳光韶
皮帶…豈明
午夜讀抄…潘如澍

二卷十一期

近代美術史潮論(七)…魯迅譯
現代文化論(第二章)…希聖
拜金藝術…郁達夫
惠子生年…陳望道
庚子半年的故事…樂天
關於大陽種種…鍾貢勳
風潮…達仁 五老爺

語絲

要目

四卷十五期

蘇天師語錄(三)…徐鶴林
龍潭之役…廢名
未完…白木
鄉間不期而遇的相干的五篇和尾巴…
隨感錄…等立

四卷十六期

文學與人生(譯文)…侍桁
美麗的櫻桃…徐鶴林
俄國自傳序及我…衣萍
示衆…豈明
隨感錄…魯迅等
文藝與革命…冬芬

上海北新書局發行

北新書局出版新書

上海五馬路棋盤街口

人類生命的進化 百錢亦譯 定價三角

本書從人類的細胞講起，述人體的組織器官，最後達到生命的發展與進化，詳細明白，是一本很好的生物學讀物。

浮士德 顧鈞正譯 實價五角

浮士德是歌德的名著，我們的譯者一一包括在這裡了。

魔鬼的舞蹈 于賡虞著 實價三角

現代文化概論 王璧如譯 實價五角半

西山之雲 李健吾著 實價四角

科學的改造世界 李元著 實價六角半

由猿猩到共和國 馬庭英譯 實價五角

兒童的性生活 夏斧心譯 實價一元

波斯故事 章鐵民譯 實價四角半

飢餓 張采眞譯 實價六角

上海泰東圖書局再售

半價只此兩天

購請從速！

重版書

西洋哲學概論 李石岑 定價六角
國民經濟學 定價三元五角
中國家庭問題 定價六角
模範夫妻 定價五角
悲慘世界 實價五角
武昌之秋 實價三角
西廂 郭沫若點 實價四角 實價五角

戰線 第一卷第四期出版

社會主義的明日…唐仁
想到寫起…潘漢年
評國立藝術院風潮…仇華年
文化運動聯盟緣起(來件)
雜談

▲半價期內預定寄售均打八折

一、半價期限明日截止恕不展期外埠寬限二十天
一、凡本局出版書籍無論實價定價一律減售半價
一、凡在半價期內預定本局定期刊物一律照半價八折
一、凡寄售書報文具等照平時售價再打九折
一、外埠函購照碼加寄費一成如欲掛號每件再加五分

上海泰東圖書局

耕者要有其田

每册定價二角五分

本書從中國現勢及歷史上探究土地問題之眞義，更進而闡發中山先生「耕者有其田」之正確主張，以痛闢共產黨徒一切謬論與詭計，令大家了然於土地政策的需要，而求其貫澈之道。文筆犀利，引證博洽，凡關心中國農民問題者，不可不一讀此書。

上海 民智書局出版

特價

■陽歷五月三十一號止 ■原售八折今售六五折 ■郵費照定價加一成多還少補

新出 中國教育改造 陶知行著 定價四角
新出 給志在文藝者 任白濤輯 定價八角五分
新出 中國文學雜論 楊鴻烈著 定價六角
新出 上古的人 任冬譯 定價三角
新出 犧牲 戈紹陽著 定價六角
胡適文存 洋裝二元八角 平裝二元二角
孟和文存 洋裝一元一角 平裝七角五分

進化論講話 劉文典譯 定價一元三角
科學與人生觀 全二册 定價一元
近代戀愛名論 任白濤輯譯 定價八角
戲劇作法講義 孫俍工編 定價六角五分
音樂的常識 豐子愷著 定價九角
翠英及其夫的故事 汪靜之著 定價五角
紀念碑 宋若瑜 蔣光慈 定價五角五分

【加新式標點符號分段的】

重排 官場現形記 定價 洋裝二册三元 平裝四册二元四角
重排 紅樓夢 定價 洋裝三册四元二角 平裝六册三元三角
水滸 定價 洋裝二册二元二角 平裝四册一元八角
儒林外史 定價 洋裝一册一元六角 平裝二册一元三角
西遊記 定價 洋裝二册三元二角 平裝四册二元五角
三國演義 定價 洋裝二册二元八角 平裝四册二元二角
兒女英雄傳 定價 洋裝二册二元六角 平裝四册二元
鏡花緣 定價 洋裝二册二元二角 平裝四册一元六角
水滸續集 定價 洋裝二册二元三角 平裝四册一元七角
三俠五義 定價 洋裝二册二元七角 平裝四册二元一角
海上花 定價 洋裝二册二元一角 平裝四册一元五角
老殘遊記 定價 洋裝一册八角 平裝一册五角

(特價以上列六種爲限其不在此例)

上海亞東圖書館 (7)

重版書

商務印書館

消費合作運動 (二版)一册六角五分
外國匯兌論 (三版)一册四角
亞當士財政學大綱 (五版)一册八角
民刑法要論 (三版)一册八角
公司法規 (三版)一册一角
國民外交常識 (六版)一册二角五分
英語作文要略 (十四版)一册四角
惜陰英文選粹 筆魚 (五版)一册一角五分 冬景 (七版)一册一角五分
新訂英漢辭典 (六版)一册四元
寸半本小英漢字典 (五版)一册六角
訂正德文法程 (二十版)一册七角五分
演說 (十一版)一册二角五分
保哲氏啞鈴體操 (二版)一册三角
白朗尼照相鏡用法 (五版)一册五分
名人書畫集第十四五集 (三版)各一册各一元四角
宋拓皇甫君碑 (四版)一册二元
西湖風景鏡屏 (三版)四張 有襯紙各五角 無襯紙各四角
康熙字典銅版 (十版)七册三元
(17:2)

諸山長老 諸大居士 公鑒

魯省兵匪旱蝗河決重疊而至蕩析流離死亡枕藉災情之重爲數十年來所未有六度萬行布施爲首矧諸大德皆爲現在生佛更應毅力救濟務乞慨解仁囊多多益善捐款請逕交上海赫德路佛教淨業社掣取收條爲憑

江浙佛教聯合會一份子泣啓

社評

三論黨治時間問題

——答中央日報雪崖君——　滄波

一週前愚著「再論黨治時間問題」一文、披露本報、於中央日報記者雪崖君前所論議各點、頗多商榷、當時逆臆雪崖君必有更進一層之討論、足以啓發及督促愚者、今晨閱報、果見雪崖君質愚之文、披載於外、雪崖君之維護論壇及重愚者、誠不能無感、雪崖君舉愚文而質疑者凡三、愚於解答雪崖君問題以前、自覺深喜者、乃吾二人之論點、因討論而愈近、吾二人所討論問題之性質、乃因討論而益顯也、今姑就雪崖君所質愚者、而逐條解答之、

第一 雪崖君言『不知道滄波君所說的「普照」與「表率」與黨治是不是有差別、應請滄波君說明』、愚敢答雪崖君、「普照」「表率」與「治」、決非一物、「普照」「表率」、係帶有倫理或道德性質之名詞、而「治」乃帶有政治或法律性質的名詞、所以黨之主義、可以「普照萬古、表率來茲」、而不可以垂「治」永久者、其區別之點、純在一爲倫理及道德之範圍、一爲政治或法律之範圍、一國之道德或倫理觀念、固於一國之政制法律有密切之關係、或其政制法律竟成道德或倫理觀念之反映及結晶、皆爲極普通之事實、且一國之政制法律、不能離開一國之道德倫理觀念、一國之道德倫理觀念、必能有深刻之印像於一國之政制及法律、尤爲歷史上及並世國家觸處可舉之實例、然而道德或倫理觀念、無論其與政制或法律之關係如何密切、決不能謂道德或倫理觀念與政制法律爲一物、譬之中國自漢以來以儒家教義爲道德或倫理觀念之基礎、中國一切政制或法律皆從此爲出發點、歐洲各國以耶教教義爲道德或倫理觀念之基礎、一切政制或法律皆從此爲出發點、土耳其阿剌伯等國自來以回教教義爲道德或倫理觀念之基礎、一切政制或法律皆從此爲出發點、然而中國自來一切政制法律、不能謂爲即是儒家之教義、歐洲各國之一切政制法律、不能謂爲即是耶教之教義、土耳其阿剌伯等國之政制法律、不能謂爲即是回教之教義、乃極明顯之事、愚夙主憲政時期之憲法與黨義爲二物、即本此義、愚前論謂「謂黨義包含在憲法之內則可、謂憲法即是黨義、似有邏輯上之語病」、亦是此義、不啻惟是、憲政時期之所以爲憲治而非黨治、蓋從形式上言、在憲政時期、「治」的範圍─政制與法律─以內之事、皆受憲法之支配與約束、而不受黨義之支配及約束、黨義在憲政完成、憲法公布時、其必退處於倫理或道德區域以內、而不直接與政制法律發生接觸(當然間接仍有型成及分配之關係)、乃爲必然之事、猶之十八世紀美國獨立及法國革命、其獨立宣言與人權宣言、在兩國憲法未成以前、當然有凌駕一切之勢力、(無論直接或間接)、然逮兩國憲法完成以後、獨立宣言及人權宣言之精義、─更可進一步言盧梭或民約論派之教義、其勢力當然退處於倫理或道德之範圍、故至今但可言其精義「普照」與「表率」、未可言其垂「治」、因自今日追溯至兩國憲法完成之日止、垂「治」之物、爲「憲法」而非任何一派之教義也、愚所言吾黨黨義可以「普照」「表率」永久、而不可垂「治」永久者、蓋名詞性質範圍之不同、事實上則相去無幾、愚所言雪崖君與愚論點漸近者、蓋雪崖君固執事實、而愚堅持正名、名實之關頭打破、則各人論點似已相近也、

第二 雪崖君質愚「一到憲政時期」、是否「便丟開一黨專政的原則」、又云『如果有人誤解、把他(別種質素)看作別黨或別派的質素、那末、豈不是把一黨專政的大原則破壞了、釀成「黨外有黨」的局面嗎』、在此欲答雪崖君之問、須分爲兩層、(甲)一黨專政之原則、(乙)憲政時期黨外有無別黨的問題、關於(甲)項、則雪崖君既已承認「以黨治國」爲以「黨義治國」、而非以「黨員治國」、孫總理亦言「以黨治國、幷不是用本黨的黨員治國、是用本黨的主義治國」、以主義治國者、能否加以專政之名詞、是可商榷者一、孫總理又云「…到了廣東的人心、有一半歸化本黨、本黨便可實行以黨治國…到了四萬萬人的心理、都歸本黨、本黨便可實行以黨治國」、治國之本、在使人民「心理歸化」、而非假藉威力、是誠中國習稱「王者之治」、以歸化爲本之治、是否可加以專政之名、是可商榷者二、國民黨在憲政時期以前、主一黨治國、似未聞唱一黨專政、且總理自言「致力國民革命、凡四十年、其目的求中國之自由平等」、基於自由平等之政治、是否可加以專政之名、是可商榷者三、國民黨黨人不諱言一黨治國、絕不認有專政之意念、國民黨因事實上之需要、主張政府集權、確未有人主張專權或專政、故一黨治國之原則可成立、而一黨專政之原則、不但愚所不敢贊同、想全體黨員所難承受者也、

至(乙)項於憲政時期黨外有無別黨問題、即是到了憲政時期、是否採用各國通行的兩黨對峙或多黨林立的問題、似爲雪崖君文中最精警之問難、幸謝雪崖君細研愚文之盛意而爲雪崖君告曰、中國國民革命之過程、果得達到憲政時期、信如總理所言、已到「四萬萬人的心理、都歸化本黨」、夫惟「四萬萬人都歸化本黨」、而後可語訓政時期之渡過、及憲政時期之完成、四萬萬人都歸化於黨、即全國人民皆黨員矣、全國國民皆爲黨員、則國即是黨、黨即是國、黨國已不能分離、黨國既合而爲一、黨高於國、或國高於黨諸問題、皆成無討論之價値、盧梭言「公意」即是國家、達到憲政時期、乃公意即是黨意、黨意即是國家、公意不能爲非、亦猶黨意與國家之不能爲非、公意絕對萬能、黨國亦絕對萬能、在此情勢中、尙安有第二黨發生之可能乎、故雪崖君若皇皇以憲政時期黨外是否有黨爲慮者、至此大可自慰且可告慰黨中同此懷抱者矣、於此而愚有一言須附帶說明者、吾黨之士、不必籌思黨外之是否有第二黨出現、乃應籌思何道可使四萬萬人盡入吾之黨、盡來歸化於吾之主義、使四萬萬人而盡入吾之黨、則他人雖欲立黨、將安所得黨員哉、

第三 雪崖君質愚『到了憲政時期、黨的精神與主義卻一律道德化、自此以後、黨義便祗能(拿)道德的力量來「隱繫社會及政制之趨向」、那末、黨義充分行使的時期、也不過九年了…』、雪崖君此問要義、似重在「充分」二字、雪崖君未明愚說道德或倫理與政制或法律兩種範圍、故易發此問題、試雪崖君覆按愚今文第一段所陳述、所謂「普照」或「表率」與「垂治」的意義、皆同爲黨義充分行使的實證、愚主張黨義永久充分行使、不過在憲政時期、其行使之範圍惟限於倫理或道德之區域、然仍不妨其爲「充分」、且在倫理或道德範圍以內發生之力量、未必不如在政制法律範圍以內、有時或且過之、故愚文含義、但言行使之範圍不同、其程度及力量則一、不得疑愚言黨義充分行使的時期、但爲九年也、

此問題似可告一段落矣、語云、眞理必待討論而得、愚等當初一念之微、而其紬繹之廣已若此、依兩方前後數文觀之、雖不敢自詡有何發明、然足以引起社會之注意及興發者、則可斷言、至雪崖君所言與愚論互相發明之處、雪崖君感想蓋有與愚同懷者、若黨內外賢豪、更有賜益、不獨予二人所拜嘉也、

隨帶搬夫四名

搬嫁妝 送行李 手段高 成績好

三處接洽
出租處大世界西首 電話中六一三九三
事務所漢口路十號 電話中六一三九四
出租處河南路橋境 電話中一八八七七

車租每時四元

濟南旦夕可下奉魯軍已無鬬志

關於國府抗議日本出兵等紀事

(見第二張)

張宗昌部下多流亡……孫傳芳蹤跡迄不明

北方人心異常恐慌……奉方預擬縮短戰線

國軍日內到濟南

大隊人馬過汶水 敵軍已無險可守

▲本報念一南京電　截至馬(廿一日)酉刻止、此間所得前方戰訊、第一軍團克復兗州後、襲獲火車二百多輛、獲輜重無算、敵向濟南潰竄中、

▲中央二十日兗州電　我正面軍已於今晨與孫良誠部在兗州會師、孫軍一部已渡過汶河、進抵大汶口、離泰安祇三十里、我軍佔領大汶口後、自此至濟南已無險可守、預計二十三日我軍可抵濟南、

▲本報念一南京電　徐州第一集團軍楊參謀長二十日電、今晨我第一軍團占領兗州、獲大車二百餘輛、車頭數十、輜重無算、敵向濟南潰竄、我軍以迅佔泰安之目的、奮力向泰安追擊中、

▲本報二十一南京電　徐州行營皓(十九)電、今據前方報告、我騎兵軍及呂秀文軍現已佔領甯陽、於皓日攻克兗州、惟尚有一部敵人困守城內、正在圍攻中等語、

▲大中社二十日蘭封電　巧(十九日)我第四軍團攻下金鄉、我第二集團軍幷攻克魚台、騎兵步軍同時佔領兗州、

▲大中社二十日蘭封電　鄒縣之敵、與第一集團軍激戰一晝夜、敵大部份向北潰退、以一師退守城中、我軍四面包圍、巧(十九)晨完全繳械後、乘勝向界河追擊、敵據險頑抗、我軍奮勇肉搏、數次衝鋒、於巧午佔領界河、現向鄒縣追擊前進、是役共俘虜二萬餘人、獲僞師長孔聰繁一員、旅長三員、團長十一員、營長一員、下級各官長二百餘名、獲大礮三十二門、步鎗一萬八千枝、機關追擊砲各六十餘門、勝利品無算、

▲大中社二十日蘭封電　魚台豐縣沛縣敗退之回敵、援濟甯、被我軍殲滅殆盡、

▲南京來電　各報館鑒、我騎兵軍及呂秀文軍於皓(十九)日佔領甯陽、特聞、軍委會參謀廳總司令部參謀處馬(二十一)已印、

魯聯軍軍心渙散

士兵均無鬥志 攜欵潛逃無數

▲本報念一天津電　確訊、魯軍迭敗、兵心渙散、自少將以下均無鬬志、且有挈眷攜款逃津潛避者、被張宗昌褚玉璞發覺、密令嚴拿、在德州正法數人、軍心大譁、津戒嚴司令部亦監禁五六人、

▲東方念一濟南電　因時局不穩、由濟南赴天津避難之魯軍將校眷屬、依張宗昌之命令、全部被扣留於德州天津兩處戒嚴司令部中、且遭處罰、

▲本報二十一南京電　總部行營參謀處馬(二十一日)電、頃據青島探報、張逆宗昌在青島烟台威海衛等處扣有多數輪船、滿載潰兵、似想竄秦皇島營口、直入奉天、佔據奉吉黑地盤、以圖整頓後、再入關恢復、張作霖聞訊大罵張宗昌即令張學良查辦張宗昌等語、特聞、

奉方擬縮短戰線

放棄濟南保定及張垣

▲本報念一天津電　奉方現靜視魯省變化、倘濟南有失、擬守德州、次守馬廠、京漢路不得已時守保定、次守長辛店、京綏線守南口、張家口在放棄列、以圖最後一戰、

▲東方念一北京電　京漢線方面馮玉祥軍以一部迂迴右翼、於十八日威脅邯鄲附近之奉軍背後、目下奉軍爲京漢線之馮軍主力所牽制、以致不能分兵力援助魯軍、現令吉林黑龍江軍集中於德州、擬暫以德州保定爲第一豫定防禦線、以長辛店馬廠爲第二線、現視泰安及濟南附近之魯軍戰況如何爲推移、

孫傳芳蹤跡不明

▲本報念一天津電　北方謠言日熾、傳張宗昌孫傳芳不睦、用兵不能呼應、致一敗塗地、孫自濟甯敗後、蹤跡不明、或謂已被俘、或謂已陣歿、甚有謂被張殺害者、但孫軍死亡確衆、

▲東方念一濟南電　孫傳芳至今尙不知下落、

北方人心之惶恐

紛紛逃入津租界

▲本報念一天津電　北方情形日惡、人心非常惶恐、咸料奉魯軍必不能持久、各地及本地之富有者、均避入津租界、

▲本報念一南京電　軍委會經理處長霍子華眷屬今晨由天津轉滬到京、據稱津地人民恐慌、已達極度、因軍政界人物紛紛遷往租界、或逃赴大連、流氓土匪乘機搶劫、日夜不息云、

▲東方二十青島電　奉軍雖竭力宣傳反攻、冀藉此鎭定人心、但一般人士並不信之、咸悲觀戰局之前途、

▲東方念一濟南電　因有南軍之便衣隊多人潛入濟南之形跡、現在濟南已布特別戒嚴令、從二十日晚間起、檢查行人、

▲本報念一青島電　青島濟南同時戒嚴、盛傳濟南發現馮軍便衣隊、晚間六時卽斷絕交通、

▲大中社二十日蘭封電　張學良帶偷欵及犒賞物品多件、甫至磁州、聞我騎兵步軍抄襲警訊、登時倉皇北遁、

蔣總司令之勤勞

日夜至前線督戰

▲本報念一南京電　據徐來軍界中人語記者、(一)彼離徐時、蔣總司令適由觀察鄒縣返徐、(二)蔣不分日夜時赴前線各處視察、親自指揮一切、(三)參謀團及總部行營已預備移駐兗州、(四)徐州人民以北伐勝利、歡欣異常、

閻錫山東下督師

東路連日戰勝奉軍

▲本報念一南京電　第三集團總司令閻錫山號(二十)申電駐京代表劉樸忱云、山定本晚赴東路督師、特聞、

▲本報念一南京電　太原電、昨由東路運回勝利品步槍五百餘枝、

▲本報二十太原電　奉軍此次傾全力對晉反攻、曾懸賞五十萬攻娘子關、百萬攻太原、旬日來戰事異常劇烈、一一一四高地、奉軍增兵至三師以上、猛襲數十次、激戰八晝夜、卒被擊退、損失甚巨、北路繁峙方面奉軍、圖襲南山、亦被晉伏軍用包抄法前後痛擊、奉軍連受重挫、幾已完全消滅、

▲本報念一太原電　嘯(十八日)日桃林坪兩軍有激戰、晉軍用手溜彈衝鋒、擊敗奉軍、獲大砲十餘尊、槍五百餘枝、

▲本報念一太原電　東路奉軍十八日在測魚被晉軍猛擊後、已不成軍、紛紛向直境潰退、

▲本報二十一南京電　太原號電、(一)敵軍在東路測魚方面增加大隊後、反攻甚烈、終被我軍擊退、正面敵軍昨日向我桃林坪及七八零零等處用砲火猛撲、被我軍用手榴彈擊退、

湘軍北伐已動員

程白令集中候命 魏益三率部北向

▲本報二十太原電　閻總司令偵悉東路奉軍、僅以一部攻正面、另遣重兵猛攻右側背、係用避實擊虛戰略、特委趙承綬爲右翼前敵總指揮、密授機宜、選精銳增援、十三晚奉軍猛烈反攻馬山村一帶、正緊急間、晉師長楊澄源率生力軍馳到、楊親上戰線指揮、奉軍甄潰、紛向測魚營莊方面退走、晉軍跟追、於十四午後攻克營莊、奉軍死亡枕藉、師長蘇炳文隻身逃遁、殘部向七里村以東潰逃、晉軍除留一部肅淸營莊殘敵外、仍在猛追中、

▲本報二十太原電　閻(錫山)接右翼勝利電、特派參謀趙連福攜欵赴前線犒師、鼓勵將士奮勇前進、

▲本報二十一漢口電　程潛白崇禧限令各部隊剋日指定地點集中、除酌留二軍六軍三十六軍七軍二師八軍十二師留湘、十一軍及獨立五師留鄂外、餘均北伐、

▲本報二十漢口電　魏益三部第一師十八日抵鍾祥、第二師抵京山、魏親率第二師、十七日抵荊門、歸魏指揮之劉鳳池師、十九日開拔、集中汨羅、待車北上、

▲漢口十九電　葉琪部第三師開團北上、

時人行蹤錄

▲本報念一南京電　財長宋子文今日下午由徐州返甯、定今晚夜車赴滬、

▲本報念一杭州消息　宋子文孔祥熙張壽鏞自甯來滬、今晨二十一分到、

▲本報念一杭州電　代理省政府主席蔣伯誠、民政廳長朱家驊、今日乘十一次車赴滬、

▲本報念一南京電　第三集團軍總部駐滬主任張天鎬、前晚十時由徐啓行、昨下午七時抵京、今日夜車返滬、

▲本報念一南京電　隴海鐵路督辦王正廷今晨由甯赴滬、

▲本報念一南京電　工商部長孔祥熙由徐州來電、准今日返京、

▲王正廷　隴海鐵路督辦王正廷、昨由首都乘十六次中快車來滬、

▲劉紀文　總司令部經理處長劉紀文日前來滬公幹、已茲事畢、於昨晚乘夜車返都、

◉何以見棄於友

見棄於友者最爲不幸。君殆其中之一人乎。則不可不思其故。使君向患口臭，穢不可當。君之友人，將望而却步。不樂與君接談。或且掉頭他去。如此見棄於友，尙何營業之可言。然試常服第威德潤腸丸。君之呼吸，必能轉穢濁而爲芳潔。可免口臭之患。於是向之棄君者，必重來修好。而衰敝之營業，亦必日有起色。

第威德潤腸丸又能治愈便秘頭痛肝旺舌汚等症

▲各大藥房均有出售

第威德潤腸丸

諸君欲求事業之進步須先注意目光之能否健全

鏡片之合於目光全賴乎驗目之人詳加考驗方有合光之鏡片戴用本公司精於驗目配光經美國畢業眼光學專家用最新式驗目儀器故能異常準確久爲各界稱許諸君凡有目光不足者曷請移玉敝公司一試之便知其效

上海南京路勞合路口精益眼鏡公司謹啓

必定靈牙痛藥

司徒博牙醫生發明

主治 風火炎痛○虫蛀牙痛○神經牙痛○生虫牙痛○齒牙腫痛○拔牙後痛○修補不善○後來作痛○面頸發熱○牙瘡炎痛○凡諸劇痛○立刻奏功○○○

總發行 上海霞飛路三百零四號中國牙科醫院 分售處 各大藥房各大公司 每盒一元 寄費加一

本院爲國內唯一之大牙科醫院設施完備凡醫鑲補牙均盡天然之美 電話西五七七

北四川路 奶機公司 春季大減價

由夏歷三月初一日起

要摘價廉

其司東軟硬領每五條	$1.00
司且生軟硬領每六條	$1.00
老牌新式硬領每三條	$1.00
時式絲織領帶每三條	$1.00
蘿紗條子襯衫每件	$1.35
條子府綢襯衫每件	$2.70
三童牌短袖線衫每件	$1.00
石榴牌短袖線衫每件	$1.50
洛士利短袖線衫每件	$1.95
華純短統線襪每五雙	$1.00
長統雙線襪每六雙	$1.00
跳舞全絲襪每二雙	81.00
長統眞絲襪每三雙	$1.00
大號白衣人頭水每瓶	$1.20
大號白玫瑰頭水每瓶	$1.45
老牌橡皮套鞋每雙	$1.55
老牌帆布運動鞋每雙	81.50
木柄鋼骨緞面傘每頂	.95

乙704

老白濁之救星

老白濁爲最難斷根之花柳病、其原因有二、(一)淋菌隱藏深處、普通療法、不能達到、(二)生殖器官、組織變壞、(如睪丸卵巢、變成硬塊、以至不能生育、尿道變狹、以至小便點滴或開花等類)雖最新靜脈注射、亦難將已壞組織復原、本醫師有鑒於此、悉心研究、積十餘年之經驗、始發明透熱電療及尿道換皮法、能將老白濁、連根除盡、永不復發、已壞組織、恢復原狀、硬塊化軟縮小、仍能生育、尿道光滑、小便通暢有力、功效神速、全無痛苦、曾經治愈多人、成績極佳、眞老白濁之救星也、患此者、請來一試、

西藏路二馬路口 德醫朱壽田啓

專醫 鼻塞鼻膿 眼鼻耳喉專科 劉尊植

診所北四川路西首老靶子路第三家 時間十點至一點四點至六點 美國醫學博士

双十牌

三角八分

耐穿耐洗○永不起毛的牙刷牌雙線襪○係南京路及五馬路雙十牌梁新記牙刷公司出品○用二百四十針織襪機器製造○穿之脚部○無擁腫及搭綳的弊病○每雙三角八分○三雙一元一角○

一毛不拔

著名一毛不拔的雙十牌梁新記牙刷○堅固耐用○脫毛包換○

零落不堪之敵軍

作最後之掙扎

▲本報念一濟南電 張宗昌現在泰安、因部下都無戰意、異常焦躁、

▲本報念一北京電 魯軍在泰安界首間布防、

▲大中社二十日蘭封電 于逆學忠司令部、在崔家樓被我軍擊潰、所有逆部人員、及隨從官兵數百名、無一生逃者、

▲電通社二十日濟南電 南軍用飛行機、在泰安之直魯軍陣地行威脅的偵察、並拋擲炸彈、張宗昌雖尚在泰安指揮全軍、然士無鬭志、兵多棄械逃亡、不能制止、泰安亦危、

▲路透二十一北京電 各方面陣線均形沉寂、奉方領袖雖未派兵入魯、但據可靠消息、已運砲彈四十萬發至濟南、張作霖應張宗昌請欵急電、運去現欵一百二十五萬元、

▲東方二十北京電 北京軍警當局自戰爭開始以來、卽對各報紙各通信社加以嚴厲之取締、自魯軍孫軍敗退以來、壓迫愈甚、中國報紙、除官場方面所發表之消息以外、概禁登載戰事消息、新聞電報皆被扣留、

▲本報二十一北京電 吉軍李振聲部第十六師、黑軍吳泰來部第十五師、均已動員赴德州、

▲國聞社二十一北京電 京漢路南下兵車甚多、均逕赴前方、

▲東方二十一北京電 大同晚報因觸犯奉天軍憲之忌諱、於本日被停止發行、該報館已被封、

▲大中社二十日蘭封電 第二集團軍騎兵步軍、抄襲磁州以北馬頭鎮、將橋樑鐵路電線大破壞、給養車數十輛、除可運者運走外、其餘分給鄉民、以爲放賑、柴草車數十輛一律焚燒、

▲中央二十鄭州電 密縣匪魁榮某派代表馬明寶往蘭封總部接洽投誠、並擬俟我軍攻至天津時、將率部佔領張家口、抄往關外、截斷奉張歸路、以爲建功先聲、

北伐軍連戰皆捷

中路劉峙部隊連下名城

右翼陳調元軍襲敵後路

左翼孫良誠部進攻兗州

三路軍窮追敵踪

徐州通訊、國軍分路北伐、自八日下總攻令後、中路劉峙之第一軍團各部隊、不上旬日、過韓莊下臨城、克滕縣、鄒縣仍在圍擊將下中、劉峙現在臨城督師、敵方許琨王棟吳奠卿殘部、潰不成軍、紛向後退、右翼陳調元部第二軍團曹萬順之十七軍、陳焯之念六軍、已由日照諸城向北猛進、以橫斷膠濟路爲目的、敵逆方永昌部北潰、左翼近日戰事劇烈、第三軍團賀耀祖部抵魚台進趨濟甯、第四軍團方振武軍、亦聯絡三軍向前推進、總部接馮軍孫良誠電開、我軍本日下午五時、將濟甯之善關完全占領、城內尚有劉志陸殘部四五百人、已在繳械中、敵逆大部紛向兗州潰竄、我騎兵已向兗州以北截擊、敵胆已寒、兗州旦夕可下、等語、右翼嶧縣、當一軍團克復後、尚有逆軍孫百萬及毛思忠之殘餘、約二千人、現爲楊勝治之第十部包圍繳械、現在各路軍之猛進、已成一橫行線、兗州日內可下、

北伐軍陸續開徐

王均之第三軍二十八師八十三四各團、既已由浦口日前開徐、加入左翼作戰、該師長韋杵、亦於十七日正午十二時十分、率師部人員及三十一軍砲兵營來徐西開、十九日上午十一時三十分、第五路總指揮朱培德、偕該路第三軍長金漢鼎、及軍部人員差弁等、由蚌專車到徐、當赴城內商會總指揮部休息、連日總部大批軍火由京運徐者已有八列車之多、歷次俘擄官兵均已派員運京後方編練、記者在站時與我軍受傷官兵談話、據云㈠我們在火線打仗、祇知努力殺賊、拯北方同胞於水火、是不怕死的、此次克復的地方、民衆見了我們、個個手舞足踏歡呼青天大老爺、我們固不敢接受這種名詞、但是北方民衆受軍閥壓迫之苦、與望我們之切、可想而知、㈡紅槍會幫助我們打衛鋒、繳了敵人槍彈、很高興送來給我們、足徵他們亦欽佩我、㈢張宗昌張作霖見大勢已去、張作霖預備出關、張宗昌則下令總退却、(按以上一段講話頗有注意之價值)由此可知軍閥之窮途末日將至矣、

魯聯軍被困繳械

蔣總司令自北伐誓師以來、對於委任統兵各軍職、非常鄭重、此次委任北伐挺進司令徐耕陸、副司令張炳南、係軍界之最有經驗之同志、隨總理工作有年、聞已赴前線另有特別工作、至游擊司令蔣蓮奎、前充團旅長職、駐徐之豐沛、並魯南一帶、地理非常熟悉、將在徐設部專司勦匪事宜、十八日總部息、中路津浦線之第一軍團、與第二集團軍鄭大章騎兵自攻鄒縣、衛陽在節節進展、逼近兗州、正在包圍痛擊中、兗州搖動、另訊兗州已下、日內或有正式官報、確當十八日晨七時克復滕縣時、一軍團二師徐庭瑤部、左右翼繆培南楊勝治部、異常出力、敵用鐵甲車三列掩護、被我軍擊毀、俘敵許琨王棟部一萬二千名、斃敵千餘、獲槍枝輜重無算、西路孫傳芳部鄭俊彥蘇梓棠陸殿臣部自被國軍於日前誘至豐縣、經孫良誠截到濟甯、斷其後路、已由第三軍團包圍繳械、現中路左右兩翼各軍、正由曲阜趨吳村南驛向泰安進展、西路孫良誠部已由濟甯向北推進云、

直魯軍紛紛投誠

在嶧縣東北之敵軍、有四軍團之衆、於本月十二日被國軍繆培南之第四軍擊潰、所餘孫百萬及毛思忠之殘部、約二千餘人、卽退駐城內、經國軍顧祝同之第九軍念一師陳繼承部四面包圍、已陷於困死狀、現該師因寰莊臨城一帶先後被國軍一四兩軍克復、已奉命接防嶧縣防務、由十軍擔任、該軍原駐蘭陵鎮、軍長楊勝治奉到此項命令、卽於十四日將所屬之念九師三十師二團及砲兵團教導營各部隊、星夜出發、十五日午後二時、卽趕到七星店、事先由念九師參謀長滕祺之、親赴前線與九軍交涉接防、五時許、楊軍長卽下令二十九師陳克遜率部將城門四方圍住、將敵收編一部、士兵多有來歸之意、楊軍長爲保全人民生命計、不肯放射、囑其首領孫百萬早日投誠、以免猛攻、故十五日孫百萬率部投誠、嶧縣已完全佔領、

李烈鈞氏之談話

日本出兵應羣起反對

攻下濟南已不成問題

南京通信、國民政府二十日開五十六次委員會議、記者下午三時入府、探訪重要議決案件、便謁常務委員李烈鈞、叩以日本出兵山東問題、應取何種態度、並謂保護日僑爲名、則我國軍所佔省區、未聞日僑受何損失、今視國軍進展甚速、將於彼不利、對華政策、全無把握、除出兵外、別無方法、若不嚴重交涉、匪獨於黨命前途有礙、且亦受列强所嗤議、國府將以何法對付、可得聞乎、答、(李委員)現在日本政權、全屬之於民政黨、該黨要人與我國府感情甚洽、倘未見其出兵、有損國際情誼、卽使有出兵之舉、國府取決於何種態度、尙待外交委員會斷定、此刻尙難臆料、但民衆方面亦應羣起力爭、堅持到底、爲政府之後盾、庶乎其有濟於事也、再詢第一集團軍今已佔領兗州、兗州既已克服、勢必攻奪泰安、可以直搗濟南、而魯省殘餘軍閥、可告肅清、徵聞泰安形勢險要、且敵方禦防工作、想必建築鞏固頗難攻擊、如欲出奇制勝、將用何種兵法、能否示我一二、以開茅塞乎、答、泰安形勢險要、固如君所說、惟欲北伐大展可以先攻濟南、而後再奪取泰安、亦是順手之事、至用何種策略、事關軍事秘密、未便宣佈、談至此、遂興辭而出、(二十一日)

外部請葡國修約

照會昨已發出

▲國聞念一南京電 外交部照會駐華葡使、請派員修訂中葡商約、大意如下、光緒十三年七月十七日中葡所訂通商條約、至本年四月二十八日、已屆期滿、現在中葡兩國商務情形、迥異往昔、前項條約、全不適用、應請重行派員、根據互相平等互相尊重主權之原則、重行修訂、

▲本報念一南京電 外長黃郛以中葡通商條約已屆期滿、亟應重行修改、今日特照會葡國特命駐華全權公使畢、提議修訂、其照會文如下、大中華民國國民政府外交部長黃、爲照會事、查前清光緒十三年十月十七日卽西歷一八八七年十二月一日中葡兩國全權大臣在北京簽訂之通商和好條約第四十六欵訂明此次新定稅則並通商各欵、日後彼此兩國再欲重修、以十年爲限、期滿須於六個月之前先行知照、酌量更改、若彼此未曾先期聲明更改、則稅課仍照前章完納、復俟十年、再行更改、以後均照此限此式辦理等語、該項條約、經兩國元首批准後、於光緒十四年三月十八日卽西歷一八八八年四月二十八日在天津互換、算至本年四月二十八日、爲第四屆十年期滿、現在兩國政治經濟商務情形、與四十年前初訂約時迥異、國民政府認爲該約已不適用、亟應重行修改、茲特擬議於本年四月二十八日該約期滿後、由中葡兩國各派專員、以平等及互相尊重領土主權爲基礎、重行修訂、另成新約、以期適合現情、俾兩國睦誼益敦、而於兩國共同利益、亦得從加增進、相應照會貴公使、卽希查照、轉達貴國政府、並希見復爲荷、須知照會者、

南方雜訊

▲路透念一廣州電 何東爵士偕其夫人今日抵此、卽赴省政府公署、由李濟深宴待、

▲本報二十漢口電 李宗仁電中央、請加任胡宗鐸爲武漢政治分會委員、十八日經中央政治會議照准、

▲國聞二十漢口電 胡宗鐸因時局平靜、武漢亦漸安甯、通令號(二十)起解嚴、

▲本報二十漢口電 衛戍部前在黃石港破獲私鹽一萬五千包、在招商碼頭破獲私土一百三十箱、經衛戍部財委會公安局議決、一律沒收變賣、鹽欵用途爲修理營房、土欵暫存公安部、

▲電通社二十日重慶電 重慶市內、十九日忽起大火、延燒甚廣、日本領事館亦瀕於危險、日本陸戰隊在警戒中、

▲中央二十一南京電 總政訓處所派往三十二軍政治訓處工作人員、業由錢軍長電請收回成命、所有該軍原有政治工作人員之取捨、已由錢軍長令飭該軍政訓處另行甄別、呈候定奪、

▲本報念一南京電 財部今日公布發行捲烟國庫券簡章、計分㈠總額、㈡種類、㈢利息、㈣發行、㈤還本付息辦法、㈥發行機關、㈦基金、㈧基金保管、㈨交付本息辦法、㈩收付欵項、⑪扣息辦法、⑫經募用費、⑬交欵期限、⑭收付報告等項、

▲本報念一南京電 軍委會總政訓部以北伐勝利、俘虜甚多、特令該部組織處長馬耐園擬定俘虜政治訓練實施辦法、

▲本報念一南京電 總政訓部秘書長趙畸昨午由徐州電方副主任、報告前方工作情形、㈠每晚開部務會議、㈡派員赴街宣傳勝利消息、㈢組織民衆團體、已成立學生會及婦女協會、㈣本部人員卽將赴鄒縣兗州濟甯等處工作、

▲本報念一南京電 陸海軍經理法規委員會今日開會議決五月一日開正式成立大會、正副委員長由軍委會任命、

北京雜電

▲東方二十北京電 昨日關稅自主委員會、席上有人發極端之議論、大致謂對於此事、南方之態度甚形冷淡、加以最近之戰況如是、關稅問題、勢將絕望、委員會等於無用之長物、不如解散之爲愈、結局決定觀戰局之推移如何、再定辦法、

▲本報二十一北京電 國稅委員會昨日開會、四時開、五時散、

▲本報二十一北京電 財部仍令各商承繳奢侈捐印花、

▲本報二十一北京電 當局決辦煤油特稅、張書紳爲會辦、

▲本報二十一北京電 王景岐請仍派品級司名譽領事、

▲本報二十一北京電 京師各級審檢廳有倣特區審檢所制度、分別歸併說、

▲本報二十一北京電 順天時報載天津復有擁段(祺瑞)運動、

薛內長呈請提倡國貨

解決經濟壓迫

南京通訊、內政部長薛篤弼氏、以我國受外人經濟壓迫、最爲酷烈、當此商戰益烈之時、外貨充斥城內、國貨反致停滯、若不亟圖挽救、來日益見大難、特行擬訂提倡國貨辦法五條、具呈國府、請求公決、令飭施行、(編者按昨日本報電訊、具呈國府、)昨日已由國府明令提倡)、茲錄具原呈如次、呈爲請通令提倡國貨事、查經濟爲立國之本、而物產爲經濟之原、世界上爲求解脫經濟壓迫而奮鬥之民族、未有不以提倡國貨爲急務者、我國自對外通商以降、早爲世界各國商戰之場、舶來品日新月異、極其充斥、而我國工藝上不發達、無從與之競爭、就物之巧拙精粗言、已處於劣敗之地位、加之稅則規定、對於國貨未能澈底保護、關稅方面、又受不平等條約之限制、遂致外國貨入口時、稅率甚輕、且納稅之程序、亦極簡單便利、而國貨轉運於內地、經過一切厘捐關卡、剝削重重、其負擔稅欵之重、甚有過於外貨者、故同一物也、國貨之價値、往往貴於外貨、夫喜精厭粗、取賤舍貴、本人之常情、況我國教育未能普及、人民愛國思想、亦未十分發達、無怪羣趨於購用外貨之一途、迨至外貨暢銷、則國貨之銷行益滯、商民重利、對於國貨既無利可牟、遂亦偏重於外貨、愛國者縱思用國貨、然幾購求不得之苦、少數奸商、且有改換裝紙或牌號、以外貨冒充國貨發售者、流弊所及、莫知底止、夫我國受外人經濟壓迫、雖非一端、而藉通商之美名、以實行其侵略政策、實爲最酷烈之手段、試觀海關歷年進口出口比較表、可知其大概、篤弼心切危之、擬請鈞府、通令提倡國貨、以期補救、而示鄭重、茲將所擬辦法五條、另紙開陳、是否有當、敬祈公決、施行云云、(四月二十一日)

王正廷氏之談話

隴海路現狀已大體恢復

常訊、隴海路督辦王正廷、來京後、昨日上午十時、本報記者往訪於東方飯店七號、王語記者、此次由鄭來京、任務有二、㈠因隴海路政、有須與交部接洽者、㈡因外交委員會開會、須列席、現前者已接洽完畢、後者則今日下午卽開會、故預定今日散會後、明日可望離京、惟仍須先赴滬一行、始能返鄭、記者詢以隴海路近況、王稱、大體已恢復原狀、現鄭徐間、隔日開專車一次、上午七時開、下午六時開、共約十一小時、如遲到一分鐘、卽罰司機人大洋一角、如準時到站、則賞大洋一元、但爲防止司機人員行駛過速起見、並限定每小時不能駛過四十里、以免危險、因此、特別快車、絕少誤點之事、特快車上、概無免票半票、及掛車等、卽余乘車、亦須照章購票、惟碭山一帶、土匪縱橫、該處鄰近徐海、爲惡虎村落馬湖故址、向係盜賊出沒之區、現正商請軍事當局、派兵嚴剿、目前夜間、尚不能行車、至全路計劃、擬靈寶至潼關一段、今年底可以修竣、潼關至西安、亦正在準備續修中、記者又詢以對外意見、王以私人資格、與記者縱談頗久、惟以此係私人談話、未便發表、故從略、

浙省黨部已正式接收

接收後開四次臨時會議

省府設宴並令各屬保護

組織部長周炳琳之談話

杭州通訊、省黨部指導委員王漱芳、許紹棣等七人、於日前來杭、連日開會討論進行辦法、特於昨(二十日)上午九時許、相偕前往省黨部接收、當由陳希豪招待、並飭各部按件接收、至因黨務停頓後暫由省政府接辦之清黨科及民國日報、亦由省政府移交省黨部接收云、約至十二時畢事、各指導委員、隨卽於下午三時在省黨部常務委員室舉行第四次臨時會議、出席委員蔣元新、葉溯中、姜紹謨、許紹棣、周炳琳、王漱芳、李超英等七人、主席葉溯中、開會如儀、甲報告、一、主席報告、中央組織部來函、浙江省黨務指導委員會第一次會議、指定許紹棣負責召集、二、各部處報告接收情形、許紹棣報告接收宣傳部、周炳琳報告接收組織部、葉溯中王漱芳報告接收秘書處、乙、討論、一、決定辦事通則案、議決、由秘書處根據中央所頒布條例擬定、二、決定會議通則案、議決、每星期二五上午九時舉行、再由秘書處草擬、三、審查宣傳部工作計劃案、議決、由許委員紹棣、修正發表、四、決定開始辦公前之應有手續案、議決、㈠登啓事聲明開始辦公、並謝絕應酬、㈡呈報中央、㈢函促何昭兩同志就職、五、招待新聞記者及各團體案、議決、暫緩舉行、討論畢散會、

省政府各委員、以諸指導員來杭辦理全省黨務、政府極相輔進行、故於昨晚下午五時、在省政府大禮堂讌請諸指導員、中央選派各省黨務指導員、頗爲鄭重、深恐各指導員到達各省、發生危害、故特通令各省省政府切實保護、此間省政府亦已接得此項命令、特通令所屬一體保護、記者昨晤組織部長周炳琳、卽詢對於此後處理黨務之意見、蒙見答甚詳、茲誌於後、(記者問)黨務委員選各部部長已否推定、(周氏答)誠如前「十九」日滬杭各報所載、(問)各部組織如何、(答)每部分二科、每科設主任一人、幹事若干人、惟總務科主任由各該部秘書兼任、(問)將來委派各縣黨務指導委員、將取何種標準、(答)一、過去辦黨具有成績者、二、有辦黨決心者、三、有辦黨計劃者、四、係命革命忠實同志者、均得選派、(問)各縣指導員何時可出發、(答)此刻尙難預定、均在一月內定可出發、(問)省黨部經費問題已解決否、(答)現在造具預算、送呈中央核准、至中央所定標準係大概云、

安徽黨務指導員赴皖

各部部長大致內定

常訊、此次中央對於各省各特別市黨務指導委員之任用、均審愼考察、而後發表、故所發表之人員、均能深得各地黨員及民衆之熱烈歡迎與深切之信仰、安徽黨務過去之糾紛、較他省爲特甚、故中央此番委派皖省指導員、尤爲特別注意、此次被委之皖省黨務指導委員王星拱、朱蘊唐、劉眞如、金維繫、方治、韓安、陳訪先等七人、大都爲本黨忠實努力、才具優長、經驗宏富之幹員、該委員等在京登記宣誓後、已於昨日(星期六)由甯搭招商輪江華號遄返皖垣、開始工作、聞該委員等返皖正式成立省黨部後、第一步工作、卽爲嚴密審查登記黨員、淘汰一切腐化、惡化、投機份子、黨官黨客、正本淸源、整理安徽黨務、又聞皖省黨部各部部長、各委員在京會商、大致推定本黨先進學識素爲青年界所敬仰之王星拱同志任組織部部長、革命青年劉眞如同志任宣傳部部長、方治同志任訓練部部長云、

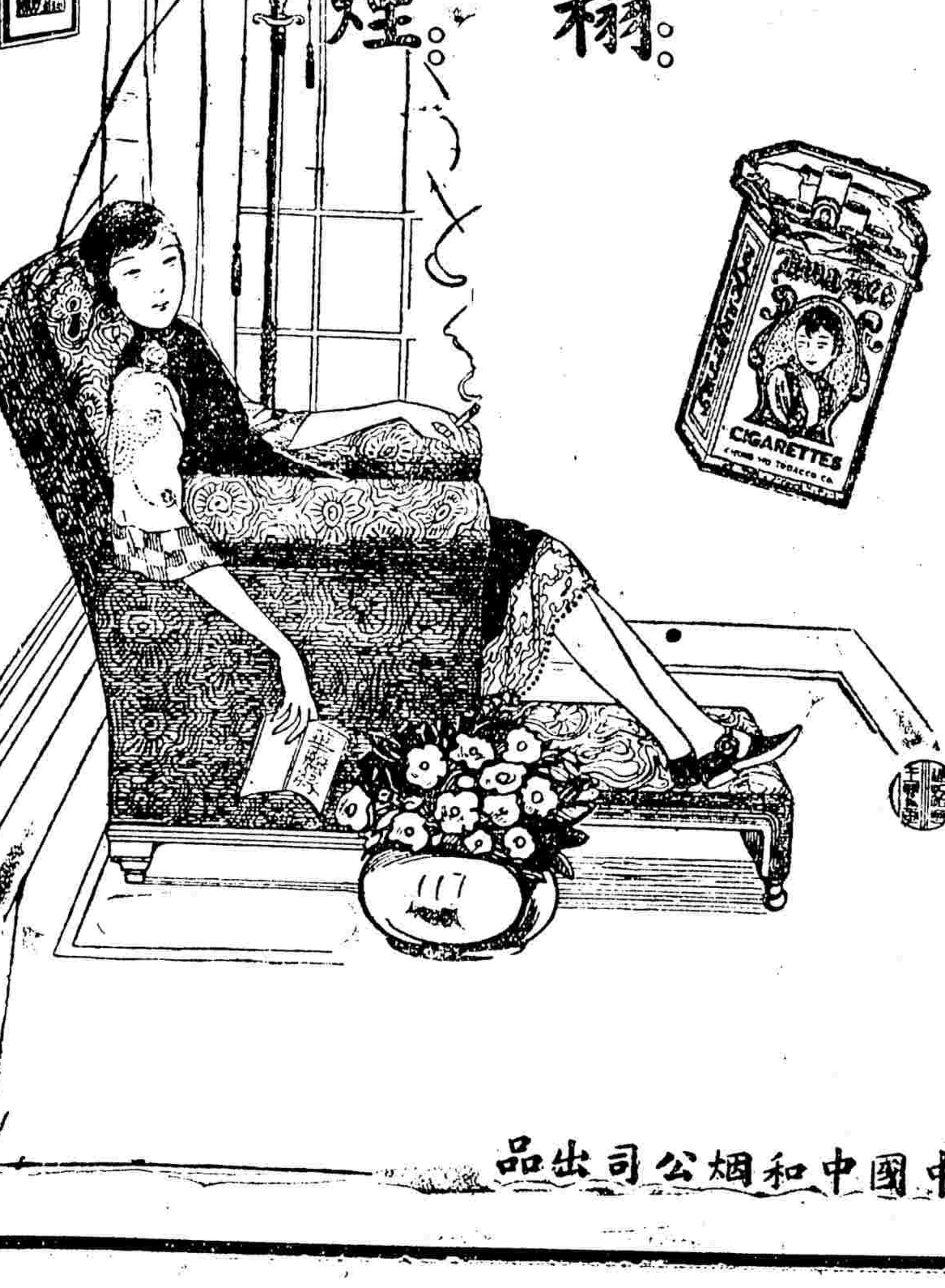
皖省商聯會會議第一日

蕪湖通信、省商聯會、今日(十七)下午二時舉行第一次正式會議、各縣鎮商會出席代表、共到九十二人、㈠振鈴開會、㈡代表就席、㈢主席團就席、㈣全體向黨國旗總理遺像行三鞠躬禮、㈤主席湯善福恭讀總理遺囑、㈥靜默三分鐘、㈦主席報告本日收到賀電二件、㈧書記報告截至本日止、報到縣商會三十五、總商會四、鎮商會二十六、代表一百零五人、實到九十二人、文書股共收到公函七十七件、提議一百五十四案、本日付議十件、計十二案、除主席團所提二案外、其餘十案、係收到先後列入議事日程、㈨開議、(第一案)主席團提議、全省商會迅速一律改組案、議決、由會函知各商會、限五月底改組完善、(第二案)主席團提議、組織省商聯會事務所案、決議、執行委員十九人、候補七人、監察委員九人、候補五人、並推余恩伯丁日章、陶玉堂九人爲簡章起草員、俟大會通過、再行定期選舉、(第三案)蕪湖中交兩銀行提議、(甲)維持商業信用、決議、由會函知各商號遵守、(乙)保障產業權、決議、由會呈請政府明令保護、(丙)整理墊借公欵、決議併案辦理、(第四案)蕪湖南市米業公所提議、請求禁子小麥雜糧出口准予比銷案、決議由會力爭、本日議事日程、尚有六案未議、因時間關係、決定明日(十八)續議、全體通過、遂散會、(四月十七日發)

請吸華麗香煙

燈聯繡榻○ 姝品名煙○

十枝 五十枝 一百枝



中國中和烟公司出品

國府外交部對日提出嚴重抗議

日僑離濟日兵據濟……日閣仍將增兵京津
中央開會討論對策……各地軍民憤慨異常

議、討論應付日本出兵辦法、決定對日本提出嚴重抗議、並印發告各方書數種、冀喚起一般之反抗、共同打倒帝國主義、一面通電全國各報館、請多爲反抗之宣傳、

國民政府外交部抗議日本出兵書
違背公法破壞條約　此種行動目的何在　應請考量停止出兵

▲本報念一南京電　國府外交部於今日下午九時爲反對日本出兵山東事・提出抗議書・該照會依慣例送交手續・由外部交駐甯領事岡本轉送日本外務大臣田中義一・茲將照會全文錄左・

中華民國國民政府外交部長黃爲照會事、去年五月間、貴國政府於本政府出師北伐逼近魯境之時、突有出兵山東之舉、本政府以貴國此種舉動、實屬侵害我國領土主權、不特違背公法、抑且破壞條約、當經本部電達貴大臣抗議在案、是後雖不久撤兵、我國民對於領土主權之橫遭侵害、不禁猶有餘痛、本政府定都南京以還、對於各友邦僑民之生命財產、迭次飭令所屬力加保護、今春第四次中央全體會議又有具體表示、最近國民革命軍北伐途次、復由蔣總司令正式頒發布告、並下令全軍、切實負責保護外僑、業於本年四月十六日電令江蘇交涉員將此意照會駐滬貴國領事轉達貴國政府、而本部長於此數月所特爲致力者、尤在遵照本政府之外交方針、以誠懇之精神、與各友邦圖謀以次解決各種懸案、以期誤會盡釋、親善日增、乃貴國政府對於上列一切事實、概行不顧、於我大軍再度北伐之際、統一行將完成之日、又有出兵山東之議、情形與辦法、一如去年五月、是則於情於理、而不可通、不獨公法條約蹂躪殆盡、更恐因此釀成意外、責將誰歸、貴國政府此種行動、該目的究竟何在、若慮戰地僑民蒙意外之危險、則儘可按照國際慣例、從容別謀安全之策、不意貴國政府不此之圖、復蹈前轍、遽行出兵、用是本政府不得不提出嚴重抗議、應請貴國政府重加考量、顧全兩國人民歷來之好感和融洽、迅將所擬派赴山東之軍隊、一律停止出動、以維邦交而敦睦誼、是所至盼、相應照會貴大臣、請查照見覆爲荷、須至照會者、右照會日本外務大臣田中、

中央之對日會議
田中之荒謬政策　警告日人應覺悟　決檄書普告天下

▲本報念一南京電　中央黨部今日午前九時至下午一時在樓上會議室開緊急臨時會議、蔡元培于右任張人傑譚延闓李烈鈞黃郛何應欽陳果夫葉楚傖等均到、記者詢葉、今日會議、是否爲日本出兵山東問題、據答尙有別項、詢其他、則謂內容概不發表、惟據別方傳出消息、此會全爲日本出兵事、並未討論他種問題、各委員咸認日本此舉、全出現內閣田中義一素持侵略政策、與日本民衆無干、除議定政府應取態度外、並議由宣傳部速擬告民衆書、告黨員書、告日本國民書、卽發表、

▲國聞二十一日南京電　今日上午十時、中央黨部開臨時會、討論日本出兵問題、出席者蔡元培、譚延闓、李烈鈞、于右任、張人傑、何應欽、繆斌、周啓剛、陳果夫、丁惟汾、丁超五、葉楚傖、經亨頤、白雲梯等、外長黃郛亦出席、于右任主席、首由黃郛報告日本出兵事、並謂已電駐日特派員殷汝耕、令查問來華日兵確數、尙未得復、次各中委相繼發表意見、均認爲日本出兵、其性質完全爲干涉中國內政、與保護僑民無關、討論結果、以關係外交、未便發表、對內已由中央黨部通令各級黨部並由國民政府通令各機關一體遵照、並議定發表㊀告日本民衆書、㊁告各友邦人民書、㊂告全國國民書、㊃告蔣馮閻各總司令電、㊄致全體黨員訓令、至下午二時始散會、

▲大中念一南京電　中央黨部二十一日開臨時緊急會

黃郛與日領談話
北伐即將完成之時　日本行動應加注意

▲本報念一南京電　外長黃郛今日下午四時約駐甯日本領事岡本至部、談一時許、繙繹者第二司課長陳歧一、談話之內容、聞黃意甚希望日本政府顧全兩國親睦、在北伐卽將完成時期、一切對華運動、當格外注意、岡本所答、略謂出兵山東、大概爲保護僑民起見、並無別種野心、現尙未奉到政府訓令、尊意當轉達敝國政府云云、

▲大中念一南京電　駐甯岡本日領二十一日分謁李烈鈞、譚延闓、及外交部第二司長袁良、力辯此次日本出兵山東、於中國方面、並無惡意、請求原諒、

▲中央二十一南京電　前日本海軍司令少將中島氏、今晨由滬抵京、晉謁何總參謀長、已由外部黃部長派員招待、聞中島此來對於最近日本出兵山東事件或有所解釋、

各方對日之憤慨
馮電中之激勵語

▲大中念一南京電　馮玉祥有電致此間西北各要人文云、巧電悉、日本出兵山東、實足激勵國人打倒帝國主義之意、奮起決心、我革命軍人、決不以彼撤兵與否爲憂喜、此復、祥皓、（十九日）

▲大中念一南京電　南京市黨部定二十五日在首都召集民衆大會、反對日本出兵事件、

▲本報念一南京電　中央黨務學校爲日本出兵山東事、各生皆憤、聞已擬定宣傳、將全體舉行大規模之演講、

▲本報念一南京電　學總會今日上午開十八次常務會議、王開基主席、決議要案、㊀五四紀念日、（甲）出五四特刊、（乙）發五四宣傳大綱、（丙）發告全國同學書、（丁）通令各地學聯會舉行紀念大會、（戊）製訂口號標語、㊁最近日本出兵山東、阻碍國民革命軍進行、應如何應付、（甲）通電全國、一致反對日本出兵山東、（乙）擬就抵制日貨具體辦法、通函全國、一致舉行、（丙）通令各地學聯會、羣起作反日運動的中心、（丁）發反日宣傳大綱、（戊）會同蘇學聯及甯市學聯發起首都各界反日運動委員會、

▲東方二十漢口電　此間報紙評論日本出兵事、謂係日本帝國主義者向中國民衆挑戰、中國民衆亟應佈置排日聯合戰線、反對擁護奉天軍閥之日本、

上海痔瘡醫院

院長法醫博士江岳甜醫師　肛門病專家　專醫痔瘡痔漏成管　毫無痛苦併可除根　等症不論內痔外痔新法注射不須刀割數日自脫　詳細說明及診章函索卽寄　北四川路西首蓬路K四七三號

掛號處啓

中英政府化驗註冊

姚佐頓

除根白濁丸

諸君曾服諸般白濁丸不靈者不可不試

每瓶二元　小瓶一元

各埠藥房均有出售

上海三馬路大舞臺對面

●姚佐頓大藥房　總發行所

日兵到濟南佈防
携有大宗武器

▲本報二十青島電　駐津日兵五百二十人已於下午到濟南・佈置防務・並携來軍火甚多・

▲路透念一北京電　日兵四百六十名、昨晚由天津抵濟南、

▲濟南念一電　日本之天津駐屯軍、已有機關槍隊一部約五十餘人及步兵三連共約五百餘人、於二十日午後一時抵濟南、但日僑仍有一部避往他處、

日僑奉令離濟南
然則日兵到濟果何爲

▲本報二十青島電　濟南日僑已奉密令離境・今日紛紛到青・明日尙有續到・故日兵到濟・華人均謂其顯有詭謀・

▲東方二十青島電　日僑由濟南來青島避難者、絡繹不絕、

▲本報念一北京電　庸報載英美使署已發出訓令、命濟南僑民卽時離出、

日本之强項態度
不但出兵濟南　京津亦須增兵

▲電通念一東京電　出兵費用、決定由預備金支出百四十萬元、白川陸相謂形勢如再惡化、對北京天津方面決斷行增兵、目下擬再由旅順派一營赴青云、又軍艦春日定二十五日抵靑、大分聯隊定二十三日出發、

▲本報念一北京電　駐津日兵出發時、新井司令訓話、謂不預聞中國內戰、俟熊本大隊到濟、此隊卽還津、

反日出兵之繼起

自日本再度出兵山東、激起全國公憤、滬上各團體續有文電發表、表示堅決反對、照錄如下、

▲對日市民會　對日市民會昨發表反對日本出兵電文云、㊀全國諸同志均鑒、日本勾結殘餘軍閥、出兵山東、不顧公理、乘風打劫、悍然假詞於保護日僑、司馬昭之心、路人皆知、其狡猾手段、較之前年郭松林時代、派兵滿洲、陰險尤甚、彼張賊不惜以山東獻諸日人而爲孤注之一擲、吾人民對此應羣策羣力、大聲疾呼、誓死力爭、以挽國權、而寒賊膽、爲今之計、吾人應聯絡黨部各公團各學校爲大規模之大運動、極力反對、一面電請南京政府提出嚴厲抗議、庶可堵其野心、本會爲上海全市民所組織、對此咸抱不平、合亟通告全國一致奮起、奮鬥到底、時不再來、諸希努力、上海對日外交市民大會叩、㊁日本全國民衆公鑒、我國民革命軍義師所向、萬衆臚歡、主義救國、犂庭掃穴、指顧可期、此雖將士奮勇之功、而三民主義之深入人心、到處歡迎、實爲不可掩之事實、貴國政府、忽又藉辭保護僑民、有出兵山東之舉、顯係違背國際公法、卽以貴國僑民而論、本國無不加意隨時保護、更何須越俎代謀、寬貴國政府之用心、實欲阻撓義師、襲往昔破壞郭松齡驅張之故智、是直以貴國之傳統的帝國主義、與敝國爲爭鬥、想貴國覺悟之民衆、亦必深以爲不當、本會謹代表上海全體民衆誓死反對、並望貴國民衆、力向貴國政府嚴切阻止、以敦睦誼、而保和平、進而言之、貴國此舉、旣不能影響於萬衆信仰之革命軍、而對於東亞和平中日國際信義、實有絕大之關係、合亟忠告、諸希注意、上海對日外交市民大會叩、

▲上海各工會　上海報界工會、商務印書館工會、及職工會、華商電氣工會、郵務工會、南洋烟草工會、英美烟廠工會等、昨爲反對日本出兵山東發出宣言云、自國民革命軍繼續北伐以來、乘勝長驅、勢如破竹、孫張諸逆、望風潰退、就最近形勢而言、兗州旣得、則濟南動搖、克復濟南、則京津莫守、肅淸殘餘軍閥、卽在指顧之間、全國被壓迫民衆、咸翹首舉踵以冀三民主義設施之現實、乃日本帝國主義者、竟不惜一再出兵山東、以破壞國民革命之進展、據各報所載、日本大批軍隊已將首途來華、兵馬運輸費竟達二百九十萬、並據電通社消息、日本政府已以追加預算名義要求特別議會協會、若議會否決、卽將議會解散、據此以言、則日本對華之積極侵略、已昭然若揭、其所謂保護日僑、純屬欺人之語、試問山東日僑究有幾何、縱言保護、亦何須如是鉅大之軍額與軍需、且國民革命軍爲主義而戰、爲救國而戰、紀律森嚴、斷無無故侵害外僑之理、試觀□□領域以內、地方安定、匕鬯不驚、卽外人之旅行內地者、亦援往熙來、相與贊美、對於各國外僑均加保護、奚獨於日本而侵害之、總之日本帝國主義者之用意、在維持及掠奪在中國之北方利益、而卵翼其工具之中國軍閥、悍然派兵蹂躪吾土、以與中國全民衆挑戰、消息傳來、髮指眥裂、深望國民政府對日本帝國主義者嚴重抗議、並希全國民衆一致奮起、積極抗日爲政府之後盾、上海工人願操戈負弩、萬死不辭、謹此宣言、

▲市工人總會　上海市工人總會爲日本二次出兵山東告各國民衆書略云、各國民衆公鑒、中國國民黨秉承孫總理遺訓、於去年誓師北伐、以剪除十數年來禍國殃民之軍閥、努力企圖民族平等及東亞和平之實現、未逾某年、卽奄有全國版圖十分之八、在此革命進程中、但國際間難有未盡瞭解而發生誤會之不幸事件、但在國民黨領導下之民衆、皆能實踐容忍與寬博之行爲、以具誠懇之態度、求列邦之最後諒解、卽全滬八十萬工友、對於僑居敝國之友邦人士、亦能充分表示其親睦和愛之素懷、凡此過去事實、彰彰可見、而無俟曉贅者也、歐美各國民衆、夙以主張世界和平、同情敝國革命、對於日本政府此次之違反國際行動、必能羣起而糾正之、不惟敝國民衆之幸、抑亦東亞和平之福、敬告列邦親愛之民衆、祈共鑒之、

▲上海總工會　上海縣總工會籌備委員會通電略云、各報館轉全國同胞均鑒、這次我北伐軍深入山東、前鋒已到濟南附近、張賊的殲滅、卽在目前、日帝國主義者、亦因軍閥一除、就不能施其險技、爲維持牠的惡勢力、馬上就彰明照著的又出兵山東了、同胞們、這是北伐成功的生死關頭、趕快起來一致反抗罷、我們的步驟就是、㊀全國組織反日出兵民衆運動大會、㊁永久的對日經濟絕交、㊂取消一切不平等條約、㊃電告國際聯盟會一致討伐、同胞們、革命的民衆們、趕快放出毅力來、堅決的來實現、以上四項步驟、不可再放鬆牠們了、努力、奮鬥、

▲上海學聯會　各報館轉全國同胞公鑒自我軍重整、殘敵傾危、拉朽摧枯、追奔逐北、燕雲在望、旦夕可期、不圖爲逆慘敗之時、又聞日本出兵之訊、迯聽之餘、曷勝髮指、日本帝國主義者野心不死、獸性難馴、利用軍閥、助長內亂、違反國際公法、侵略我國主權、暴厲野蠻日益加劇、（中略）凡我同胞、自應協力同心、急起反對、拚吾之熱血、作政府之後援、對外交當局、則催促嚴重抗議、至國民本身、則實行經濟絕交、以期北虜剪除、倭奴畏忌、否則、北伐全功、將虧一簣、水火吾民、伊於胡底、一髮千鈞、惟我全國親愛同胞速起圖之、上海學生聯合會叩、

此外尙有南市各商聯會、滬南烟兌公會、海員工業聯合會、商辦閘北水電工會、上海漢口路商界聯合會北區區聯工會暨全區一百六十三工會等團體、均有電文發表、堅決反對、茲因限於篇幅、不錄、

打開天窗說亮話㊃

牡丹雖好。終須綠葉扶持。

容顏雖美。終賴雙妹修飾。

閉月羞花。自古艷稱。雖由天賦。亦借人力。中下之姿。因修飾而變姣好。上中之姿。因修飾而臻美麗。修飾之能改造容顏。固無人不知也。

雙妹老牌化粧妙品

為閨閣鏡台之密友者。蓋已三十餘年。暢銷全國。有口皆碑。物品精良。價目相宜。欲求美容之助者。舍此無他矣。

茉莉霜　生髮油

蘭花粉　花露水

雪花膏　香蜜水

香水香粉牙膏肥皂

名品繁多不及枚舉

各埠廣洋貨店均有發售

廣生行有限公司啟

北方對日之抗議

▲本報念一北京電　日方通告出兵書、昨晚始送外部、但外部於下午四時許卽提出抗議書、今日可公表、

▲東方二十青島電　此間中國當局以日本陸戰隊上岸爲侵害國權、向日本總領事提出抗議、

▲本報念一北京電　北京外交部今日公布抗議日本出兵原文云、准駐東汪公使宥稱、傳聞日本閣議、有決定出兵山東之舉等因、查上年六月間、貴國派兵膠濟、迭經本部抗議、九月間撤退時、復經略達貴使、希望貴國不致再有踰越範圍舉動各在案、茲旣准汪使電告前因、相應照會貴使、卽請迅達貴國政府、如果又有派遣軍隊、前往魯省之議、務卽寢息、以敦睦誼云云、本日再向芳澤提出二次嚴重抗議、內容續公布、

▲國聞二十一北京電　昨（二十）晚日使館送外部照會、計兩件、一答復抗議、一聲明出兵、聞外部尙擬爲二次抗議、

▲東方廿一北京電　外交部關於日本出兵問題、昨日致日本公使之第一次抗議之內容、於本日發表、略謂據駐日公使汪榮寶報告、謂日本閣議已決定第二次出兵山東、念去年六月貴國派兵至濟南青島一帶之際、曾經歷次提出抗議、旋於九月撤兵時、曾聲明希望以後不再有此種逾越範圍之舉動、如汪公使之報告、山東出兵之議、果係事實、務望從速取消、以敦邦交、祈由貴公使請貴國政府妥爲辦理、

▲路透二十一北京電　日使署已以日兵赴魯事照會北京外交部、外交部卽提出抗議、

▲東方二十一北京電　本日外交部向日本公使提出關於日本出兵之第二次抗議、

▲東方二十一北京電　日使芳澤對於外交部關於日本出兵山東之抗議、卽基於日本政府派兵聲明之主旨、正式答覆、

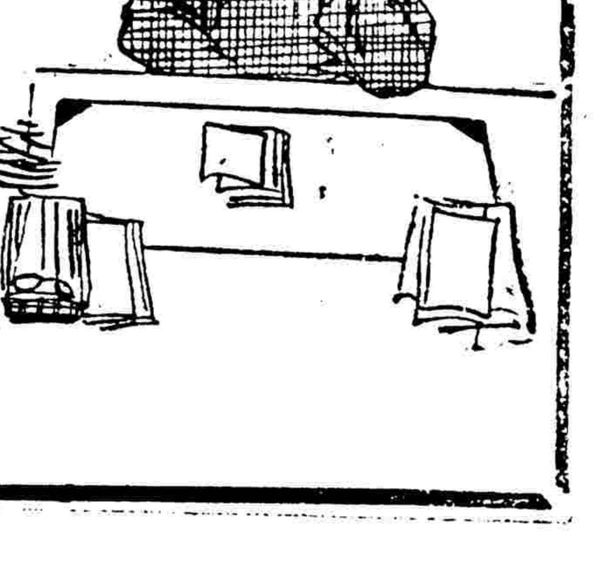
滬甯路客車在鎭出軌
旋卽修復無事

▲本報念一南京電　滬來特別快車機頭、在鎭江高資間出軌、但旋卽修復、于下午七時半抵甯、

▲本報二十一鎭江電　滬來十五次特別快車、其機車之前兩輪、於下午三時二十分行至鎭江高資間第二百四十公里地方出軌、交通被阻、但路員乘客均無受傷、鎭站立派小工及用具於下午四時一刻駛往修理、五時半修竣、交通亦卽恢復、損壞枕木百餘根、刻已將材料運往更換、

粵政分會會議紀
省政府決改組

▲本報念一香港電　二十日廣州政治分會開第九十九次會議、除議決處置關於張黃逆產案外、李濟深提議、根據中央政治會議修改省政府組織法、改組省政府、通過、交建設委員會起草省政府及各廳組織大綱、經卽錄案函達建設委員會查照、



疾病來路之一

食少事煩

有一分的飯量，就有一分的精神。因為精神與氣力，都是白飯造成。如果飯量極少，事務極多，勉强盡職辦事，精神當然不支，大病就跟着你了。

百齡機

功能健脾胃，補精血，服後胃方漸强，增加消化能力，飯量也立刻激增。精神漸旺，大勞不倦，血質漸濃，面現紅色，能使衰弱之體，變為强壯，百病不侵，試服一瓶，立見奇效。

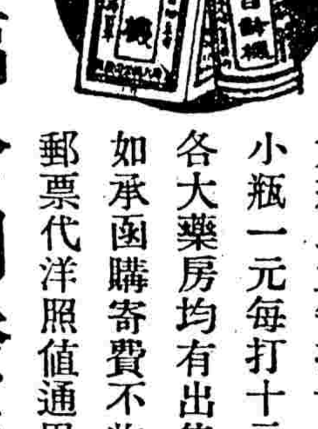
大瓶二元每打廿元

小瓶一元每打十元

各大藥房均有出售

如承函購寄費不收

郵票代洋照値通用



上海愛多亞路

九福公司發行

唐拾義佈告

久咳丸辨僞法

(一)僞品包內無驗眞券

(二)僞品或有僞驗眞券但翻印省像模糊不堪如無上述諸弊方爲眞品將券交回總行卽贈本廠美人畫　向例一券換一張

從不改章

戰地政會告北方父老書

打倒北方軍閥　掃除民衆痛苦

徐州通訊云、戰地政委會自隨北伐軍出發至徐努力戰地政治工作、不遺餘力、頃以北方民衆、對於此次北伐意義、恐未明瞭、特印發敬告北方父老書、一方解釋該會任務之所在、一方安慰軍閥淫威下北地父老、告以未來新希望、茲照錄如下、

本會承黨國之命、受政府之託、追隨我國民革命軍總司令及我武裝同志、蒞於直魯之郊、欲爲我焦頭爛額、憔悴呻吟於奉魯軍閥鐵蹄蹂躪下之北地同胞、謀一解放之方、闢一自由之路、果能不辱使命、拔斯民於水火而登之袵席、本會同人、固不敢以自詡、惟以黨國之命、義不敢辭、同胞急難、責無旁貸、用是不遑寧處、毅然遠來、與我父老兄弟諸姑姊妹、共商治安之策、值茲戎馬倉皇兵車絡繹之際、竊慮我北地同胞、對於我軍與本會之來、或有所未喻、是以不嫌辭費、請將此行願望、梗概陳之、中國之爲次殖民地、吾黨總理孫中山先生、曾反復諄誡吾儕矣、夫所謂次殖民地者、不特一國可施以侵略、世界各帝國主義者皆得侵略之、不特各帝國主義者可以直接侵略、並得利用吾國不良份子以間接侵略之、清末諸權貴、近年各軍閥、吾國之不良份子也、吾國民衆之痛苦、實若輩弄權賣國、養兵殘民有以致之、吾黨總理、慨清末之弊政、知國難之方殷、適應全國民意、崛起嶺表、創立三民主義、以國民革命相號召、故得全國民衆之應援、吾黨同志之努力卒覆滿清、而建民國、方謂全國人民、漸入康衢、共享福利、詎知滿清雖亡、軍閥代興、竟敢肆意勾結外援、濫借外資、蓄養爪牙、殘民以逞、跡其爲惡、殆十百倍於滿清之所爲、中國民衆、再陷於昏天黑地之境、而有今日求生無路、與死爲隣之慘狀、

吾黨秉承總理之遺訓、抱救國之宏謀、知欲解除人民痛苦、廢除一切不平等條約、非先剷滅軍閥、不能達到此目的、自前年誓師粵東以來、撲滅吳佩孚於武漢、驅逐孫傳芳於江南、擊潰奉魯逆軍於豫魯、今也黃河以南、幾無軍閥之跡、晉豫之間、聯爲一氣、舉中國三分二以上之版圖、悉隸於我國民政府統治之下、惟偏於北之直魯東三省、尙爲軍閥張作霖、張宗昌、孫傳芳、諸逆殘餘之勢力所覇踞、未予肅清、遂令我北方同胞、爲所劫持、飽嘗蹂躪、凡我同志、偶一念及、無不疚心、蓋以張作霖、張宗昌、孫傳芳等、別具心腸、不知有國、不知有民、日惟己之權位勢力是謀、國權也輕易斷送、人民也視爲魚肉、教育實業也任意摧殘、嘯聚匪類、引用貪汙、橫徵暴斂、敲骨吸髓、古人有謂十室九空、今也可謂十室而十空矣、我北方同胞所受之痛苦、令人言之不寒而慄矣、茲者我國民政府、不忍直魯東三省、亘爲賊子所據、致令我北地同胞、永陷水火而不能自拔、用是大張撻伐、出師直魯、本會亦隨軍前進、處理戰地政務、我親愛之父老兄弟諸姑姊妹、必有早苦張作霖、張宗昌、孫傳芳等之虐政、亟欲起而驅除、以求仰首伸眉、重見天日者、盍勿投袂而起、與吾人共同動作、併力以赴之耶、抑尤有進者、此次我軍討伐孫張諸逆、彼將挾其困獸猶鬥之心、希圖最後之掙扎、故在我方、爲除惡務盡計、亦不能不施以相當之懲罰、當此之時、難保無驚擾我父老之事、此固爲事實之無可如何者也、然本會既爲處理戰地政務、綏靖地方而來、誓必披瀝至誠、與我親愛之北方父老兄弟諸姑姊妹相見、共同討論關於今後直魯東三省之一切措施、凡有利於我北方同胞者、必竭全力以求諸實際、其不利於我北方同胞者、亦必竭全力以袪除至盡而後已、惟我親愛之北方父老兄弟諸姑姊妹、拭目俟之、

海外通信

日俄密約與滿蒙新交涉 （續）

（本報特約記者安世）

（F）聯盟聲中滿蒙交涉復活之新五鐵道案　滿蒙交涉雖經楊氏反對、而日報紙則謂彼曾暗中懇請諒解、究竟楊氏是否反對、吾人不得而知、至所謂新五鐵道者爲一、吉會全線二、長大線三、洮索線四、吉五線五、扶肇線、右五線中、吉五與扶肇兩線、爲多年中俄之爭點、密約成立後日本獲意外之成功、聞日政府擬於國內募集六千萬円以內之內債、作敷設鐵道之用、首先敷設吉會鐵路、（十七年一月八日北京特電七日發東京日日新聞）

以五鐵道無一不得蘇俄之經濟發展、吉會長大兩線、完全平行於中東鐵路、吉會線成、則於清津開港海參威、便等於零洮索鐵路、直伸北滿深入蒙古、吉五平行於中東支線、加之扶肇縱斷中東、一旦實現、蘇俄勢力、將一掃而淨、俄之所以必反對者、明矣、故日俄聯盟首條、爲鐵道之協調、此五鐵道如何協調、係日俄聯盟之成功者至鉅、大約日本敷設吉會長大洮索、俄國敷設吉五扶肇或中東路支線、賣於日本、吉五亦放棄日俄勢力、確定以中東鐵路爲界、以北之鐵路、歸於蘇俄、日本承認其外蒙古新疆之勢力範圍、至中東路全部賣於日本、決非可能、至多共同經營、因此問題、當然將引起國際間變化而蘇俄之能承認此者、蓋必有原因在也、

（G）歸途言論及密約　據一月三十日之東京日日新聞滿州里特電、其要旨爲後藤子與聯邦幹部巨頭斯達林氏會見、對於中國之外交問題、因滿州里之日俄利害關係、決取一致行動、後藤對於蘇俄要人、謂見北滿之勢力衰微、當重建方略、新樹政策、而蘇俄亦謂赤化問題、請日安心、總之日俄提携、駐俄大使與俄外交當局幾經討論、頗屬有成、後藤子較十六年前桂公、更立得意之地步云、　哈爾濱特派員三十日發電、謂後藤氏三十日午前九時至哈爾濱、三十一日急行至大連、實因滿蒙北海問題、有與滿鐵要路談商之必要、今回訪俄、對於中國問題、對於此方之協調、頗有相當之收獲、二月七日、新任蘇俄大使之聲明書云、俄國對日政策、爲平和與親善、後藤氏歸還之聲明書、謂蘇俄新經濟政策之大成功、記者往訪之談話如次、（二月七日）「問」俄國對中國及蒙古方面之施設如何、「答」對於中國問題、求日本諒解、此種事關係於政府、吾不得知、但對蒙古、確保已着手進行、朝日新聞二月九日關於日俄漁業協約之經過、及今後之處置、㈠俄國對於中國及蒙古政策、有確定之必要、希望政府諒解、㈡開發西比利亞乃多年之懸案、日俄通商條約改訂、故得利用此好機會、三月念一日時事新聞載稱俄因後藤子與日本進行重要交涉、中東鐵路南線讓賣政界巨頭活動、皆因於此、三月十七日根據確定消息所聞、以後藤子作中心、有重大之對俄交涉、此供久原後藤訪俄加拉罕、有重要交涉、懇其斡旋、第一南方革命以來、中國北方之專橫益甚、於滿州里之日俄利益、威覺脅威、當於滿州方面、施以新方法、以安定兩國地位、第二中東南線、今日對中東、雖覺重要、顧以相當之價格、賣於日本、第三以中東本線作「有利之便益」　但爲得流通資本起見、「有利之便益」如運輸貨物輸送與以有利之協定）、東京日日新聞謂二十一日午後三時田中首相小川鐵相遞相滿鐵長等、咸集鎌倉協議中東南線收買及對俄借欵問題、後藤子提出問題、一、中東路南線收羅問題、二、利用中東路全線、擔保日本應戢相當借欵問題、三、北滿之日俄兩國勢力範圍確定問題、　又上海新聞八日揭載日俄密約締結、一、日本保障勞農俄國之現在地位、二、日本保障勞農俄國之國境及領土之不可侵犯、三、日本政府援助勞農俄國由日本銀行與以借欵、四、勞農俄國有沿海州阿姆後貝哈爾及堪察加半島之特權、五、勞農俄國對於田中內閣所用之對滿新經濟政策、約以不加干涉、六、勞農俄國爲日本協力開放蒙古之政策、七、勞農俄國對於日本漁業問題、依樸第條約獲得之條件、皆承認之、八、又報紙轉載伯林密約謂目下駐在日本大使、有期限六年、總額一億五千萬円之長期借欵交涉、

日滿蒙問題新研究　後藤由俄返京、輒着手聯合各方要人及黨、首主開滿蒙研究會、參加者有實業同志會民政黨政友會等、然出席者之主要人物、仍爲政友會推田中首相爲委員長、因是外相或將任後藤、後藤曾被勸入黨、故此次頗覺得意、鶴尾見等組織新政黨、拉攏中立議員、就大勢觀之、內閣不信任案之能否通過、尙成問題、如田中內閣僥倖維持、則滿蒙交涉、勢必有改弘更張、重新交涉之日、瞻顧前途、實深危懼、此稿草成多日、當時定名本爲日俄密之經過、事雖過去、關係我滿蒙之前途者至鉅、讀者請勿以明日黃花視之、

BAYER

德國拜耳阿司匹靈

專治　腰背酸痛　頭痛

牙痛　傷風　寒熱

等症靈效無比

腰背酸痛

鄂省積極進行清鄉

委定清鄉司令主任　各抒救國救鄉之誠　一本戢暴安良之旨

漢口通訊、湖北全省清鄉督辦胡宗鐸、會辦陶鈞、自宣布就職後、對於清鄉進行、不遺餘力、惟鄂省地方遼闊、恐有鞭長莫及之虞、日前特委第二集團軍十九軍軍長李紀才、爲鄂北清鄉司令、專勦鄂北股匪、昨十六日、又委派嚴敬、爲鄂中清鄉司令、劉和鼎爲鄂西清鄉司令、李宜煊爲鄂南清鄉司令、廖輔仁呂冠皮宗榮三人、爲清鄉主任、分途負責、務於最短期內、將全省匪患肅清、茲將各司令主任、所指揮之部隊、與負責清鄉之區域、及清鄉佈告、分別探錄如次、

區域

㈠、李紀才司令駐襄陽、其所指揮部隊、爲湖北警備第一二三團、以襄陽棗陽宜城南漳光化穀城鄖縣均縣鄖西房縣保康竹山竹谿隨縣等縣、爲該司令清鄉區域、㈡、嚴敬司令、駐仙桃、其指揮部隊、爲第十八軍之第一第五第六第八四團、以漢陽夏口漢川沔陽天門潛江監利荊門京山江陵石首公安鍾祥十三縣、爲該司令清鄉區域、㈢、劉和鼎司令、駐宜昌、其指揮部隊、爲劉師所部四團、以宜昌枝江松滋宜都巴東興山秭歸長陽五峯恩施利川鶴峯建始宣恩來鳳咸豐當陽遠安十八縣、爲該司令清鄉區域、㈣、李宜煊司令、駐咸寧、其指揮部隊、爲十九軍之第六第八兩團、以咸寧武昌大冶嘉魚蒲圻通山崇陽陽新通城鄂城十縣、爲該司令清鄉區域、㈤、廖輔仁主任、駐黃岡、其指揮部隊、爲湖北警衛第四團、以黃陂孝感應城應山安陸雲夢六縣、爲該主任清鄉區域、㈥呂冠主任、駐黃安、其指揮部隊、爲十九軍之十一團、以黃岡黃安麻城三縣、爲該主任清鄉區域、㈦、皮宗榮主任、駐圻水、以羅田黃梅廣濟圻春五縣、爲該主任清鄉區域、

佈告

爲佈告事、吾鄂連歲、迭遭兵燹、人民痛苦異常、益以共匪土匪、勾結爲亂、肆行燒戮、廬舍悉成邱墟、老弱轉乎溝壑、見之慘目、聞者隕涕、不加治理、民何以堪、茲幸湘鄂底定、軍事告平、百廢待興、訓政開始、誅鋤兇暴、奠安閭閻、尤爲急務、宗鐸等奉令清鄉、責無旁貸、同屬鄂人、誅戮奚甯所忍爲、惟莠草不除、嘉禾悉萎、以辟止辟、非得已也、尙望我父老兄弟、武裝袍澤、各抒救國救鄉之誠、一本戢暴安良之旨、勿挾嫌怨、株累善良、勿事姑容、遺留害馬、並望父誡其子、兄勉其弟、端厥傾向、勿觸邪妄、免招刑禍、遺累家族、其有誘惑脅從、悛悔弗及者、亦當促其反省、先行投首、自當酌予末減、俾獲自新、撥亂反治、端在此舉、凡百民衆、願共勉旃、本署責有專司、務求速効、早告肅清、俾除痛苦、惟政事實施、必有方策、特製定湖北全省清鄉條例十八條、公佈施行、除分別咨令外、合行佈告、仰全省軍民人等、一體遵照、此佈、（四月十六日）

中英寧案交涉仍進行

▲路透十九倫敦電　英外部文官藍浦森今日在下院答工黨戴氏之問、謂國民軍佔據南京時英領署受損之賠償問題、今尙未提出切實要求英政府認此事已包括於一九二七年四月十四日國民政府前任外交部長陳友仁之覆文、內稱國民政府準備賠補南京英領署所有之損毀云、戴氏又問政府欲提出賠償要求否、賠償之數如何算出藍浦森答稱英當道對正與南京政府談判此事云

已失民心之日本政友會內閣

路透二十一日東京電　羣衆雖咸注意國會會議及中國時局、而政府仍從事搜捕激黨、昨夜東京等處復拘獲若干人、日本農民協會爲近今解散之勞農黨之中堅、亦在大阪開會、議決標語數種、如立即統一農民及爲勞苦之農民安其田地之類、

路透二十一日東京電　各報評論國會特別會議、均恐無結果、且謂政友會雖獲衆院議長席、然僅得絕小之多數、而副議長復將落選、故其地位殊形阽危、

東方二十一日東京電　田中首相於二十日午後詣赤坂離宮覲見日皇、面奏在本期議會中之首相之演說草案、請日皇裁可、又面奏下院正副議長選舉之結果、及華北之戰況等、且奏答日皇之垂詢而退、

東方二十一日東京電　望日小川兩相二十日晚間至首相官邸、與田中首相晤談、因正副議長之成績、全依無產黨四名之向背所左右、故內閣不信任案、內相彈劾案等提出之時、右四名如果贊成、則或竟通過、亦未可知、前途未可樂觀、乃就今後之對策彼此竭誠交換意見、以謀萬全之計、

東方念一日東京電　選舉下院議長舉行決選投票時、棄權之日勞、民權、勞農黨方面之意見如下、議長投票乃係一種信任投票、是以行決選投票時、投票於民政黨候補、爲表示信任其議長之意思、此事以無產黨議員之地位絕對不能辦、其結果致對於不信任案及其餘議事之進行、不利於野黨方面、此不得已之事也、

電通二十一日東京電　握不信任案之鍵之明政會、於大體豫算通過後、卽提出積極的內相彈劾案、本日與野黨方面交涉、如果方針一致、則合力併進、新經濟政策遂行案、亦決定共同提出、

日本新議會內之政黨

—政友民政兩黨相差五名—

東方念一日東京　二十日查明上下兩院現在之分野如下　衆議院、政友會二二一名、民政黨二一六名、明政會八名、無產黨八名、實業同志會三名、革新黨三名、無所屬六名、缺員一名、合計四六六名、貴族院、研究會一五二名、公正會六九名、交友俱樂部四一名、茶話會三九名、同成會二八名、火曜會二六名、合計三五四名、

國際鴉片會之討論

路透二十日日內瓦電　國際聯盟會鴉片委員會今日討論各國搜獲鴉片與痲醉物之報告、印度代表康白爾稱、印度所查獲之高根、皆來自遠東、日代表佐藤稱、紐約有大批高根海羅英及嗎啡運往中國、想印度所搜獲者、或由中國轉運、而非盡由日本輸出、荷蘭代表韋頓稱、荷政府已有停止痲醉物非法貿易之行動、並因荷蘭某商行查有經營此項非法貿易情事、已撤銷其營業執照、衆聞言皆大鼓掌、中國代表趙君稱、阿富汗私運毒藥入中國、宜有以制止之、法代表波旭懷稱、沒收高根、常有數噸之多、何以未見報告、

路透二十一日日內瓦電　鴉片委員會今日研究關於非法貿易之各種統計、現已事畢、印度代表康白爾稱、印度鴉片六噸、由法屬越南轉運出口、私入澳門、何以法當道竟未知之、法代表波旭懷答之、詳述越南生烟與熟膏之管理法、並謂越南總督已禁止對澳門之輸出、但其所言、其他委員認爲空泛、英代表戴納文稱、此事頗關重要、因鴉片由廣州灣私運入香港澳門也、戴納文繼言中國境內之非法貿易、又謂凡在華汀船如查知有經營此種非法貿易情事、英國不予以保護云、荷蘭代表韋頓宣布其政府行動後、向以藥品供給荷蘭之瑞士貝爾製造廠代表已電囑該行停止供給、

浙省政府會議紀要

常一百零四次

杭州通訊云、本月十八日、浙政府舉行第一百零四次常會、出席委員程振鈞、蔣夢麟、蔡淸、陳屺懷、朱家驊、莊崧甫、馬寅初、陳其采、（程鵬代）蔣代主席伯誠、是日因予請假、由委員公推陳委員屺懷爲主席、議決要案如下、

（甲）報告事項　㈠省防軍司令官呈爲寬　橋及海潮寺營房修理工竣、請派員驗收、（決議）令建設廳派員驗收、㈡蕭山縣呈爲縣政府對浙江省公路局行文、究應用呈抑用公函、請示遵、（決議）應用公函、

（乙）提議事項　㈠審查錢塘江工程局、各段塘工監察委員會條例案報告、（議決）保留、由建設廳簽註意見後、再議、㈡審查杭州市自來水公債條例案報告、（議決）照原條例修正通過、㈢高等法院函爲衢縣地方分院、因房屋破舊、不敷辦公、擬請轉飭衢縣將舊道署移交、以便修理遷移案、（議決）照准、令衢縣縣政府遵照辦理、㈣發行浙江省公路債券條例案、（議決）第六條內、票面改爲五元、十元、一百元、五百元四種、原案付財政審查委員會審查、㈤設立指導員養成所案、（議決）通過、㈥浙江大學校理浙江大學區教育行政事宜權限規程案、㈦擬辦省立衛生化驗所、並擬具計劃書及章程請公決案、㈧浙江省中西醫登記條例及管理開業醫師章程案、㈨取締外國人在本省行醫規則案、（議決）以上四案、均付法規審查委員會審查、㈩取締瘋犬條例案、（議決）照案通過、⑪廣東中山大學戴校長電爲校款困乏、請先撥一萬元、以資維持案、（議決）中山大學、爲紀念總理唯一國立大學、本省應勉力協助、由財政廳在省庫提撥一萬元、卽日匯粵、⑫武康莫干山設置管理局案、（議決）通過、⑬調任武康縣縣長、原任永康縣縣長樓兆逵、被控屬實、擬予免職案、（議決）通過、⑭調任武康縣縣長樓兆逵已提請免職、着毋庸赴任、所遺武康縣縣長缺、擬以林彪接充、並請審查資格、（議決）通過、⑮鄞奉省道建築費、已發六萬元、應作爲十七年一二兩月份經費、⑯擬請按照鄞奉省道借款合同、自三月分起、每月在建設專款項下、撥付公路局三萬元、充鄞奉省道建築費案、（議決）照撥、

皖省裁撤七專局

胡春霖視察廣濟圩

安慶通信云、安徽財政困難已達極點、此次省政府改組首先實行裁員減政、建設直屬之農林工商礦務水利交通土地墾務七專局、甫經成立、亦因財政困難奉令裁撤、建設廳長胡春霖、乃於廳內組織技術委員會、分農林等七組、以代替被裁之七專局計畫一切建設事宜、胡春霖下車之始、卽邀同皖省政府主席陳調元親領市民播街、前日又親往關係桐懷兩縣人民生命財產之廣濟圩查勘、按廣濟圩在安慶東北、此圩一破、江水卽汎濫於桐懷兩縣、所關至鉅、今該圩堤新工初成、胡春霖廳長冒雨往勘、聞堤工尙堅、胡氏當卽獎洋一百、並召集監工委員及工人等訓話、

戰地黨務指委會組織條例

附軍隊黨員移轉登記手續

南京通訊云、中央組織部、日昨頒定戰地黨務指導委員會組織條例、並附軍隊黨員移轉登記手續、茲錄如下、

第一條、戰地黨務指導委員會、附設於國民革命軍總司令行營、承中央執行委員會之命、辦理北伐期間佔領區域內一切黨務事宜、第二條、戰地黨務指導委員會、由中央執行委員、就敵境距離戰地最近之省或特別市黨務指導委員中、選派委員五人組織之、但遇必要時、中央亦得另行選派合格人員加入組織之、第三條、戰地黨務指導委員會之任務如下、（甲）指導佔領區域內縣黨部黨務組織宣傳及訓練事宜、（乙）指導佔領區域內各地民衆團體之組織及訓練事宜、第四條、戰地黨務指導委員會、設置左各科、分別處理一切任務、（甲）文書科、（乙）組織科、（丙）宣傳科、（丁）訓練科、（戊）民衆訓練科、第五條、各科設主任一人、由戰地黨務指導委員互推分別擔任之、第六條、各科得按事之繁簡、酌用工作人員、但全會至多不得過二十五人、第七條、戰地黨務指導委員會、於某一省會、或某一特別市佔領後、應卽將該會掌理事務、分別移交各該地黨務指導委員會接管、其原任該省或特別市之黨務指導委員者、同時卽脫離戰地黨務指導委員會、專任報職、其遺缺由中央按照第二條之規定、另行派員補充之、第八條、戰地黨務指導委員會、於某一委會或特別市佔領後、除將任務移交外、應將辦理戰地黨務經過情形、彙報中央備案、第九條本規條例如有未盡事宜、得由中央執行委員會臨時規定之、第十條、本條例由中央執行委員會議決公佈施行、

附軍隊黨員移轉登記手續、第一條、凡普通黨員改隸軍籍、或軍隊黨員、退伍以後、均須依照軍隊黨員移轉登記手續、重行登記、第二條、凡軍隊黨員因故離職、須向所屬軍隊特別黨案陳述離職原因、取具證明書後、方得向所在地之區分部聲請移轉登記、第三條、前條所稱之證明書、應具左列事項、㈠軍隊黨員姓名、㈡登記日期、㈢在軍年限及軍隊名稱、㈣退伍原因、㈤所屬軍隊黨部印信、㈥證明人署名、第四條、凡軍隊黨員向普通黨部、聲請移轉登記時、仍應施行考查手續、如經發現其過去行爲、有違背黨紀情事、得拒絕其移轉登記、第五條、凡軍隊黨員干犯軍紀、受軍法上之制裁、因而除名者、卽失其爲本黨黨員之資格、若在他處朦混登記者、一經察覺、卽宣告無效、第六條、凡被革除軍籍或因故脫離軍職之黨員、其所屬黨部、或籌備處、須隨時彙報上級黨部備案、

交部積極整頓郵務

南京通訊、國民政府交通部成立以來、王部長對於郵政積極整頓、設立郵政總局、派郵政司司長劉書蕃兼充該局局長、又派法人鐵士蘭充會辦、粵人陳廷均充幫辦、但已先後就職、關於舊制尤多改革、總局所設各股股長等員、亦已派定、總務股股長黃乃樞（粵人）、副股長雷布蘭（法人）、其下有郵務官二員、一係日人、一係華人、稽核股股長世德霖（英人）、副股長林欽其（閩）、秘書長某（華人）、副秘書長莫朗（英人）、亦均陸續到差、按我國郵局向例、管理郵務向由洋會辦、（往者洋會辦大權獨攬、故外間有誤稱其爲總郵務司者、實則並無此項職銜、而洋會辦之英文職銜爲CoDirector General更不宜譯爲總郵務司也）、單獨主持、近則由局長會辦幫辦共同負責、所有公文須由三人會同簽字、始生效力、又各股股長從無以華人充任者、而秘書長一職、主管全國郵員功過紀錄、此次亦委華員充任、可謂郵界破天荒之創舉、週來收回郵務管理權之聲浪、喧傳全國、而今已見其次第進云行、

南京簡報

▲第四中山大學男女學生、約有八百餘人、昨日午時、齊往國府請願、並推謝兆熊等爲代表、因大學院更改該校校名、請求國府飭令大學院收回成命、以慰衆望、

▲江蘇黨務指導委員會、於昨日下午二時、開第二次常務會議、通過辦事細則暨正式辦公日期、定於二十三日開始工作、

▲中華民國大學院副院長楊杏佛、日前往滬公幹、茲已事畢、於今晨七時到京、

▲南京總商會、因日本出兵山東、有礙北伐前途、昨日電請國民政府暨外交部嚴重交涉、以除革命障礙、

▲江蘇省黨部、各部處職員、大致已定、工作能否領略、不得深知、特組織甄選委員會、甄別優劣、以定去留、而示公開、並推出顧揚千狄膺滕固爲甄選委員、

▲軍事委員會總政訓部、鑒現在政治工作、各種條例及辦事細則、多有混無系統、互相矛盾之處、遂決定組織條例審查委員會、並指定馬耐園、張强、杜天麒、王芸圃等八人、爲審查委員、

▲蘇農工廳派設計委員徐鼎、李鵬運、視察委員陶杲人、技術委員邱陵等、昨乘夜車赴滬、舉行春季農工業視察、

▲江北十三縣代表王啟元等、具呈蘇政府、擬具規定剿匪方略、以保江北、而安大局、昨由省府據情飭令民政廳及水陸公安管理處、會同妥爲核議、以備諮詢、

▲司法部函請蘇政府、轉飭各縣、凡遇訴訟上應予協助事項、務須迅速依法辦理、俾利進行、昨由省府分令各縣遵照、毋得稍存玩泄、勅誤要公、

▲蘇農工廳長何玉書、昨據江蘇省總工會籌備委員會組織部長陳一郎等、呈請指令崇明外沙行政委員、會同該縣外沙工會指導員、共同仲裁大生棉織工會糾紛、聞已准如所請、並令秉公調解、早息爭端、

▲南京市公安局長孫伯文、以本市爲國都所在、五方雜處、人類至爲不齊、清查戶口、極關重要、昨特選派幹員、重行復查、以弭隱患、而保公安、並訂獎懲條例六條、以資鼓勵、

▲旅寧福建同志會、昨在第一公園、開會歡迎上海泉漳中學全體同學、暨致職員大會、並由該會同人、擬在京創辦福建公學、俾學子有升學之階、該校發起人極爲贊同、（四月二十一日）

飛行消息

路透二十日巴黎電　萬噸巡艦柯白號今日在法國白萊斯特下水、其速度爲每小時三十三海哩、載飛機兩架、

路透二十日格林立島電　德飛行客柯爾稱、彼等擬乘白萊門號飛機飛回德國、

路透二十日紐約電　福特大飛機一架由紐約人士租得者、已飛往茂萊灣、擬在該處、備置機件、並僱司機者一人、然後往格林立島、

路透二十日葵比克電　加拿大飛機一架、載新聞記者與攝影家由格林立島飛回、但在茂萊灣東北二十哩處、遇大雪暴、被迫降地、

路透二十日巴黎電　法國報紙對於柯斯特與勒白里斯二人飛繞世界未得官場援助一事、頗多議論、謂由日本之東京而至法國、全非輔助、但其飛行之速度與節省、爲從前所未有、又謂法國宜有航空大員一人、俾可專注其全部時間、以謀飛行業之發展云、

錫蘭橡皮業主開會

路透二十日哥倫波電　錫蘭橡皮業主公會今日開會通過議案一條、內稱該會贊成橡皮出口限制之立卽廢除、或在今後與十一月一日之間逐漸廢除、但馬來由與錫蘭刻正進行談判故該會在未接到談判之結果以前、暫無切實決議云、

美意公斷條約簽字

路透二十日羅馬電　美國與意國之公斷條約業已簽字、

孟買棉廠工潮惡劣

路透二十日孟買電　孟買棉廠之罷工風潮、又形惡劣、因未罷工者現已響應罷工者之言、加入罷工也、計棉廠停工者二十廠、罷工者四萬人、

美國防止紅苞虫蔓延

路透二十日紐約電　農部於發現紅苞蟲後、已諭令將台克薩斯州植棉場九處從四月二十五日起停止與他處交通、凡患此虫害之地、其棉籽不許運出、而花衣在裝運以前、須加以烟薰、以免紅苞虫蔓延他處、

各國雜電

路透二十日里加電　里特維亞國政治警察今日搜見關於共產黨津貼報紙與操縱輿論之文件、及與莫斯科往來要件之副稿、現共已拘獲十一人、

又二十日孟買電　印度各弄王公今日以其公擬之備忘錄送交考慮印度各邦與印度政府間關係之委員、據可恃消息、備忘錄載有若干要求、其中有一條爲聯邦制、

路透社二十日蘇非亞電　布相今日稱、四月十四日與十八日之地震、毀壞一千方哩之區域、致無家可歸者達八萬人、救濟事業刻在進行中、死者已逾百、傷者逾四百、

路透社二十日火奴魯奴電　美巡艦三艘由遠東返夏威夷、途中接奉訓令、囑在夏威夷北部諸島間搜尋失蹤之亞洲王公號及其救生艇、

路透二十日柏林電　德人林登白拉特、博士前充布京某銀行之經理、現由波斯政府聘爲財政問題、林博士不日將起程赴德黑蘭、

嬰孩自己藥片

如何救治印度小孩

印度傍倍門特薬夫人來函云小女曾患便閉蛔蟲等症服用嬰孩自己藥片得獲全愈深爲感謝且對於出牙時期尤見奇功

上海江西路六十號韋廉士醫生藥局啓

共黨羅亦農槍決

湖南人現年廿七歲

共產黨要犯羅亦農、自本月十六日被捕、已於昨日下午三時、由淞滬警備司令部、將其在本埠斜土路槍決、茲將一切詳情、分錄如次、

被捕經過　羅亦農爲中國著名共產黨、去年楊虎爲淞滬警備司令時、卽聞其名、楊虎卽於二月二十三日懸賞一千元通緝之、羅知上海不可久居、乃逃匿漢口、本月十六本埠公共租界西探堯克聞悉羅自漢口潛行來滬、蟄居戈登路某宅、當卽偕同中西探捕前往戈登路、將羅拘捕、旋經臨時法院一度審問後、於十八日上午引渡至淞滬警備司令部、浙江省政府、以前獲某共產黨犯、供稱羅爲上海指揮共黨之要犯、故特咨文警備司令部、請其嚴重懲辦、司令部亦訊明羅犯罪屬實、卽於昨日下午三時將其槍決、

槍決情形　昨日下午二時許、司令部將羅由獄中提出、經某軍法官略事審問、卽驗明正身、羅知死期已至、卽求予筆紙各一、讓作遺書、軍法官照准後、羅卽寫遺書一通、爲告其家屬之遺言、約三四十字、字句簡練、字體亦甚蒼健、書成後、卽由四十餘名之武裝兵士、押解至斜土路執行槍決、臨刑時、不改常態、幷微帶笑容、頭中一彈、卽行斃命、於四時許由司令部、爲其備棺掩埋、

羅之口供　羅亦農自引渡至淞滬警備司令部後、計訊問三次、每次之口供均大致相似、略謂本人確爲共產黨籍、但自清黨後、卽退居鄉間、改過自新、此次來滬專爲醫病、別無其他工作、經法官一再鞫詢後、彼始認爲上海共產黨負責之人云云、

羅之略歷　羅亦農爲湖南湘潭人、年二十七歲、面生鬍鬚寸許、形似四十餘歲、曾在上海廣東、湖南、湖北等處擔任小學教育、在中國新青年雜誌中、亦時有其著作、

布告罪狀　淞滬警備司令部昨發布告云、爲佈告事、照得本　審理緝獲共產黨要犯、羅亦農一名、業經訊明、犯罪屬實、依照暫行反革命治罪法、第二條、第一項規定、判決死刑在案、除監提該犯、驗明正身、押赴刑場、執行槍決外、合行布告、仰軍民人等一體知照、此佈、四月二十一日、

何傑才來滬任務

進行中法甯案談判

國民政府外交部第三司司長何傑才氏、昨晨由甯來滬、銜有重要使命、昨日下午國聞社記者特往訪晤、叩以此來任務、何氏答稱、此來係奉外交部黃部長命進行中法甯案談判、按前此中美解決甯案、何氏始終折衝其間、結果極爲圓滿、此次何氏奉命進行中法甯案談判、各方極爲注意、據聞進行頗爲順利云、

上海各界慰勞北伐將士

昨假總商會開籌備會

南京軍事委員會政治訓練部發起甯滬各界慰勞北伐將士大會、派陳無那馮有眞陳雅宜蔣樹勳等來滬籌備、該代表等抵滬後、聯絡上海各機關各團體於昨日下二時、在上海總商會召集籌備大會、惟以時間匆促、通知書尙多未送達、故到會代表不甚踴躍、當卽改開談話會、茲將各情分紀如下、

到會代表　國民政府軍事委員會政治訓練部陳無那、馮有眞、陳雅宜、三十二軍及警備司令部政治訓練處程太阿龐鏡塘、海軍總司令部蔣弼莊、海軍政治訓練處陳德森周西波葉養民、市政府金國珍王紹齋、市黨部王延松、周致遠、總商會馮少山、徐可陞、閘北商會王曉籟、商民協會、鄔志豪、商總聯會張一塵、工統會汪曉郎、郭惜釗、縣黨部俞鵬飛、上海縣總工會時有恒、學聯會王志聖、黨務訓練所同學會陳順章、秦伯葵上海市民提倡國貨會陳翊庭、閘北十一路商聯會袁鴻鈞、上海商業維持會孫啟英、民國路商聯會吳亮生等二十餘團體、代表四十人、

臨時職員　推定陳無那爲主席、馮有眞陳白爲紀錄、龐鏡塘起草文稿、

主席致詞　陳主席報告、略謂今日開會籌備上海各界慰勞北伐將士大會、因時間短促、各團體多未接到通知書、故到會不多、但此會議、關係非常重要、非有大規模之籌備不可、故現在改開談話會、討論召集大會之方法及其他種種問題、然後定期另開大規模之籌備會積極進行、請代表充分貢獻意見云云、

討論各案　（甲）定下星期四下午二時、在總商會重行召集正式籌備會、（乙）另發通告、幷登報請各團體公推代表二人、按時蒞會、（丙）決定名稱爲上海各界慰勞北伐將士大會、由各團體推舉代表一人、共同組織之、（丁）在正式籌備會未舉行前、暫名爲臨時籌備會、（戊）各界推舉二人、分頭接洽、（己）臨時辦公地點、暫假總商會商業夜校、議畢五時散會、

開會通告　國民革命軍最近誓師北伐、節節勝利、勢如破竹、奉魯殘敵、已處勢窮力蹙之地、此皆前方武裝將士拼頭顱灑熱血、奮勇搏擊之成效、北方同胞漸有來蘇之望、吾後方民衆、宜有大規模之慰勞、以壯士氣、而策成功、故國民政府軍事委員會政治訓練部特派專員來滬、會同上海各黨政軍機關團體、籌備上海慰勞北伐將士大會、原定四月二十一日下午二時在總商會開籌備會、惟以時間倉卒、通告未遍、故僅二十餘團體到會、因改開談話會、商定組織臨時籌備委員會、負責召集各團體、改定四月二十六日（星期四）下午二時、開正式籌備會、除登報通告外、特再通告、務希本市各團體機關、推派代表二人、準時蒞會、共策進行、是所至盼、上海各界慰勞北伐將士大會臨時籌備處啓、

行刑後之共黨羅亦農

市指委第一次會議

內部組織已決定

上海特別市黨部指導委員會於昨日上午十時在市黨部三樓開第一次指導委員會、出席者潘公展、陳希豪、王延松、冷欣、許孝炎、周致遠、吳開先、陳德徵、劉蘆靜八人、冷欣缺席、由潘公展主席、許孝炎紀錄、主席恭讀總理遺囑後、卽報告本月十七日二十日兩次談話會經過、次討論、（甲）內部組織、決議、按照中央頒佈條例、分組織訓練宣傳三部、秘書處、民衆訓練委員會、（乙）民衆訓練委員會應從速成立案、決議、靜候中央批示、（丙）選舉各部部長及常務委員案、決議、單記名票選、結果、潘公展冷欣王延松當選爲常務委員、陳德徵當選爲宣傳部長、吳開先當選爲組織部長、陳希豪當選爲訓練部長、

日艦窺探吳淞砲臺

金交涉員致函日領　限令日艦卽日開去

本埠海軍總司令部、據報日本兵艦九艘、駐泊吳淞三夾水附近、於十七日下午九時許、屢放探海燈窺探吳淞砲台、但時值戒嚴期間、日艦此等舉動、有碍後方防務、故海軍總司令部、函龍華警備司令部轉致金交涉員、務須對日嚴重交涉、幷限令日艦卽日開去、以免誤會、昨日金交涉員特函致駐滬日總領事矢田文云、逕啟者、案准淞滬警備司令部函稱、准海軍總司令部函開、據報日本兵艦九艘、駐泊吳淞三夾水、昨十七日夕八時十五分至八時四十五分、屢以探海燈探照吳淞砲台、現該艦已開三艘、尙有六艘、駐泊該處、[illegible]等情、查日在北伐進展、值渤海艦隊、時有擾亂後方、暗襲吳淞之舉、該日艦於戒嚴期間、駐泊該處、不獨多所誤會、且恐碍我軍事行動、又該日艦屢以探海燈探視砲台、亦有不便之處、相應函達貴司令查照、請煩函致上海交涉員、迅向日本領事切實交涉、轉知該日艦、卽時開離該處、以免誤會、至紉公誼等語、准此、除函復外、相應函達貴交涉員、請煩查照、迅向日本領事嚴重交涉、見復等由、查吳淞要塞、關係重要、現北伐軍進展、後方防務、正在戒嚴、日艦在該處停泊、已覺不便、且屢次以探海燈探照砲台、亦有不合、尤爲詫異、相應函達貴總領事、請煩轉致貴國海軍當局、迅令停泊吳淞三夾水之各日艦、卽日駛離該處、俾免誤會、仍盼見復爲荷、順頌時祉、江蘇特派交涉員金問泗、

注意租界公衆衞生

胡定安致納稅會函

上海租界納稅華人會、前接德國醫學博士胡定安函、關於租界上公衆衞生、有所建議、並經該會復函、請其起草改進計劃、以便提出討論、茲錄兩函如下、

▲胡定安致納稅會函　上海租界納稅華人會諸執事先生均鑒、敬啟者、竊上海爲東方國際通商大埠、人烟稠密、商貨輻輳、一切市政管理、因租界關係、權悉操於洋人之手、華人方面、僅有納稅之義務、而無參與之權利、自目下全持貴會諸公、與工部局妥協之磋商、始得有今日之結果、產生董事委員、參與租界市政、佩甚慰甚、有義務必有權利、此項最低限度要求、固非過分之舉、工部局方面、亦表示合作之精神、以謀公共租界華洋人民之利益、且可藉以改善上海公共租界之地位、期爲以副納稅人之正當志願、然以後之工作、猶未已也、抑有進者、舉凡一切市政、均關於市民利益、而外國僑民、僅屬少數、華人佔絕對多數、吾儕爲華人權利計、爲市民幸福計、尤非參加計劃、從事合作不可、定安係以治公衆衞生者、關於民衆健康問題、應負保護之責、職務所在、義不容辭、謹以租界納稅華人一份子資格、不揣冒昧、僅就衞生市政一項、略貢一得之愚、聊作芻蕘之獻、願追隨驥尾、與執事諸公一商権之、是否有當、幸祈察照是荷、查租界衞生行政、其設施之目的、因在保護與督促市民衞生、而考其統計、及默察社會衞生狀況、不得已於言者、厥有數端、其一卽爲待遇不均、其二卽爲設備太偏、其三卽爲權力專用、其四卽爲限制自動、苟長以往、所謂租界衞生行政、華人將永受洋人之表面保障、甚非所以愛護國體、注重民命也、定安本個人之天職、略陳管見、對以後進行方針、不得不作充分之準備、爲公理之要求、雖末學淺見、第事屬公益、亦爲熱心諸君子表同情也、前言待遇不均者、觀夫近今一例、便可憬然而悟、如租界衞生當局、取締餅乾麪包一案、定安曾與農工商局潘公展同志、一度討論、目今或將交涉妥協、而其吹毛求疵、有意爲難、可見一斑矣、設施太偏者、租界衞生取締條例、俱在洋人聚居區域、巡捕之監視與督察爲嚴厲、而華人聚居之處、沿馬路可以洗濯馬桶、租界可以吸鴉片、不能登記之醫生、可以營業等、諸如此類、一若暗示放任主義、正如美國之唐人街、於此可見其居心漠視、權力專用者、管理公共租界衞生事業、只設洋員、而無華人、其對於吾國情形之隔膜、與夫礎商之乏專門對手、惟知擅權獨裁、倘有不合事理、華人方面、往往有冤莫訴、碍於手續之煩瑣、聽其自然、如有華人專門家參預其間、在各項事實決定前、正少須有一度之專門討論、庶於衞生行政上、可得順利、以表示合作精神之原則、限制自動者、爲華人方面之自覺的謀攻革、其實施均須邀租界衞生當局之准許、至市民中有識之士、凡思有以改良者、皆爲之掣肘、因之市民之自動責任、無形中委諸於租界衞生當局、而漸消滅其自拔振作之精神、華人未始無幹練之才、革進之志、而卒遭洋人之譏笑者、實爲權力所限、上述關於租界衞生行政犖犖大端、爲吾國市民健康與生命所繫、亟有待於建議提倡、以冀達到平等目的、倘蒙採擇、則公共租界衞生行政、華人利益前途、始有起色、市民幸甚、敢佈區衷、無任翹企之至、

▲納稅會復胡定安函　逕啓者、接奉四月十七日大函、對於租界公共衞生、頗多供獻、曷勝欣幸、全體市民、得先生之協助、將來受惠之宏、可爲預卜、現當華人參與市政之始、關於公衆衞生計劃、正苦無專家草擬切實具體大綱、今得先生熱心公益、統項大綱、擬請編制、千乞撥冗見示爲荷、

招商局碼頭決不出租

董事會長致監督函

招商局董事會長李國杰爲該局金利源碼頭有出租說、呈該局監督王伯羣一文、力持不可、文曰、呈爲陳明本局金利源碼頭、地點重要、不宜輕許租借、仰懇察核、加意維護、轉飭遵行事、竊查本局開辦距今已五十餘年、雖船隻噸位、未見加多、而本局所有各埠輪船碼頭、均佔極優之地利、其中尤以金利源爲最、是皆先哲創業辛苦經營之所遺留、當此航業萬艱雲集之時、本局所由保存、尙堪支持至今者、獨賴有此耳、本年據通利洋行估計金利源碼頭、最低價值約在六百餘萬兩、實則此地爲中外垂涎已久、雖六千餘萬亦難再得此等同樣之地點、[illegible]、亦應珍愛護惜、不容他人染指者也、近聞有人紛紛運動租用金利源碼頭、查該碼頭實爲本局精華之所萃聚、其地位居各埠之冠、無異雄關萬堞、虎踞中原、一旦爲人攻取、斯無險可守矣、三北公司曾欲租用新江天碼頭、以每年收入二十萬之鉅額相遊說、本會迄以關係重大、未敢輕許、去歲法總領事亦爲法公司船閩說租用、復經拒絕、而年終債務急迫之際、揚州班船公司顧繼伊以金十萬兩租用二號碼頭、亦未允許、國杰前晤匯豐銀行大班、曾詢職金利源碼頭可出賣否、當以一笑報之、是此地關係何等重要、早在洞鑒、近來浦東各碼頭捐稅加重、又多危險、其感受種種不便利之處、卽益顯本局各碼頭之優點、而愈形珍貴、是以中外各商船公司、咸欣羨妬忌、對於金利源羣思竊嘗一臠、不惜多金、百端運動、甲退乙進、竊謀以求者、良有由也、此項碼頭設使本局資本充盈、亟應升科建築、大加培植、則聲價更高、萬不宜貪目前小利、而遽公之於人、曩請吾國沿海各港灣、悉爲外人租借佔用、至今猶有遺憾、倘不愼之于始、將有噬臍莫及之悔矣、事關本局根本大計、謹將管見所及、據議呈請鈞處察核、加意維護、幷乞令知總管理處遵照注意、實爲公便、（下略）該局王監督據呈後、認爲李氏所見甚是、業已令行招商局總管理處總辦趙鐵橋遵照辦理矣、

今後工部局之性質

是否仍作外國法人　姚公鶴函陶樂勤討論

東南社云、姚公鶴昨致上海租界華人納稅會委員陶樂勤函云、樂勤先生大鑒、屢承電詢、愧未詳答、縱奉手書、又以胃病觸發、致稽裁復、益歉歉也、今者三董六委均已就職、雖不敢遽云滿意、然亦可藉以慰情、惟此後應行研究之點甚多、弟病後尙未復元、茲姑舉一根本問題、以質貴會同仁、則華董加入後之工部局性質是也、查工部局爲外僑納稅人會所組織、故立法權選舉權監督權、無非操之于西人納稅會、此公共租界成立以來之先例也、惟因該局爲外僑所組織、而外僑尤無一不挾有條約之領事裁判權（德俄波智等國除外、惟領團每以改約作爲無約、則仍横加干涉）、故工部局亦因此而成爲純粹的外國法人、卽就司法管轄言、過有工部局爲被告時、遂不得不赴訴於各該外國法庭、今則明明有三華董加入、是工部局本身之組織已變更、而此後工部局對於司法上之隸屬、仍舊貫歟、旣大背中外誠意合作之原則、且不啻默認華董委爲洋涇浜設官章程第三條下半節之一類人矣、豈僅辱個人、抑亦辱全國、然則勢非另訂辦法不可矣、事實上之能否辦到、固爲另一問題、且亦當視我人之毅力如何、惟中國外交失敗、每以事前缺乏具體計畫、而臨事遂至張皇失措、匯對于方履霜而堅冰、未雨而綢繆、就滬言滬、若近年之越界築路、昔日之會審公堂、覆轍相循、至可驚及、辱承垂詢、敬貢其愚、病頓神疲、乞恕簡率、治老少公許久未晤、幷懇代達不宜、弟姚制公鶴泐上、

傷兵運滬

南京軍委會第四後方醫院、現因傷兵充塞、後來者均不克住院、故特將傷勢較重之第九軍及獨立第三師傷兵約一百五十名、昨派軍委會軍醫處衞生科科長徐定總督率、由下關站乘籃車七輛、附掛下行第三十六次貨車送滬、於昨日下午三時十分抵北站、卽分批車送天津路中國紅十字會時疫醫院療治、

吳淞檢查嚴厲

駐紮吳淞砲台灣之國民革命軍第二十二軍第一師師長蔡熙成氏、以鄰縣嘉定、發現叛徒搗亂、業已派兵前往痛剿、吳淞爲水陸交通之綜樞、除飭屬防範外、並於昨日起、特派武裝兵士一排、輪班檢查淞滬客車、不論頭二三等之坐位、遇有來歷不明之搭客、或携有包件者、槪須施以盤查、

閘北防務加嚴

閘北軍警當局、以最近滬西嘉定上海青浦一帶交界之處、時聞共黨發生騷擾情事、昨日起防務特又加嚴、除各馬路原派之軍警崗位照常守護、入晚則加派雙崗或四崗不等、暨巡邏隊等認眞查察外、中山路以北較爲偏僻之各馬路口亦派遣步哨、

航訊

▲徵輪運日兵　日本出兵山東、現已在準備開拔中之上海班輪山城丸、本埠日郵社、業於十九日在神戶爲日本政府徵用裝兵、卽運第一批赴青島上陸轉入濟南之陸軍、另又徵第八乾坤丸五洋丸永代丸等三輪、裝運大隊日軍之軍糈軍實、隨隊至膠、日郵社已另調商輪代替上海班矣、

▲禁米運華北　北方在滬大辦米糧、此間江海關現恐該項米糧漏出或充敵糧、而又使當地米價激漲、故已下令禁止上海裝運白米往華北、惟洋麪仍可運輸、

▲膠濟票停售　上海往北方之客、向例可在本埠購買由青島轉至濟南而入天津之膠濟車票、刻因上海銀行旅行部之停售、各日輪公司亦止售該路車票、由滬往者僅可至青島矣、

▲日軍艦來滬　日本在青島海州間之軍艦對馬號、昨聞其艦中之陸戰隊兵士二百餘名、有已在青島登陸訊、該國海軍省昨又調派海防艦利根號於午後開來上海、增厚滬上第一外遣隊之海軍實力、

▲東北貨銳減　南北戰事發生以來、安東營口間之常貨、日來一落千丈、該處之客帮、以軍事關係及奉票[illegible]

軍隊毋駐外人房屋

中國營業公司在閘北河南路三德里房屋、前被二十六軍暨衛戍司令部佔駐、迭經駐滬美總領事致函交涉公署要求遷移、皆無結果、日前復據該公司經理Schiller偕同法國神父Norin至交涉公署聲稱、該處多數房屋、現仍爲軍隊佔駐、懇爲函轉軍事當局、迅飭遷移、免遭損失、當經金交涉員函致淞滬警備司令部查照、並派員特函前往接洽去後、茲准淞滬警備司令部復稱、頃准大函開、關於中國營業公司在閘北河南路三德里房屋、被軍隊佔駐一事、函請讓遷、以符政府保護外人財產之意旨等由、除准函分令所屬軍隊立予遷讓、毋再佔駐外、函復查照云云、聞金交涉員准函後、業已函致美總領事轉知中國營業公司查照矣、

竹下大將昨回國

日本特命檢閱使竹下大將一行、於前日檢閱駐滬海陸軍後、當日下午一時、乘軍艦安宅號出發、前往淞口外、日矢田總領事、清水領事等多人、均往歡迎、竹下大將一行、已於昨（二十一）日午後一時、換乘軍艦滿洲號回國、

滬市漁稅今日開征

漁業局章程重訂

江浙漁業局、自財部改委吳啟鼎接充後、對於漁業事務、力加刷新、所委十六縣局所長、除戰事區城東海、灘雲、阜寗、鹽城、各局長、尙未赴接任外、餘均訂期赴任就職、辦理漁業事務、開徵漁稅、並派海巡艦、於今日起巡弋外洋、聞該局尙有一艦、于譚前局長時、開赴定海、因機件微損、略事修理、卽可駛回游巡、並聞上海鮮魚稅、於今日開始稽征、該局吳局長、以前任事務章程、較爲繁苛、重事改訂、業已送呈財部審核備案、

外領答拜錢大鈞

淞滬警備司令錢大鈞自接任後、卽於十九日分赴駐滬各國領事署拜會、向各國領事館致意、昨日（二十一）起、各國領事先後往龍華警備司令部答拜、日本領事矢田七太郎與清水芳次郎、已於前日答拜金交涉員時、順便答拜錢司令、義領事加倫於昨日上午偕同秘書先至交署、由金交涉員派員引至龍華答拜、與錢氏接談甚洽、尙有英領事巴爾敦、美領事克銀漢等、定於明日（念三日）前往還拜、

市商協會第六次執委會紀

上海特別市商民協會、昨日下午二時、假總商會常會室舉行第六次執行委員會議、到有執行委員鄔志豪、鄭澄淸、成燮春、駱清華、沈仲英、等二十一人、由值日常務委員成燮春主席、書記長朱逸飈紀錄、其開會秩序如下、㈠主席恭讀總理遺囑、㈡會務報告、（甲）一周間收入各文件公函四十九件、呈文九件、批令九件、電二件、發出文件、公函二十二件、呈文八件、代電二十二件、通[illegible]第五次執行委員會暨第五次常務委員會議決案、（丙）報告工作大要、㈢討論事項、（甲）審查執行委員會辦事細則、其分六章、四十二條、全部通過、（乙）慰勞北伐將士大會議決加入推定鄔志豪王漢山兩委員爲出席代表、並通告各營業分會、各推代表一人至二人、於下星期四下午二時參加會議、（丙）執行委員沈仲英提議、各分會遇有請求事項、越出市會系統、直接自行呈請各機關、應予糾正案、議決、通告各業分會查照辦理、（丁）各分會入會費月費、應由市會派員催收案、議決保留、（戊）紀律裁判委員余峴秋辭職案、議決准予辭職、以候補紀律委員呂時新遞補之、（己）鄔志豪提議反對日本出兵、辦法分四項、（甲）通電國府外交當局、提出嚴重抗議、（乙）電軍事當局、請示日本出兵之事實、（丙）忠告日本商人、一致要求該國政府反其所爲、（丁）俟外交軍事當局回電後、通告商人、各界人士、本自衞之政策、一致起來和平奮鬥以抗日本之侵略、而促北伐之完成、議決照辦、至六時散會、

修正註冊條例

上海總商會之呈請

上海總商會、昨呈國民政府工商部文云、呈爲全國註冊局墨守例文、否認農工商局註冊效力、損害商業、有妨商信、據情轉呈仰祈鑒核、設法救濟事、案於本月二十一日接會計師徐永祚函稱、本市農工商局根據上海特別市暫行條例所賦予之職權、辦理公司商號等註冊事項、截至移交與全國註冊局之日止、所發註冊執照爲數至夥、當移交時、該局曾布告商民着持原照、向註冊局換領新照、敝會計師遵照代理各公司商號、呈請註冊局換給新照、不意奉批、略謂察閱原照塡發日期、已在註冊條例公布之後、不能適用該條例第六條換照之規定、已將原照註銷等因、查農工商局辦理註冊、本有法律上之根據、其後註冊條例、雖已公布、而註冊局遲未成立、農工商局亦未奉令停辦、註冊商民在此期內、欲得國家之保護、舍農工商局外、無他途、迨註冊局正式成立後、向農工商局接收全部註冊文卷、並未將註冊條例公布後之案件剔除、是明示註冊局之辦理註冊、其一部份係繼承上海市政府所辦理之註冊事宜、况農工商局通令商民換照之布告、曾遍登於各報、其事前必與註冊局協商妥洽無疑、否則註冊局何不於當時加以否認、而待商民呈請換照之時、方始死守註冊第六條之規定、爲文字上之呆解、不顧其他法令、及已往事實、牽衞認農工商局移交前所發之執照爲無效、在商民利害切膚、何敢默爾而息、惟窮源竟委、實緣國民政府政令紛歧所致、上海市政府農工商局爲當時立辦機關、亦不能置身事外、故敝會計師已分呈國民政府及工商部請示正當解決方法、並分呈市政府及農工商局請求設法救濟各在案、惟是此項問題關係於商民之利害、國家之威信、至重且巨、如此朝令夕更、出爾反爾、任令駢枝機關、徵取不正當之費、用致使商民增加不合法之負擔、而仍不能確定其權利、嗟我商民、何以堪此、爲特略陳顚末、並檢送呈國民政府之副本、函請察照務希發抒卓見、併力向國民政府及市政府抗爭、期得正當之解決、以維商民之權利等語到會、竊全國註冊局條例、頒布在前、而該局成立在後、其接收滬農工商局註冊文件、更在該局成立之後、十有九日、是條例頒布距該局行使職權之日中間相去幾及三月、此三閱月中公司以不能脫離法律之保障、請求滬農工商局循例註冊、而滬農工商局以此時全國註冊局尙未組織成立、行使職權、當此青黃不接之際、依照原有權限爲之註冊給照、於全國註冊局之辦理註冊權限、實不能謂其有所抵觸、今若否認其註冊效力、非特商民多一無名之損失、且公司條例所定非註冊不得對抗第三者之效力、亦遂蕩被其剝奪、是以官廳權限之爭議、而使商民失法律之保障、甯得謂爲事理之平、該會計師所呈鈞部文內、主張兩種辦法、實爲詞嚴義正、此救濟辦法、惟有從修改條例第六條入手、蓋國家辦理註冊事務、既不能中斷三個月之久、則在全國註冊局尙未得註冊文件接收以前、由市政府之農工商局代替辦理、於中央固有權限、實無侵損、擬請該條例第六條改爲於全國註冊局幷將各省區市區註冊事務接收以前、在省政府市政府已經註冊者、應於某年某月某日以前、向國民政府註冊換取執照、如是則糾紛可解、而商民亦不致受損、理合具文呈請鈞部迅賜鑒核施行、實爲公便、謹呈國民政府工商部、

唐次長贊助拒毒

中華國民拒毒會、昨接國民政府外交部次長唐悅良致該會總幹事函、及國府參事高凌百致該會黃幹事函、茲分錄如下、

▲唐次長函　可託仁兄總幹事台鑒、頃誦惠書、藉悉備蒙獎譽、至爲快慰、愧弗敢當、弟猥以輇材、謬佐外政、臨深履薄、時虞隕越、尙希錫以方針、俾得資爲韋佩、久仰貴會主持拒毒運動、誠屬當務之急、將來烟禍滅絕、國民體魄强壯、國際聲望增高、皆出公等所賜、引企鴻圖、曷勝忭頌、弟力所能及、自當竭盡綿薄、襄助一切也、（下略）

▲高參事函　嘉惠仁兄幹事大鑒、日前到滬、迺蒙貴會招待殷殷、愧領之餘、至今拳拳、並承諸同志頻賜教益、感佩莫名、昨接到貴會郵寄照片一張、希我兄轉達諸君代名領謝一切、弟自滬返京後、與曾伯興同志彙集在申調查經過、及各熱心同志意見、並各方公私報告、總列成文、已經呈報中央常務委員會、一二日定有相當辦法、以慰熱心諸君之望也、（下略）

總商會呈請保護商業

上海總商會昨電南京國民政府農礦工商財部文云、國民政府農礦工商財部鈞鑒、各種商業註冊規定、所以明權利保障定業、爲國家重要行政之一、而各種註冊事務、亦大都隸屬於主管部、以期易於監督進行、去歲頒布註冊條例、並設立全國註冊局、將各種註冊事項、均歸該局專任辦理、就表面觀之似覺無甚軒輊、然按之實際、所須布之註冊條例條文簡單、除均適用舊制、今昔異勢、適用每感困難、且註冊局隸屬於財政部、似不免側重於收入方面、如附繳教育費三成等項、尤其明證、現在農礦工商兩部、均已成立、應請將公司註冊、商標註冊、礦業註冊各事、分別改隸主管部、直接辦理、並請將註冊規則、詳細釐訂、註冊費酌量減輕、期使一切註冊程序、便利迅捷、出少額之費用、獲保障之實效、則全國商人實利賴之、除分別電呈外、是否有當、伏乞鑒察會核施行、上海總商會叩、

簡報

▲上海縣政府昨日訓令縣公安局、謂陸行鄉十七圖洋磚橋附近、動由楊林生等發起迎一五聖堂、事涉無稽、令卽轉令第六分局長派警查禁、

▲上海浚浦總局總工程師海德生、近由英倫來電、將於本年九月內來滬、

▲上海縣公安局昨通令漕河涇等各鄉公安分局長、督飭長警、每日晚間會同各鄉保衞團團員協力巡邏、遇有形跡可疑之人、應卽施以檢查、

▲上海日僑商會於前（二十）日午後一時、在日人俱樂部開定期大會準備委員會、決於二十七日開定期大會、並通過諮詢該大會之昭和三年度（卽本年度）豫算、及上年度決算案、

▲江蘇二區烟酒牌照稅徵收處近奉省局轉奉省局頒佈烟類牌照稅、按照加額、四期徵收、相距太遠、無法承辦、業將原設徵收處停止辦公、

▲江浙烟類特稅徵收局局長朱石公、因公晉京、與財部有所接洽、事畢後、卽至鎭江無錫蘇州各地、考察各分局稅收情形、至昨日始行返滬、

▲上海特別市農工商局、昨訓令市商民協會、迅將成立至今之工作、彙編成册、呈候查核、

▲上海公共租界工部局警務處同人運動會、原定昨今在靜安寺路跑馬廳舉行、午後一時起賽、因連朝天雨、地潮濕、業已通告展延一星期、

▲華午紗廠發生勞資糾紛、於上月二十五日、資方開除工會常務林士岳、以致釀成全體罷工、茲悉業已解決、罷工期間「資」「勞」方各負其責、

▲上海特別市油漆業職工會、於昨日下午二時、開第三次執監聯席會議[illegible]

青年因失業投河

張永培六合人
昨爲包探救起
現已氣息僅屬

昨日下午六點三十分鐘時、法租界大自鳴鐘十號包探行經太古碼頭、瞥見江中浮有男屍一具、身着元色羽毛短衫褲、黑襪黑鞋、當即救起、尚微有呼吸、舁送同德醫院就醫、搜其身畔、見有閏二月初四日及二十四日之郵片二張、皆其母自六合所寄、其人姓張字永培、小名四喜、年二十四歲、六合人、父母均在原籍、乃父知醫兼課蒙、永培前往南京某竹貨業舖爲學徒、去年來滬一次、今年因南京營業不佳、復又來滬、在大南門北蓀弄四號門牌伍正興竹貨作內爲夥、每日工資四角、張乃要求增加、作主未允、張遂於前月初九日辭別作主而至吳淞王復興竹貨作爲夥、未幾因病停工、張素有咯血症、以致身體虛弱、頗抱悲觀、居恒抑鬱寡言笑、昨晨向同業王某閒談、意欲剃渡爲僧、王力勸勿爾、是日午後六時許、伍正興竹貨作內之人、忽見永培經過北蓀弄、未知其即去投浦自盡也、其身畔之郵片上、有「前接南京函、甚駭耘」云云、蓋以南京有人已知永培萌厭世之念、故乃母聞之甚駭、自醫生施手術後、猶未見起色、病弱之軀、復經溺水、雖經竭力救治、氣息僅屬、據云恐有性命之虞、

少婦投浦遇救

被姊夫誘姦
遭胞姊羞辱
乃出此下策

紹興少婦徐月文、年二十五歲、在閘北止園路鼎元里二十五號魏姓家爲傭、平日儉樸、並無輕浮之態、頗爲主人所器重、前晚八時、竟至法租界外灘投浦自盡、經水巡捕聞聲、將伊救起、備文送往一區二分所、以其住閘北、乃轉送五區二所、經陳所長問訊、據供於前年來申幫傭、姊夫吳友三（紹興人、年五十二歲）在二洋涇橋通易銀行爲老司務、時來探訪、與我親密非常、我因彼此至親、亦不之疑、去年七月間、以有事爲由、誑至二洋涇橋旅館內姦宿、吾因顏面攸關、不便聲張、以後我就拒絕、友三屢次邀約、我均以惡言報之、今年正月間、又來說汝母汝姊均已答應、將我納作小星、被我惡言逐去、我姊來申、友三竟先發制人之計、誣我屢次用計媚弄、伊信以爲真、前日將我斥去、百般羞辱、不得已實告前情、竟不納一言、思之再三、無顏在世、出此下策等語、陳所長得訊、傳伊主魏某暫時留養、候伊母來申領回云、

組織小家庭

媳婦與翁姑別居
新夫婦和好如初

住居曹家渡公益里三十三號爲藥材行店夥之李榮富、曾於去年七月二十一日憑媒娶紹興人李翁氏爲妻、同居未及二月、李翁氏遂歸甯、一去不返、雖使人往接、而終不歸、李不得已、乃延律師投訴上海地方法院、而被告亦延律師投狀辯訴、昨奉葉庭長開庭審理、據李榮富供年二十六歲、甯波人、住在曹家渡公益里三十三號、在鹹瓜街藥材行做夥計、與翁李氏于去年七月二十一日結婚、感情不甚融洽、（問）你的女人幾時回家去的、（答）去年十月念九、（問）他回家去告訴你麼、（答）告訴吾的父母、（問）你家裡有什麼人、（答）父母妹三人、（問）他回家後你去接過他麼、（答）接過十幾次、（問）據你妻說你的父母時常打他罵他是的麼、（答）沒有此事、繼又問李翁氏、據供十九歲、紹興人、住在西門外大林路、與李榮富于去年七月二十一日結婚、去年十月廿九日回家、（問）爲何不回夫家、（答）因受姑毆打、（問）幾時打你的、（答）忘了、但一月要打幾次、（問）受傷否、（答）受傷、（問）何處打的、（答）在曹家渡家裡、鄰居都看見、（問）打你時、丈夫看見否、（答）看見的、（問）你夫打你麼、（答）末一次丈夫打的、（問）現在你回家去與翁姑一同居住好麼、（答）不情願到曹家渡去、（問）你與你丈夫另外借房子居住、好麼、（答）好的、至此庭長遂爲之和解、勸原告另外租房子與翁姑別居、惟被告則要求租屋于南市、而原告則願租屋于公共租界、繼由律師起立謂本案可不開辯論、待本律師在外爲之和解、庭長准之、遂退庭、

謀殺良馬

孔部長所有
蔣夫人所贈

商部長孔祥熙家所蓄之良白馬一匹、於前晚深夜時、不知如何、被人謀斃於馬房之內、血流滿地、腸亦流出、昨晨家人得悉、報告主翁、殺法狠辣、聞此馬是蔣夫

狙擊出店

頭部中彈
已入醫院

今晨半點鐘時、老巡捕房派一二二九華捕、送一頭破血流之男子至德和醫院、其人自云、廣東人、在大英輪船七爲出店、當行經山東路被人擊傷、而語頗糢糊、據儎其往醫院之人力車夫云、傷係槍傷、彈在其內云云、

瓦筒陰溝內發現浮屍

係一男子
穿藍布衣

滬西北新涇東工部局糞廠、係做糞乾、運銷海外肥田之用、其機器間之外、設有瓦筒陰溝、以洩穢水、距前日瓦筒內有男尸浮起、身穿藍布短衣、事爲六區警廳查悉、於昨令飭念八保三圖地保投地方法院報驗、茲由黎檢察官帶同員警等蒞場檢驗矣、惟據廠方謂、此尸爲外面江湖中氽進來者、但不能確定云云、

林鑑泉被綁

匪索五十萬

閘北五區一境林家花園園主林鑑泉、本月十六日被匪綁登藍色汽車、去、並被檢

青年盜匪

年均二三十
穿長衫馬褂

滬西局門路惟我路附近四十號門牌馬少春家、前晚七時半突來盜匪三人、一匪年約二十餘歲、頭戴紅帽結、身穿長衫及黑馬褂、一匪年約三十餘歲、頭戴銅盆帽、身穿黑色長衫馬褂、一匪年約二十餘歲、頭戴尖頂圓帽、亦穿黑色長衫馬褂、闖入內室、被劫去大洋五十一元、小洋四十六角、金戒一只、

婦人口角服毒

中毒已深…性命危險

粵人劉星泉、住邢家木橋德鄰里四百另六號門牌、其妻江氏、年三十四歲、於昨晨九點半鐘、與其伯母以細故互相口角、江氏氣憤填胸、背人私服多量鴉片鬮盎、至午時毒發、目瞪口呆、腹部絞痛、呻吟作聲、待其夫午膳歸來、見狀大恐、遂即舁送同仁醫院、特已人事不知、呼吸僅存、經醫生竭力灌救、無效果、遂囑轉送廣仁醫院診治、聞江氏毒發已久、恐有性命之虞云、

大賭窟內之鐵箱

原告主張在捕房開啟
被告則欲在賭窟啟視
庭諭暫移送捕房保管
房客均係墨西哥人
國籍問題尚未確定

滬西靜安寺路一百五十一號及斜橋路三十號同孚路五號三處洋房內均設極大之輪盤賭博機關、爲靜安寺捕房查悉、通知總巡捕房總稽查處處長西人克拉克氏、於本月十四號密往該三處屋內搜查一過、將所搜出之賭具保險箱銀錢等物、均封存該屋、一面請求臨時法院處置、嗣該三處房屋所住之人、以伊等係墨西哥國籍、墨國有領事裁判權、特延斐司律師具狀聲請、已三誌本報、昨晨由推事梁龍升座第一法庭審訊、據斐司律師稱、捕房於未往搜查之前、派代表赴墨西哥領署詢問一百五十一號等房客是否墨籍、該代表未告以房客確實姓名、墨領於旅滬墨僑註冊內查無爲捕房代表所告之人、不負保護責任、於是領袖領事乃致函工部局、前往搜查、故捕房於四月十五號先往靜安寺路一百五十一號時、住於屋內者告以彼係墨籍、向索該管領事搜查證無着、閉門不納、而往查者則擊門而入、照通常手續、捕房應將房客拘送墨領事署、然其未依此辦理、繼又往搜斜橋路卅號同孚路五號、其手續與搜一百五十一號相同、是晚余由該房客等委任與墨領往晤捕頭、墨領將有南京之行、急以鉛筆書字交捕房、將該房客逮捕、而將房屋發封、是時捕房當知住於該屋者爲墨西哥人民、詎余又致函捕頭、請其手續求鈞院處治搜獲物件時、准該房客等將鐵箱內租契揭票等檢出呈案証明、乃捕房堅主須將鐵箱移入捕房後啟視、此點敝律師極端反對、今雖有一部份證據足以證明該房客等實係墨籍、仍希望庭上命捕房、與敝律師同往檢取鐵箱內之件、更可證明此案不應鈞院管轄云云、捕房律師聲稱、捕房今所請求者、係欲將鐵箱移入捕房開啓、如箱內有與賭博有關者、當然由捕房保守、聽候將來判決、其無關係之件、自當發還云云、而斐司律師則堅決主張該鐵箱須由捕房派員偕往一百五十一號屋內開啟、絕對不能由捕房將鐵箱移入捕房開啟、並稱捕房不拘犯罪之人而扣其財產、殊無此慣例、鈞院對於本案祇有審問國籍一點、苟房客證明屬墨西哥籍、則本案當非鈞院所能受理、今已將墨領承認該房客爲墨籍之信函呈案、如尤認爲證據不足、下星期一可由墨領正式照會、惟該房客等今均已到案、亦可命其證明、是以請將國籍問題先爲裁決云云、梁推事宣稱、該屋房客之國籍、現尚未曾確定、依照民訴條例第一百二十四條搜獲之賭具銀錢保險箱等物、應暫移送捕房保管之、斐司氏聞此裁決、聲明抗告、在抗告審未訊結之前、此項裁決要求暫緩執行、捕房律師起而反對、以該鐵箱等物即日須移入捕房、斐司氏乃要求如在捕房內開啟、應由梁參預、庭上准之、

強盜本處死刑

省府發回重審
供認開鎗殺人
法院辯論終結

盜匪松江人陳回生、因於上年十月十二號下午三時三刻糾黨持械夥劫克能海路三十九號門牌張森家時、物、並開槍三響將張之傭婦王氏擊斃逃逸、案發被探在馬霍路三百三十九號屋內查獲、抄出手鎗一支子彈四大粒、假手槍一支、又查得陳盜尚犯搶劫北四川路九百五十七號陳寶森等多戶財物、解由臨時法院訊明判決陳回生處以死刑、陳奉判不服、提起上訴、亦經上訴院訊判上訴駁回、將全案卷宗呈請省政府核准、以便執行、而省政府詳細察閱之下、以該案尚有疑點、故發還再審、昨日由上訴院刑庭長謝永森偕仇處兩推事開庭更審、即據西捕頭陳明案情、並稱陳盜前在捕房及第一審訊問時均經供認云云、詰之陳回生供稱、是日有兩友人邀我出外遊玩、行至克能海路、見三十九號門牌屋內有餘屋招租、兩友人即入內看屋、囑我在門首等候、歸因不見兩友人出來、我卽他去、我係有職業之商人、並不爲盜等詞、謝庭長得供質問陳盜、謂爾之上訴狀內已經承認是日爾身帶手鎗、與兩友人出外行至克能海路、見三十九號門首有招租、故入內看屋爲由、其機行事、迨搶劫之時、有事主張森將爾揪住、另有傭婦王氏欲奪爾手鎗、故不得已而開槍、將傭婦擊斃、何能抵賴、陳盜推諉、謂當時因我名譽已壞、不欲生存於世、故胡亂認所供、目下再三思之、我雖爲此而死、然名譽仍不能保全、故向庭供求宥、並延律師辯護、謝庭長又問江律師、謂據此狀是否當事人之意思、江律師答是、惟當事人對於盜案及開槍擊斃傭婦已經承認、毋庸申辯、但彼時身被事主拿住危險之際、不得已而開槍、實非故意、請庭上從輕發落、或處無期徒刑云云、經謝庭長核供宣諭本案辯論終結、定期宣判、

夥友投海

賭博負債
巡船救起

甯波人費麒麟、年二十五歲、家中尚有一母一妻、二子一女、去歲來滬後、經友介紹任上海證券物品交易所內某號經紀人、每月薪洋祇十二元、作事尚稱勤儉、詎今春以來、時與友人至愛多亞路某俱樂部中、撲克牌九、賭博爲嬉、通宵達旦、習以爲常、不料時遭敗北、於是四處借貸、號中挪用、迄至本月初旬、竟負債至三千餘元之巨、號中有所得悉、債戶逼迫、無法彌縫、遂於十八日上午乘車至吳淞、復沿海濱至外洋沙灘、離淞約五里之處、一躍投海自盡、幸遇被遊巡該處之救生局巡船瞥見、立即設法救起、送入吳淞醫院、即經施救、得慶更生、昨聞費已返甯于親戚處矣、

俄籍夫婦在滬被捕

在香港詐欺取財
管轄權尚有問題

公共租界總巡捕房、總巡裴立脫氏、於一星期前接得香港捕房來電、請求協助將俄人魯立師及其妻拘捕、因魯氏曾犯詐欺他人銀洋四千元等情、當由裴總巡諭令西探長亨特等往停泊黃浦港某輪船上將魯夫婦捕獲、押解由臨時法院、諭令改期審理、而被告各交保出外、候訊、昨晨法院續審、被告延律師起稱、本案被告犯罪地點係在香港、故貴院無權受理此案、原告律師聞語起立反對云、根據刑律第五條及二十一條之規定、貴院有權受理、應請庭上繼續訊理、言至此、梁庭長即裁決於此案、本院應予受理、被告律師又稱、根據收回公廨換文、敝律師對於庭長裁決須提起抗告、原告律師反對、又與被告律師互辯良久、梁庭長諭曰准其抗告、被告人交保出外、

景義中學校役被殺

金富林常州人
頭部傷痕甚深

浦東東溝周家路上、前日發現被人砍斃男尸一具、當經該處地保孫少岩、投地方法院報請相驗、奉委王檢察官偕沈檢驗員等蒞場、驗得該尸年約三十餘歲、頭部傷痕甚深、係生前被人砍死、填具驗斷書、遂又檢查該尸身畔、則有景義中學校之出入證一張、上書校役金福林、常州人、並銅管鉛筆一支、當帶同存庫、一面飭令拍照、由地保報堂收殮、候查傳家屬到案以憑緝兇究辦、

妓女自殺眞相

老鴇奇貨可居
贖身談判不成

在長興報關行辦事之山東人袁新林、與妓女王桂弟、於本月十八晨、在大世界後徐慶里同時服毒、王因毒深、已紀本報、茲經詳密之探訪、得悉此事之眞相、係徐慶里五號、爲鴇母趙氏所開設之雉妓院、趙氏性甚暴戾、於前年臘底、經人介紹王桂弟、包與趙氏爲雉妓、桂弟係江北興化人、父母早亡、由趙氏與桂弟之父母、言明每年包銀大洋六十元、五年爲期、桂弟入趙

頗爲歡悅、一俟開始營業、生涯遂大爲發達、該院共有雉妓六七、當以林弟爲冠、於是趙氏頗愛異常、不啻倚爲錢樹子、詎自去秋以後、趙氏恐林弟受人嗾使、或有變心、遂一味壓迫、管束異常嚴厲、林弟身處壓服之下、亦祇得暗中吞聲飲泣而已、今春正月杪、林弟接得袁新林（袁係名裒、訊）客後、頗得袁氏之鍾愛、自此趙氏之門、常有袁之踪跡、雙方情愛之篤、可謂達於極點、袁悉林弟之屈服、決意爲其贖身、諸金屋、本月初袁遂連宿於林弟處、以與鴇母趙氏進行談判、（一連宿至有十一日之多、迄至服毒日止、每日夜度資、計洋十元）一再商酌、結果趙氏須大洋二百五十元、袁即堅持二百元、至十七日晚、林弟復求母轉減、趙氏竟置之不睬、於是林弟遂濳入房中、背袁而吞鴉片烟、并亦以鴉片吞下、同臥床中、後有僕婦入房取物、見兩人殭臥、急告趙氏、知已服毒、即車送醫院、袁服毒少、片刻即出院、林弟因烟毒攻心、故無可挽救、非間會來滬取去第二年之包銀洋六十元、及一切損失、昨仍邀袁氏至家、向其交涉、索取賠償、惟袁爲人樸實、未識將如何對付也、

妓女做賊

狎客的錢
押女所七天

花旗水手兵某沙、於前日至磨坊街某粵妓院狎宿、詎被妓女乘隙竊去皮夾一只、內有鈔票洋七十元、察悉向捕房報、經民人於昨晚至法捕房報告、請爲提究、捕頭准詞飭探何長容至該妓院抄出贓洋三十元、幷將妓女張桂弟一併帶入捕房、昨解法公堂請究、原告投訴前情、詰之張桂弟供原告是到來狎宿時將鈔票暗藏於絲襪底內、由原告自己遺落地下、至次日原告幷不察、起身即去、後由女子在地上拾取、祇有三十元、幷無七十元、中西官判張桂弟押七天以儆、贓洋交原告領去、

閘北鉅劫實數

一萬三千餘元

閘北長安路萬良記經售米糧處內、於前晨六時、突被盜匪五六人、執鎗闖入、搶去小鐵箱一只、內有現洋鈔票一萬另九百元、逃逸無蹤等情、已誌昨報、茲悉該箱中隔晚尚有米客某某等所寄存之銀洋鈔票二千三百元、因爲時過晚、不及入帳、出事後、慌亂中僅就帳簿所列者、抄單報局、致漏此款、故被刦總數、實有一萬三千餘元之鉅、該經售處業已出有賞格三千元、以求破案、惟昨據偵緝隊探員桓關林、偵探王根生沈其美等續往調查、案情異常複雜、不知能否即得弋獲云、

搶刧大批疋頭

處徒刑十四年

盜匪海州人王小和子許少有李良明、於上月十九號下午五時半糾黨持械夥刧閘行路一號門牌祥泰行棧房十四箱、當場被探拘獲、在王身畔抄出手槍一支子彈八粒、又在周家嘴路八百三十三號門牌搜獲收贓人史文祥楊國華干根生三名抄出原贓連同嫌疑犯吳桃金傅瑜香劉阿新勸順生、併解臨時法院、昨晨宣佈判詞云、被告王小和子許少有李良明各處一等有期徒刑十四年、褫奪公權全部終身、史文祥楊國華王根生各處四等有期徒刑一年、吳桃金傅瑜香劉阿新勸順生均無罪開釋、搜出之槍彈沒收、贓給原告領回、

盜案審問記

（一）盜匪江北人王阿三、劉清三、於前晚八時半糾黨突至公共租界愛多亞路八百九十號門牌華錦泰烟紙店、劉盜執鎗在門外把風、徐盜闖入店堂禁止店主婦華方氏等聲張、劫得大小銀洋三十元而逃、當經氏大聲呼捕、由五百六十九號二百二十號五百四十四號等華捕聞警帮同追捕、而劉盜心慌將手槍拋棄、但仍被探捕將王劉兩盜追獲、搜出贓洋十二元、其餘一盜則兎脫、遂連同手槍一併帶入老閘捕房、昨晨解送臨時法院、熊推事核供諭兩被告還押、候改期十四天再訊、（二）盜匪海門人顧阿三、龔東林、薛阿根、徐阿四、因於本月十六號持械糾黨搶刧蓬路一千另四十九號門牌黃吳氏家值洋八十五元之金飾、銀洋逃逸、由事主報告該管匯司捕房請緝、旋偵悉是案盜匪匿迹北浙江路南洋旅館、遂於前晚七時督同包探在二十號房間內將顧龔薛徐四盜一併擒獲、抄出子彈四粒、金戒一隻、帶入捕房、昨晨解送臨時法院、鄭推事諭各被告還押、改期查明再核、

請免糖類特稅

商協會電財工兩部

上海特別市商民協會、昨爲糖類特稅事、再電國民政府財政工商兩部云、南京財政部宋部長、張次長、工商部孔部長賜鑒、前據南貨分會呈請停辦糖類特稅、曾經專電奉陳、迄未奉批、無任企盼、茲續據呈稱、是項特稅、即將實行、且有五月一日開征之說、華界南貨同業、恐惶異常、頗有停業趨勢、竊念北伐餉糈、固屬重要、而培養民生、實不可忽、如果奢侈者、因其消耗而加以重征、日用者、又以其量鉅而科之特稅、是使商民無業可營、急不暇擇、且華租兩界、待遇不一、爲淵驅魚、策之下下、合再電陳、務懇稍加顧恤、將糖類特稅、免予舉辦、毋使市廛之間、充塞怨氣、曷勝企禱、上海特別市商民協會叩馬、

市政府消息

（一）上海特別市區域權限問題、業經解決、並由國民政府分令江蘇省政府與上海市政府將劃入市區先行接收各鄉之行政權、尅日移交、現聞上海特別市政府擬定五月一日爲接收各市鄉之期、已呈報國民政府咨行江蘇省政府令行上海寶山南匯遵照辦理云、（二）市政府前代墊上海總商繼統一委員會結束之用、現在爲期已久、函請總商會等復函、略謂俟商業稍有起色、北伐勝利、再行設法籌還云、（三）前滬北工巡捐局所發行整理路政公債、整理橋路公債、均屆付息還本之期、市政府爲維持信用起見、已令財政局設法籌付云、

新大明案昨訊

新大明輪慘案發生以來、已逾二月之久、現交涉員金問泗氏、爲速決該案起見、昨致函大通協記航業公司、催問曾否與家屬有何接洽、並立盼妥商善語、玆將原函錄下、逕啟者、新大明輪被日輪厚田丸撞沉一案、前奉外交部指令、業經函達、並一面通知該被難家屬會遵照部令、直接與貴公司商決辦法在案、惟被難家屬會方面意見究竟如何、已否與貴公司接洽商議、本署亟欲問知、應仍遵照部令、責成貴公司與被難家屬、妥爲商洽、尅日報署、以便核辦、至希從早函復爲荷、

南市商聯會議

討論總捐問題
勸購二五庫券

本埠南市商業總聯合會、以各商家報告征收總捐估價不符、請求開會討論、定於二十日晚七時、召集各路代表開聯席會議、張頌吉主席、議案如下、（一）報告各路來函、請會同復估總捐事、（二）西區會員報告方斜路同盛南貨店、原繳房租一百〇二元、通知單爲一百念元、西門齊彰烟兌店、租房兩幢、每月照付念四元、通知單爲三十元、議決致函市南稽征處詳詢、是否依據市政府聯席會議議決辦法、（三）肇嘉路汪克成報告四牌樓各會員、有報告者已蒙核減更正、惟黃長興壽衣店等、均被估透過鉅、議決併案辦理、（四）唐家衖龍靜岩報告、公茂糟坊、昇泰火腿店、今年新換店東、該號已登報聲明、不認總捐、議決函請征收處變通辦法、（五）各會員無詳細來函報告、及不入會者、概不負責、（六）臨時提議、審查納稅人會組織大綱委員會、定念四日下午舉行、（七）我軍出師北伐節節勝利、前敵軍需至關重要、議決函告各會員踴躍認購二五國庫卷、一體踴躍、切勿觀望、議至十二時散會、

請停徵罐頭特捐

上海總商會昨電南京國民政府財政部文云、福建包捐商沈其勛獻議創辦罐頭食品特捐一事、曾由本會呈明鈞部本有第三三三號電復、已令財政廳轉飭停征具報等因、當於四月二日轉函福州顏蘇絲公會查照、茲據各帮公電稱、該捐局現仍征收、如故顯係弁髦部令、應請嚴電飭遵、俾維威信而蘇商困、上海總商會叩、

招商董事會呈請錄用華員

招商局董事李國杰、昨有一文呈該局監督、略謂呈爲呈請本局各輪船錄用華員仰祈鑒核轉飭遵行事、竊本局成立、已閱五十餘年、而船

…此事、誠可痛心、去歲本會諮備主…陳幹祈介紹華員多名、擬稱均與信託、經加審查、尚合資格、理合抄具名單、備文呈請鈞座鑒核、准予分別錄用、至各輪船大副大車等職、委員薪俸、比照洋員、亦資勞年級、酌予增加、俾各安心盡職、以裨局務、而照公允、併祈發交總管理處執行云云、

▲附船員名單　如鼎錫、金月石、沈際云、李高倡、徐祖澔、馬家駿、章臣楓、王喻夫、馮屏模、黃鴻賓、沙惠嘉、黃亞君、□季丹、江裕田、楊馨、吳京祥、周崇道、翁記清、徐頌姿、尚俊、朱哲、吳春台、滕士標、徐斌、陳景興、林國杰、劉鴻秉、楊徵、吉慶、榮欽琳、黃友士、張漢、（一以上各員十分之八皆係商船學校畢業、十分之一係水產學校畢業、十分之一係海軍學校畢業、現任船主大副等職、

英美烟工人之要求

請解決未決條件

浦東英美烟廠工會、昨日分呈財政部市農工商局市民衆訓練委員會等各機關文云、呈爲呈請向廠方交涉增加工資、規定收取會費、及履行勞資互助條件第三條、創辦學校事、竊職會去歲罷工多日、後經廠方承認關稅始行復工、對於工友要求尚未實現、際茲滬上各烟廠皆有全體加薪之舉、英美烟廠祇加男工十分之三、女工則絲毫未加、以致紛紛到會要求、向廠方交涉、以維生計、當經職會再三安慰、一面即派員調查、據復確係實情、查廠方此項加薪、殊與條約不合、伏乞爲顧全工人生活計、向廠方嚴重交涉、迅即日解決、以慰衆望、至於收取會費、係屬職會根源、茲查祥生鐵廠亦是英商、該廠工會會費、由買辦代收、同是英商、足可比例、爲此迭經向廠方磋商、照我國烟廠收費辦法、終未承認、經請交涉、即將會費照祥生鐵廠辦法、依工人發薪期由買辦代收、以資劃一、再查勞資互助條件第三條開、廠方原爲職工利益、辦有學校、應確定相當名稱、其經費廠方須樂於負責、（一定名英美工人子弟學校）、因、職會迭經催促、終無效果、既有條約安可空懸、且工人子弟、均屬經濟所困、求學維艱、故到會要求向廠方交涉者日必數起、爲特將所請各節、伏乞於最短期間、迅賜解決、實爲德便、迫切陳詞不勝待命之至、

龍華香汛

本埠西鄉龍華古刹、每於季春、香市甚盛、去年時局不靖、寺內迭駐軍隊、未能循例舉行、今見大軍北伐、滬地安甯、該寺方丈元照請求軍政當局、允准已於夏歷三月初一日起、正式開幕、啟建水陸道場、往來香客、絡繹不絕、

法租界昨晚之盜刧

法租界菜市街高興里內第四號門牌陳平雲家、於昨晚八點餘時突來盜匪四名、刦去金飾等物共值洋三百餘

公安局長巡視滬西

北新涇鎮逶迤滬西、爲嘉定青浦上海三縣毗連之區域、該鎮向有上海特別市公安局第六區第一所官警駐紮、地方賴以安甯、連日嘉境共匪暴亂、勢甚猖獗、局長戴石浮爲實地查察起見、特於昨日下午一時、率同第一科長黃□不動聲色、馳往巡視、當經該所所長吳世均報告防範戒備狀況、並由戴局長指示機宜、方命駕而返、

閘北電燈熄六小時

昨晨二時許、閘北電燈忽然熄滅、直至八時始放光、共計熄滅六小時、

三師徵募處徵募訊

國民革命軍第九軍、徵募主任余中南、昨奉顧軍長來電飭令繼續爲軍部招募、余主任奉令後、業將三師一切手續呈報結束、並咨呈淞滬警備司令備案、所有以前發出之湖綠綾及布質方形符號自即日起一律取銷、現均改爲蠶黃綾及布質扁形以資識別、而杜假借、內部職員如書記官閻毓欽、經理員余福康、管理員朱爛生等、均不更動云、

禁烟宣傳會舉行游藝會

今日在神仙世界

江蘇全省禁烟總局宣傳委員會爲警醒烟民起見、隨上游行、已舉行二次、今日特商假神仙世界舉行遊藝宣傳大會、除該世界原有游藝外、另請海上著名藝術團體表演各種關於戒烟之藝術、俾收潛移默化之功、遊藝時間自下午一時起至六時

商務工會改選

▲上海商務印書館工會、於本月二十日、舉行複選第五屆執行委員十五人、出席代表大會、計當選執行委員十五人、趙作霖、樊國人、馮積芳、李昌鑑、葛鶴才、顧煥祥、江洪山、袁士興、陶濟泉、王文甫、張嘯天、楊有王、郭承釗、沈根大、李少卿、又次多數候補執行委員五人、賈祖璋、黃榮慶、徐麗才、潘以林、錢宏才、當即宣誓就職、并由各機關代表致訓詞、及執行委員代表顧煥祥等答詞、散會時已近七點鐘矣、

仁濟醫院亟待捐助

上海一埠、路上所發生之危險、平均每日有二十起之多、約每三日之中、即有八人受傷、一人死於非命、大凡此等人出事之後、即送至仁濟醫院治療、仁濟醫院收容病人、並無貧富之分、待遇亦一視平等、不以衣服之良窳而有軒輊之嫌焉、受傷輕重不一、輕者敷藥綁紮之後、即遣其自歸、重傷者、必使之留院療治、或數日或數月、不惜醫藥之費、以痊可爲期、此仁濟醫院忠厚待人、造福社會之一斑也、凡往仁濟之求治者、雖有自付醫藥費者、然貧苦者多、皆不取分文、該院性質、故該院自成立以來、每年經費、太半出之少數中西人士捐助、再則該院日前曾有某西紳以遺產捐入該院之舉、於是向日中西人士之樂於致捐者、以爲該院得此巨欵、必可以謀經費之自立、有停止捐助之意、不知某巨紳之遺產、係指定購置地段建築新院之用、該院當事者固無權將此欵用之於日常經費之中也、故該院經費竭蹶、今日爲甚、且該院所治病人、幾全數爲華人、而華人所捐之欵、極不敷用、工部局雖有資助、然亦不能悉數歸其擔任、故此次募捐、實爲華人努力襄成善舉之良好機會、富者以有切己之關係、亦應稍盡棉薄、此利人利己、一舉兩得之事也、

牙患之福音

本醫生自設診以來頗蒙各界信仰對於齒部一道獨有心得……

盛惠川牙科醫生
上海英大馬路拋球場口七十三號
甲1357

大中煙行

雪茄煙（減價九折）
呂宋烟　夏灣拿
啫嚹烟　美女牌
香港烟　飛艇牌
比國烟　三鹿牌
老球牌　新球牌　紅鐘牌　漁翁牌

附設　大中酒家

戒烟者快服戒烟良藥

拒毒補血精

總發行所　濟生製藥公司
上海北河南路愛而近路口榮慶里一千零十二號
每料三大瓶價目大洋二元　小瓶五角
▲代售處　山東路長泰號

粵惠來共匪剿滅經過

徐景棠軍攻克惠來
殘餘共匪竄主關埠
歐陽駒辭警備司令

廣州通訊云、海陸豐共匪自爲大軍殲滅後、以根本地方已失、遂竄擾惠來潮陽、希圖再逞、幷密派黨羽、分赴五華紫金河源新豐連平乳源普甯揭陽等處、運動土匪與農匪、聯絡一氣、以壯聲勢、致惠來縣城一再被陷、潮陽亦被攻入、焚燬玉峽尾鄉房屋數百座、財物洗刧一空、損失不下二百餘萬元、人民流離失所、慘不忍覩、共匪隨進攻縣屬之成田港頭等處、幸由惠來退出之十一軍二十六師顏德基部七十六七兩團、尚駐在沙隴、十一軍補充師李振中部兩團、亦奉命由汕開到、乃會師圍勦、五日與共匪激戰於沙隴西南山邊、相持竟日、顏部以手槍隊衝鋒、攻破共匪陣地、斃匪三百餘人、殘部紛紛潰竄、溪雲瀛橋兩師、始由海陸豐經甲子、開抵惠來縣屬之隆江、顏李兩部立從沙隴至惠來之錫溪、將共匪首尾夾擊、共匪不能敵、即退出惠城、經雷嶺向潮陽方面潰退、同時第七軍黃旭初師、經由五華馳抵普甯之橫溪、斜抄深溪、將共匪截爲兩段、一部竄入普甯桂隴鄉、一部則向潮陽之林招鄉退却、前一路因桂隴鄉有蘇維中預先埋伏、見共匪竄至、猝起擊之、斃匪百餘名、奪獲槍砲甚多、該鄉距惠城五十里、與兩英墟玉峽尾成鼎足之勢、位于南山之麓、有險可守、共匪倚山下寨、鳴鑼擊鼓、虛張聲勢、七日黎明、徐景棠追兵趕到、用重砲集團猛攻、隆隆之聲、震動山谷、共匪初到該山、並無設備、傷亡極衆、至中午、有共匪教導團三百餘名、繳械投降、餘匪越山而逃、是役截獲米谷乾糧宣傳品軍實無算、同日普甯何石陳魁亞率共匪二千餘名、進攻潮陽隴頭、程塘、被貴嶼守備軍會友仁團擊潰、追至石罄新南湖等鄉、與黃旭初師聯成一氣、徐景唐則于八日親至惠來縣城、籌辦一切善後、經有電致潮汕警備司令歐陽駒、請其轉飭駐潮陽各軍、從速分途搜勦、勿令餘匪潰竄、貽禍別處、並請向財政處支撥現欵萬元、即日用電船解惠、以備發給各部伙食、大約勾留三兩日、便首途赴汕、組設東區善後委員公署、潮汕方面之勦匪軍隊、原歸歐陽駒指揮、日前歐陽駒已曾一度提出辭職、當局以惠來匪勢方張、亟待其主持進勦、故未准所請、近以徐景唐行將抵汕、此後潮梅全局勦匪事宜、已有高級長官負其全責、特再電省請辭去警備司令之職、所轄之軍隊及司令部一切事務、準備交與徐氏接收、至在林招鄉戰敗之共匪、聞九日竄至關埠區、聯合桑浦山農匪數千、圍攻砲台、截留河面船隻、及向東湖鄉焚搶、關埠離汕甚近、來往關汕之大成輪已被扣留、往來潮陽揭陽小火之輪一艘被留、一艘被焚、希冀直下汕頭、致汕頭大爲震動、商民紛紛甕夜他遷、現徐氏已在成田指揮各軍進擊、歐陽駒亦星夜抽調留駐汕頭部隊、出發關埠會勦、一面加緊戒嚴、嚴密梭巡、徐氏抵汕之期、或因而延遲云、（四月十二日）

閩省整理財政之進行

楊主席回閩主持大計
財整會人選業經發表

福州通信云、閩省財政紊亂已極、當局早已認爲有整理之必要、二月十七日省府特別會議之四大議決、其中即有統一財政一項、然財政統一、決非空言可以做到、故議決以後、各方於統一之方法、頗加研究、財政廳長陳培錕之赴滬、雖爲應中央所召集之財政會議、而其最大任務、則爲與楊總司令接洽統一閩省財政事、省政府方面、且恐陳氏身爲財政廳長、未足以代表省府、又加派黃琬赴滬、專爲接洽此事、現楊總司令因財政事已於十四日偕陳培錕及海軍行營高等顧問吳山回閩、海軍防地以內之各徵收機關、並有定於五月一日一律交與財政廳接管、以樹風聲之訊、省府方面、並有財政會議之召集、及財政整理委員會之設置、財政會議之期間、係定本月二十一日起至三十日止、已經省府秘書處分函令全省徵收機關、及海軍行營、及漳廈甯福兩警備司令部、暨第四師第十四師兩師長、屆期派員列席、並將每月支出軍政各費、及新編軍隊經費、收入種類額數、暨已經抵報提借、及每月應行攤還類項、分別開列詳細清摺、提會討論、以期在此統一財政、實行整理期內、籌一辦法、而免陷於絕境、其整理財政委員會之組織又與財政會議不同、財政整會之任務、爲整理舊制、財政會議之任務、爲應付現況、財整會之組織、前經省委會一再討論、先將組織法提會修正通過、次即着手決擇人選、就各省委所提出者由方代主席擇定七人、爲陳乃元、黃炳武、許卓然、沈覲宣、李允彬、劉光華、蔡煊、即日可以召集開會、委員長爲陳乃元、內置秘書及調查編纂審核三股、其地點初擬設在省府內、嗣因無隙地、又擬就楊橋巷財政特派員公署、騰讓一部份、即就射圃裡捲烟特稅局舊址挪用云、（四月十四日）

松江通信

▲開浚倉城一帶支河

松江市行政局□張稿、於前日爲請開浚倉城一帶支河事、呈縣政府文云、竊松江市河流除幹河以外、不少支河、潮汐通流、農田賴以灌溉、是以疏浚之功亦斷不可缺、歷屆鄉農、當此農隙閒暇之日、僱戶供力、名曰業食佃力、此固相沿成爲慣法也、現在小蒲涇行政局照此辦法、援用倉五六等圖河道、呈奉前縣長給示布告在案、本市之倉七圖河道相與通流、興以前、挑浚較易爲力、一面街長等均保分一所丈量、趕速興工、一切辦法均照舊案、深恐該處地方未盡週知、應請給示佈告、以便無礙進行云云、邱縣長已核准佈告矣、

▲請撥營產建築校舍

前奉提督中營衙門房屋、近被人偷拆、勢將盡毀、省中學校長彭世芳以該屋傾圮殆盡、廢置可惜、該屋爲試院舊址、經七縣慈善董事會董事、擬將該中營衙門充作該校建築宿舍、惟係屬營產、呈由縣政府轉呈民政廳轉請軍事委員會准予撥充、以便刻日興工、聞已核准、俟總務處會同軍務處核復成、再行仿造開工修葺云、（四月廿一日發）

嘉定通信

▲防共消息種種（一）

本邑居民、以共匪在西鄉一帶任意燒殺、經軍警團捕以來、其勢雖形消散、而根本計劃、終在人民之自衛、爰於前日（十九）在縣商會集議、到五十餘人、決定組織臨時維持會、當即通過簡章、計議委員十一人、常務委員三人、呈報縣政府備案、㊀職員、本會組織之定名爲嘉定臨時維持會、會者認定五千餘元、此外分頭勸募、二日以來、悉已募得二萬餘金、茲附錄該會組織大綱㊀定名、本會因防勦共匪辦法、對付一切、由各公團各機關各市民組織、㊁主席委員爲對外代表、辦事員分財政文書庶務三股、每股設股長二人、由常務委員中推定、㊂會所、暫定縣商會、㊃任務、籌募防勦經費、審核公欵用途、補助縣政府及軍警聯合辦事、計謀除暴安良之方法、㊄會期、凡遇重要事件、由主席委員召集會議、平時須委員一人及每股股員各一人駐會、以便接洽事件、㊅附則、本會係臨時機關、僅用條戳、不刊圖記、匪禍平靜、即行撤銷、（二）十九日軍警在六里橋里西、獲匪五名、已誌前報、茲悉是日所獲之五匪、陸阿祥陸克進陸阿三、爲焚燒六里亭對河陸家村之要犯、陸阿祥曾參預六里橋某姓開會、並供述是日預定在墅溝某處小牛橋陳阿大家、亦供及多人至陸紀道一名、年已五十餘歲、且雙目失明、似係無干、已保釋矣、（三）張來方在縣黨部自裁後、社會上紛紛傳說、投河而死服部復行投河而死、已詳誌各報、但應膨脹、投河之路上應有血跡、張屍服部如常、路上亦無血跡、實屬可疑、昨日張弟夫人被拘鞫、訊中有承認刺殺說、確否待查、（四）今晨三時許、偵緝隊長俞耀章率軍警五十餘人、及西門第二公安分局長高保琛、往西門外練祁北、包圍陳家宅、當拘獲七人、其中六人均係陳姓、於六時餘拘解回城、另有一部分警士、在六里橋西獲得嫌疑犯趙阿雪楊和尚二名、南翔方面、水上公安隊、在某姓容屋中、拘獲來歷不明者二人、於八時半輪船、押解來城、

蘇州通信

▲水警與湖匪激戰

太湖梟匪、勢日猖獗、迭經追勦、因未得要領、匪旋擁集合之處、無從大舉剿、日前水上公安隊第三區區長、親赴湖城營處巡查、始知大股梟匪盤在澱山湖中、乃親率昭武、靖湖、兩巡艦、及十一隊師船開往車坊、向澱山湖進勦、前晚抵車坊後、即電令駐扈山之十二隊隊長、李俊人、率隊由陳墓千墩林橋、爲第一路、駐吳江之第十四隊隊長、張泰邦、率隊平周莊、爲第二路、望六十五隊隊長、處尚忠率隊幸塔、爲第三路、會同四路率十一隊師船、及兩巡艦自車坊出發、夾攻挾擊、四路警隊同時向澱山湖進發、在元蕩湖之間、即與匪船相遇、於是警匪開火激戰、自六時起激戰至九時後、匪勢不支、乃棄却大船、分駕小船向青浦縣境之商塔方面潰竄、復由三區先鋒官時震督隊進追、被獲匪船一艘、擊斃匪目王老窩子一名、匪區長仍指揮各隊搜索餘匪、直至浙境丁家柵而止、是役斃匪十餘名、傷匪數十、檢獲一匪、救出肉票王虎根（十九歲）、金一大、（十六歲）、女子彭阿泰（十八歲）、金和尚（十八歲）、女子金愛金（十五歲）、及胡安之等六人、當由該區長將所獲之匪、姚如桂（二十七歲鹽城人）、及肉票六人、一併押帶返蘇、各隊師船仍在搜勦潰匪、令十五隊率金澤練塘小鎮楓涇一帶搜捕、十四隊向周莊商塔一帶搜查、以期肅清匪氛、

▲發現刀傷女孩屍

蘇州閶門外推仁局義阡上、於昨日下午四時忽然發現女孩屍身一具、年約四五歲、右足爲砍去、腦後有刀痕一道、現由閶九任巡官、報請地方法院派驗、拍照領認云、（四月念一日發）

無錫通信

▲商協請願案之省批

江蘇全省商民協會推派代表、於上月在錫開聯席會議議決各案、均由主席團分別呈請省當道核辦、業已得省廳批復者、亦有數起、茲悉昨日又接奉財政部財政廳批令三件、分別錄下、㊀財政廳批一件、呈爲牙行條例倒換新帖、請緩執行由、呈悉、查此項條例經建設廳提請省政府會議通過、所請暫緩執行之處、事關通案、礙難照准、此批、㊁財政廳批一件、呈請照印花稅辦法、由商民協會派員協查由、呈悉、查牙行登錄憑證、由廳印發、關於收稅及調查事宜、從十四年一月起、劃歸江蘇教育經費管理處經辦、收起稅欵、撥充教育經費、該主席等擬請援照印花稅辦法、將以後查驗登錄憑證、由各處商民協會協同辦理、能否照准、仰即逕呈江蘇教育經費管理處核示遵辦、至開行係代客買賣居間取用行爲、倘係自資營業、並不代人當買居間取用、即非牙行可比、無論資本大小、照章本不在領證之列、並即知照此批、㊂財政部批呈一件、爲印花增貼懸案未決、根據聯席會議請酌予減免由、呈悉、查派撥帳單貼用印花、前據上海南京各總商會商聯會等呈請減免等情到部、曾經明白批示在案、所請應無庸議、此批、

▲江陰共犯關提赴澄

本邑縣政府偵探長顧金芳等、日前在光復門外九成里、查處先後緝獲江陰共匪要犯茅鳳勳之齋朱錦潮張廿泉張三寶王桂寶等四犯、因江陰派警迎提、當由縣長派偵探員楊恭甫等四名、協同押護解赴澄、歸案訊辦云、

▲梅園蘭花比賽大會

無錫西鄉梅園、爲榮德生所創造、人力車可直達、近又有利興振興協記等汽車公司開設、亦可直達、遊覽者甚多、近有邑中藝蘭大家曹子瑜榮文卿楊翰卿等發起、定於日內假坐該園開蘭蕙比賽大會、以供各界之批評、並聞該鄉長途汽車公司亦由鄉政局長蔣演樣規劃一切、不久亦可實行云、（四月二十一日發）

常州通信

▲蔣師長抵常情形

三十二軍三師司令部及二團、二十日由蘇掛車二十餘輛開常、抵站已下午一時許、前四等車爲二團、中鐵篷車爲各營連及師部特務連、後二等車爲蔣副師長及政訓處、參謀處、副官處、軍需處、經理處官佐等、下車後、由縣政府公安局預派之人員引導、分向各擇定地點駐紮、三師司令部駐觀紅卍字會、一營營部玄妙觀、衛生隊駐老人堂、二營營部大南門外淸涼寺、縣政府公安局、當殿、各連分駐紅梅閣、天寧寺、太平寺、海潮寺、公輸廟等處、團部召集城區公安六分局長會議商借檯凳鋪板添用、議決全城借一百二十家、每家借長凳二張、東西板敞、每家少十副、多二十副、由各分局長回局立辦、在檯由張錫生張朝生向各嫁妝號借用云、聞蔣副師長爲邑之棲鸞鄉人、字青我、現年二十五歲、其重要軍官爲參謀長黃殷中、浙江人、參謀處長施葬、雲南人、副官長袁家沛、雲南人、經理處長吐宗德法、浙江人、□□□□、丹陽人、二團團長會醫倫、湖南人、軍醫處長徐靜渡、浙江人、秘書李天植、邑人、其他職員籍隸武邑者亦頗多、（四月二十一日發）

六合通信

▲犁頭嘴匪架幼票

十三日、有土匪多人、手携盒子砲、在南鄉犁頭嘴郝姓家中、將兩童子（大者十一歲、小者九歲）架去、留函在首都下關龍江橋某處接引、票價計爲五千元云、

▲棉花業工潮解決

棉花業工人、分爲彈紡經絡四種、約近百人、因要求店主增加工價、資本家方面、以該二人每日工資、現有大洋三四角之數、負擔過重、未允其求、遂於十六日同盟罷工、當經鄭寶興、鍾和興、慶興亦等七號、公推陳推之爲代表、具呈赴公安局報告、懇請取締、嗣由該局司法科楊丰仕延壽、將爲首罷工工人楊桂枝、李正邦、侯案申斥、楊等亦陳述不敷生活等情、末由楊丰任、將彈工每門加一厘、紡工洋紗每本紗每秤各加一厘、絡工每柄加一厘、織工每一機頭加一角五分、並令伊等即日復工、否則取締、當由雙方均皆認可、以後非生活程度提高、不得再有罷工情事、乃由工人代表楊家坤、楊桂枝、李文寬、王守植等四人、具結存案、聞十八日工人做神會、十九日照常復工矣、（四月二十日發）

嘉善通信

▲交通事業新發展

城區電話公司、對於鄉鎮路線、大加擴充、除原通之西塘干窰張匯三鎮外、最新敷設天凝洪溪陶莊、現正豎立幹木、不日即可通話云、又如商汗育才等、擬於道路新修、集資組織腳踏車公司、正積極籌備、

▲商協會定期改選

商民協會自奉省令停止進行、幾如無形停頓、會員亦繳月費、恢復、商協會執委任期已滿、理當改選、特分函欠繳各會員限期補繳、庶可頒給選舉票、至三十日截止、在縣公署大禮堂開票、以昭公允、否則以自甘放棄論、即取消會員資格云、（四月二十一日發）

平湖通信

▲總工會演劇籌款

本縣總工會、前以經費支絀、演劇籌欵、曾經詳敘理由、呈請縣黨部核准、二十日午後、縣黨部二十次臨時會時、提出討論、決議准予按照鄰縣辦法、演劇籌欵七天、一面仍令總工會向各小組工會追繳月費、藉彌虧欠、

▲長途汽車路近訊

乍浦長途汽車路、已由公路局（即省道局）擬定計劃、自杭經海寧、袁化、硤石、澉浦、海鹽而至乍浦、再由乍浦轉入蘇境、金山、張堰、直達上海、曾由公路局顧子才等函請此間潘更生、長調平湖、金山兩縣地勢及路程、以便參考、潘氏委託乍紳楊女候代辦經、楊君綸成籌明路線圖一幅、送縣轉省、藉得確訊、一俟路局已派遣專員、來平測量矣、（四月二十日發）

江陰通信

▲槍決匪黨要犯

本邑公安局長張品泉、於上月初旬會同滬路要塞司令部陸副官各率軍警十餘名、在大南鄉后滕鎭涌泗橋附近捕獲共匪汪桂仙、桂先（即汪根福）一名、又后滕鄉公安第三分局捕獲匪探袁富保一名、已誌本報、前日（十八日）縣政府接奉省令、於二十日下午三時半發提在押之共匪汪桂仙袁富寶至縣政府大堂、驗明正身、宣佈二犯罪狀、綁赴北外陸家匯刑場、由陳承審員率領公安局隊七公安局警士等三十餘人、將兩犯押赴刑場、由行刑人潘彩根執行槍決、後經陳承審員驗明死狀、即整隊回城、（四月二十一日發）

嘉興通信

▲兩戲園改組

嘉興北城外文明戲院及城內嘉興劇場、同時開演新劇、生涯均尚發達、茲悉城內嘉興劇場自今日（二十一日）起、改演杭州戲、城外文明戲園、自二十三日起、改演京戲、已呈奉警署許可矣、

▲孵化後蠶汛

禾地蠶種、大都已經出蟻、惟此二三日內、天忽下雨、又有小雷、因是蠶身發育、極爲遲緩、桑葉亦價看低、繭行多在準備營業、嘉興繭商、於本年營業計劃、已定日內在繭業公所開會、商權一切、（四月二十一日發）

富陽通信

▲械鬥案已解決

富陽背金二村、自發生械鬥以來、雙方損失頗巨、雖經縣政府及省政府之派員制決、背村抗不服從、致難解決、茲聞邑紳許紫封等、以關係重大、乃發起調停、除照原判外、因雙方各有損失、復由中間人籌集欵六百元、平均津貼、同時李縣長亦百方勸慰、故久懸未決之械鬥案、遂得完全解決矣、

紹興通信

▲警局查勘全城街道

紹興警察局、昨因查勘全城街道、出示布告云、照得城區街道狹隘、交通不便、當此紹城人烟日密、商業漸盛之際、實有逐一拆讓以利行人之必要、惟一向雖有建築規則之頒佈、而何街應刻何等、仍尚無明白之規定、致一遇火災或市屋改建、商民即藉爲爭執、本局亦苦無標準、若不詳細規定、殊不足以昭劃一而資遵守、爲此分別等次、自布告之日起、所有未動工之各種建築物、應一律暫緩建築、聽候公布云、（四月二十一日發）

救國救民

就是德軒氏四種良藥

救國必先強民救民必先強身我國速年戰爭利權外溢國弱民病已至極點若不設法挽救後患何堪本藥房秘製下列四種藥品爲治病強身之惟一聖藥望我愛國同胞服愈病體藥可振作精神爲國爭光將來國富民強偉有厚望

爲上海英界老閘橋南首聯昌德大藥房總發行諸君務請認明德軒氏章製字樣雙魚商標以免錯誤外埠函購原班回件寄費加一郵票通用

消痰半夏餅　大盒二元　中盒一元　小盒五角　樣盒二角

善治新咳久咳痰多咳嗆乾咳失音哮喘氣急破金見紅日咳夜咳痰迷痰厥症勞飲一切男婦老幼諸般咳痰服此痰消咳止藥到病除嗽除痰止咳之惟一聖藥也爲

珠珀白濁丸　大瓶二元　中瓶一元　小瓶半元　樣瓶二角半

白濁有五淋之分若不早治後患無窮此丸專治白濁黃濁花柳赤淋腎虧洩精體虛白濁小便腫服尿管刺而服此立刻忩效止痛止濁限日痊愈並可水遂斷根功效神速比衆不同

瘋濕骨痛藥　雙料每瓶二元　加料一元　單料每瓶六角

氣血兩虧風濕入於筋絡隨成瘋症如患筋骨酸痛遍體痲木半身不遂左右癱瘓口眼歪斜步履艱難楊梅毒瘋等症速服此藥補瘋利爛止痛行血舒筋活絡萬試萬驗包愈斷根

婦科白帶丸　雙料二元　單料一元　小瓶六角

白帶一症婦女患者極多所流者乃精血也隱致腰酸腿軟四肢無力面黃肌瘦日久不止變成癆勞不能生育此丸調和衝任調經止帶補血強身健脾開鬱功效神速爲婦科之至寶也

醫治花柳結毒・瘋癱・疽癰・瘡瘍外爛・
第一種靈效確當藥品・當今世界莫不競用・
哈蘭士內服外搽六零六聖藥藥膏・
內服的能殺菌滅毒・把體內毒素完全肅清・
外搽的能拔毒生肌・把潰爛腐膿抽除收口・
內外兼治・一切毒門・無不迅速全愈・
價目　內服外搽六零六聖藥藥膏　每瓶一元七角五分　每盒一元　樣盒二角

上海四馬路中太和大藥房總發行　各埠藥房均有出售

COLGATE'S

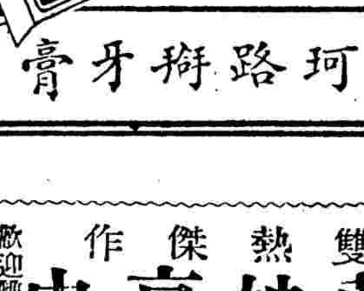
使君美觀　吐氣生香

面貌美觀之秘訣・在有光澤純潔之牙齒・
身體康健之要素・須要滌盡齒間之微蟲・
而珂路搿絲帶牌牙膏
能淨君之齒・又能滌除齒間之微蟲・
牙膏成分・白粉胰皂・不損牙磁・不傷牙齦
日用三次・功效立見・既無異味・且極芬芳

上海外灘二十四號
美商貿勒洋行經理

紐約　珂路搿公司　精製

潔齒良法



珂路搿牙膏可預防牙朽

雙熱傑作　蘭娘哀史　實洋一角

歡迎雙熱君之文字者大約十可其九然多知爲滑稽妙手而不知雙熱君之言情尤哀艷動人也是書以入情入理之筆寫可歌可泣之保幾賽報辛成冊斯作且精裝釘小便於携帶諸君如手遐一文誠酒後茶餘車中消閒之品也

凡爲父母者

謝修荃君公子

均有關係請細讀之

並希將此篇告白貼於醒目之處如是則貴府中之嬰孩或友人之兒女偶或驟然染恙遂有良法以拯救之茲將北京實業家謝修荃君所親歷者刊佈於下鄙人所生一子甫生數月身體正弱時常吐食吐乳發燒作冷不思飲食晝夜啼哭面黃肌瘦已成疳癆之症經王寅長舉荐試服嬰孩自己藥片詎料服後立見功效小兒日見強健現下茁壯肥美皆藥片之奇功也特修寸楮以鳴謝忱若閣下及鄰居之小孩有疾病或不舒適等狀有見識者定必投以嬰孩自己藥片可也蓋已曾救治千萬小孩之患疾病軟弱者矣嬰孩自己藥片凡經售西藥者均有出售或直向上海江西路六十號韋廉士醫生藥局函購每一瓶大洋六角每六瓶大洋三元郵力在內收用郵票請認明韋廉士醫生藥局之出品方不致誤

（三）

改良蠶種出售

本場用科學方法製造精良蠶種專供蠶家採用現在已屆定種時期如欲購買明年春蠶種者請即向滸墅關本場訂購綫產額不多而需要殊鉅遲則恐抱向隅也

江蘇吳縣滸墅關
滸墅關蠶種製造場

新四字經

蘭堂吸閣　不倦不疲　倘患陽痿　毫無趣味　想想懊惱
嬌妾美妻　其樂洋洋　早洩夢遺　遺人譏誚　太不爭氣
力強身壯　神仙難比　快感缺乏　慚愧無地　欲求救濟

惟服　補天氏扶陽固本丸

性質王道　老少咸宜　一無流弊　效力偉大　四時可服　不可思議

每盒一元　雙料二元　每打十元　二十元（如蒙批發格外公道）

總經理上海寧波路盆湯弄瓣香廬大藥房
各省瓣香廬皆有出售

遺失聲明

茲有本城沈茂盛記號、上年十二月十三日向敝行借去洋一千元、當立十七年三月十三日期票一張、外息一分六厘、蓋有該號圖章並沈士元押、其洋上年終已如數收訖、應還票據業已遺失、特登時事及杭報聲明、此後無論中外人等拾得、作爲廢紙、桐鄉東信昌行謹啟

上海唯一之大旅店

遠東飯店

本飯店專爲接待來往中西仕商而設建築既高空氣充足適合衛生一切設備如合客旅閱報室彈子房理髮所以及汽車接送有美皆備爰將特色備載於后

特色

建築堂皇　每日整潔　冬備汽爐　傳遞迅速　倘蒙惠顧
設置新奇　電梯升降　溫暖適度　聘請名廚　不勝歡迎
傢俬器皿　免勞步趨　冷熱水管　烹調大菜
精緻無匹　夏有電扇　洗浴隨意　中西隨便
羅帳被褥　勿勞自備　房間電話　餚饌美味

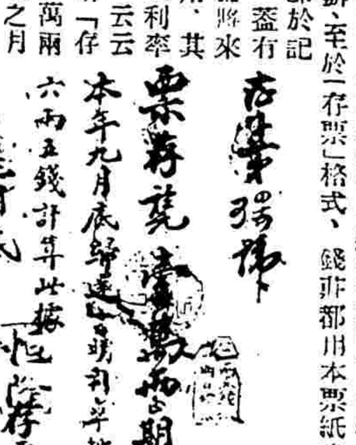
●地址西藏路●電話六八六九號●

遺失聲明

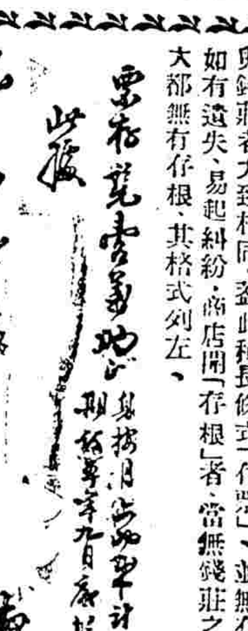
茲遺失新新公司儲蓄部二號存摺一本、除報告該行掛失外、特登本報聲明作廢、盛三元啟

存票

錢莊票據中、有所謂「存票」者、即如銀行中之有「存單」也、係長期存款之憑證、存戶取得此「存票」後、俟到期向所存之錢莊兌取現欵、此項「存票」、大都爲不記名、如欲記名、錢莊亦可照辦、至於「存票」格式、錢莊都用本票紙書寫、另有存根、即於記號碼之騎縫處、蓋有半圓圖章、以備將來取欵時核對之用、其文句中有「言明利率按月六兩五錢」云云、即表示每千兩「存息」若干之意、非萬兩每月僅六兩五錢之月息也、茲將「存票」格式列左、



惟錢莊所出之「存票」、未必均係用本票紙書寫、亦有用長條紙書寫者、如爲記名式、則其格式與長期放款由商店開與錢莊者大致相同、蓋此種長條式「存票」、並無存根簿、如有遺失、易起糾紛、商店開「存根」者、當無錢莊之縝密、大都無存根、其格式列左、



簡報

▲昨日雙宮廠進內地雙宮五十包、價五十二兩、韜司進無錫繭衣二十五包、價七十五兩、

▲紹發二五價際宿益莊、大票已漲至六十八元五角許、小票亦漲至六十六元四角許、

▲昨日信孚等進白廠經三十包、價九百二十兩至九百八十兩、中和進乾大經二十包價六百〇五兩至五百八十兩、

▲紐約電、美綢廠存絲頗充、理絲銷胃轉滯、黃白廠經價跌三四分、乾大經跌二三分、

▲杭綢廠絲銷尙暢、杭垣土絲價轉漲、碶石優等細絲每百兩、開價五十六七元、

▲紹興土絲市面因綢門銷路暢達、價亦看漲、細絲價已至五十六元、

▲法郵船安得來朋號昨日出口、運法華絲三百五十件、

▲綿成廠昨進金麒麟牌輯里白絲二十包、價四百七十兩、

▲除杭臨平等處桑葉因天雨發育頗速、市上到葉不弱、葉價步跌、惟滬淨葉祇開一元七八角、

▲嵊縣等處陳絲存底將罄、綢廠進胃仍暢、細土絲價激漲八九角、

▲滬埠各洋行因存絲稀薄、分催各絲廠催解期絲、

▲無錫繭商昨有春乾繭三百包運滬、堆存江蘇銀行堆棧待售、

▲輯里産地昨有中下等乾經一百二十件、裝由內河小輪運滬、

▲蘇州源盛二廠、昨有白廠經二十包、由火車運滬預備解交洋行驗關報出、

▲英法郵船先後開出、本埠華絲商今日有絲款二百餘萬兩領出、

▲花旗紫銅條昨日裝到二千八百餘條、市場需要甚殷、價格堅穩、

▲搭富脫及甚雅斯輪進口、裝到顏料三百三十餘箱、須下星期一驗關報出、

▲伊商又拋開六月底期人造絲一百十箱、係織廠買進、現貨價尙平、

▲草帽到九百餘打、普通貨居多數、

▲盛紡近來到貨日多、莊家按廠方來信、下星期四五又有二三千疋可到、

▲現欵九十萬元、明日運往靑島、

▲長江秈米昨到五千七百餘包、又芝麻四百八十包、

▲花旗木頭、昨到一百八十萬尺、

▲武穴靑蔴、昨到九十件、

▲湖絲二百二十一件、紗頭一百五十一噸、昨日運印、

▲美國葡萄乾、昨到一千箱、

▲漢口來白米一萬〇九百九十四包、內轉油頭二千一百二十四包、轉甯波四百包、蠶豆九百九十三包、小麥二百八十五包、機花一百三十件、

▲寧波來姚花五百九十八包、

▲肥皂五百箱運往蕪湖、白糖安慶卸五百十六包、九江卸四百五十包、漢口卸糖青二百五十桶、鐵一千一百六十六擔、

▲倫敦橡皮存底比前減少、一千八百噸至二千噸、惟市況昨當忽又轉疲、計八辦士、回落半辦士、美國一角七分、亦小去半分、滬市平平、

▲德力盤股票買戶給價六十三兩五錢、賣出者計六十四兩、旋後仍以六十三兩五錢成交、

幣市

厘拆市況清寂異常

昨日厘拆市氣之清寂、爲從來所僅見、茲將市情列下、

▲厘價　早市爲七錢二分五厘二毫七忽半、與前日同價、午市爲七錢二分五釐半、與早市微好一毫二忽半、

▲拆息　早午兩市均做二分、各種市價均無行情、

▲錢莊交易　（洋欵）早市洋匯期欵四十萬〇七千、午市四十七萬一千、鈔票早市五千、午市一萬五千、洋公單收解二百四十餘萬、（銀欵）拆票早市轉帳一百二十餘萬、新交易七十餘萬、午市交易一百四十餘萬、銀公單收解一千九百餘萬、對銀行收解一百二十餘萬、

▲銀行交易　（洋欵）早市四明買十萬、通易賣十萬、午市四明買九萬、匯業賣五萬、洋戶往來收解一百四十餘萬、（銀欵）滙豐收欵六十萬、麥加利收欵五十萬、花旗收欵四十五萬、正金收欵三十萬、華洋日三種銀行票據欵收進一百三四十萬、解出一百九十餘萬、各項匯兌及存欵收解僅一百八九十萬、

▲角洋　早市四開小洋爲五錢八分九厘七毫半、午市爲五錢九分一厘二毫半、做出交易早市六萬角、午市一萬五千角、八開小洋早市爲六錢二分五厘半、午市爲六錢二分四厘半、做出交易、早市二千角、午市無交易、

▲銅元　大盤早市爲三百九十五千五百文、做出額三萬三千六百十七千五百文、衣牌早市同爲二千八百六十九文、角坯早市爲二百三十三文、午市爲二百三十四文、貼水早市及午市均爲五十四文、

標金

突轉高翔之金價
結果比上日猛漲一兩九錢

昨二十一日、（夏曆三月初二日辛卯閑日）、標金忽轉高翔、實緣大條及美銀拌縮、匯兌回大、又私電亦大一二五、美銀減一二五、故早市即漲一兩有餘、英滙揭後回落四五錢、復因外匯益形堅挺、至午時計漲一兩、市場上交易戶皆有補空、套頭者賣出日金、遂進條子、約套六兩左右、人心不少、各號買賣不一、福昌先進後出、同豐永順利等有所購買、散戶昂、而日匯華商稍有進出、市況頗緊、午後逢星期六無市、茲將前市經過情形紀後、六月份開盤三百六十七兩三錢、已加一兩二錢、毛盤由六十七兩二錢、加至七兩八錢、日金漸高、八月份華銀行爲售出七五三二五至三七五、又銀行互做七五三七五、先令開出時爲六十七兩六錢、掛牌除日金加一八七五計爲七十六兩三二五外、餘無升降、旋後爲六十七兩八錢、以後平平、匯市亦形站定、華商銀行售出七月份七五三七五、三菱買進七五三一二五、英金由銀行對做二先令七辦士一八七五、十點以後賣出者較夥、故回至六十七兩三錢、繼則加上數錢、七八月日金東亞售出七五三七五、十一點一刻以後、忽見起色、透出六十八兩、緣因八月份日金大通買去七五三七五、既而銀行競吸七五四三七五、若向結七五半、日檯面上求過於供、人心更佳、十一點三十餘分爲六十八兩一錢、最後高至六十八兩二錢、英金銀行售價計二先令七辦士一二五、至午刻收盤爲六十八兩、比較上日計漲一兩九錢、半天中最大價三百六十八兩二錢、最小價六十七兩二錢、相差一兩、登帳四五月六十九兩、六月六十八兩、補水六十九兩、物品早開三百六十七兩四錢、午收六十八兩二錢、最大六十八兩三錢、最小六十七兩二錢云、

外匯

英美銀價俱縮一二五

昨二十一日、據倫敦來電、大條近期已縮一二五、計爲二十六辦士三一二五、（合英匯二先令七辦士二一二五）、遠期縮零六二五、計爲二十六辦士三一二五、計現貨爲五角七分三七五、英對美小去一八七五、計四元八角八分二五、日英仍爲一先令十一辦士四三七五、日美加大一二五、計爲四十七元七五、英對滬回去一二五、計爲二先令七辦士三七五、又當日十點二十分路透電、來日美加一二五、計四十七元七五、又十點時電通社電、日英加零六二五、計一先令十一辦士三七五、日美出價加一二五、計四十七元八七五、進價加一八七五、計四十七元八二五、日英出價加零六二五、爲一先令十一辦士四三七五、進價加零三一二五、計一先令十一辦士三七五、遠期日美出入價加大一二五、日英加零六二五至零九三七五、十一點三十五分收市電、均無變更、市況穩健、

英美日三匯市均已轉好

昨爲星期六、外匯掛牌滙豐東匯回漲一八七五、計爲七十六兩三一二五、其餘悉無變更、各匯趨勢堅挺、英美兩匯華商少數出入、東匯時有買賣、各銀行若安達大通華比三井以及華商上海浙江匯業等皆有喫售、惟數並不濃厚、大約成交一百數十萬元、人心俏利、追午收較上日計英金縮一二五、美金縮一二五、日金則高起三七五、

▲英匯　內盤早軟、計有另六二五上落、交易有限、上午九月份出價二先令七辦士一八七五、進價七辦士二五、台灣與三井互做一萬鎊、華比吸進一萬鎊、價同爲七辦士一八七五、午收出價七辦士一二五至七辦士三一二五、進價七辦士一八七五、惟近期十二分之七、本月份出價七辦士一二五、進價一八七五、似緊、

▲美匯　內盤似軟、華商鮮有交易、半月間計有一二五升降、上午八月份出價六十三元四三七五、進價六十三元半、銀行互相成交五萬元、價六十三元半、午收出價六十三元三七五至三一二五、進價六十三元四三七五至三七五、

▲東匯　掛價已漲一八七五、計爲七錢六分三一二五、內部趨勢甚佳、早晨即堅、旋後尤昂、上午間計有一八七五上落、華商出入不一、人心頗堅、各銀行約成交一百幾十萬元、上午七月份出價七五三一二五、後爲七五三七五、進價七五三一二五至三一二五、由浙江銀行售出五萬元、價七五三一二五、匯業出五萬元、價七五三七五、大通買十萬元、價七五三七五、八月份價相同、六月份出價七五三一二五至三七五、進價七五一八七五至二五、華商銀行出十萬元、價七五三一二五、掛牌以後平定之勢、匯業出五月份萬元、價七五三一二五、三菱進八月十萬元、價七五三一二五、安達買十萬元、價同、歸後銀行對做十萬元、價七五三七五、至十一點以後、更形堅俏、八月份銀行成交七五三七五、出價七五四三七五、至午時八月份出價七五半、進價七五四三七五、會由華比買去十萬元、七五四三七五、六月份出價七五四三七五、進價七五三七五云、

公債

九六債市之回光返照

▲本報念一北京電　前場九六開二零三、低一九七、高二二二、收二二八、銷三百十萬、後場九六開二二一、高二二二五、低二零七、收二零二、銷二百三十四萬、

整理價上落甚烈市況旺盛

念日現貨成交達三百二十餘萬元、二五價仍堅俏、市況則比前日爲俏

昨（念一日）證券市場整理價變動甚烈、忽漲忽跌、勢甚混亂

米市

陰雨米市愈疲

河斛不能開動…交易異常清疲…客尖趨勢尙好…西路到船二十餘號…斛開各貨後市平定…均須天晴運送…總存數仍有七萬石強…

▲滬北　米市、因陰雨竟日、河斛難以開動、故交易更覺清疲、白粳高貨、漲落寥寥、中關貨售價、尙能站穩、薄稻及早粳、去路依然不旺、趨勢有續小之概、羊尖、杜尖需要最好、市面略完、通變因酒作坊無買進、大盤間小數分、客尖本街交易、尙稱活動、但成交各貨、亦須待天晴方又運送、但客銷不暢、往後市價、恐不能再高、蘇河存船、截至昨日上午止、共有一百四十七號、總計存米七萬石強、西路來船、計常熟、無錫、崑山、蘇州、江陰、常州、青浦、角里、宜興等二十餘號、做開廠船貨共三千餘石、十分之八須待晴後逐運、茲將各貨價格、分列於下、白粳十一元五角、又十一元、通變十一元五角、又十一元七角五分、十元〇九角、薄稻十一元五角、又十一元、白粳十一元五角、迭減至十一元五角六分、早粳十一元〇五角、又十元〇九角、羊尖十一、又十一元四角、杜尖十一元二角五分、又十一元〇五角、又十元〇五角五分、埠尖十一元、又十元〇五角五分、又次九元六角五分、客尖自九元八角五分、至十元〇七角五分不等、收市行情仍定、市盤亦鮮有漲落、

紗花

外棉俱疲

昨（二十一日）星期六、紐約棉市始以人氣候良好而跌、旋以空頭補進而漲、紐絲以多頭了結而再跌、計各月期價如下、

五月期	一九·九四	小·〇六	十二月期	一九·五二	小·〇六
七月期	一九·七七	小·〇〇九	一月期	一九·四五	小·〇〇五
十月期	一九·六二	小·〇〇五	現貨	二〇·四五	小·〇〇五

利物浦棉市

五月期	一〇·六四	小·〇三	十月期	一〇·三七	小·〇三
七月期	一〇·五五	小·〇四	現貨	一一·三五	小·〇三

孟買棉市初隨紐約而跌、但後以空頭補進而漲、新各花價如下、

平茄爾	三一四	不動	勃洛去	三六九	不動
奧姆辣	三三九	同上	又六月期	三七五	同上

大阪棉市

五月期	六三·三五	小·四〇	八月期	六四·二五	小·四五
六月期	六三·八〇	小·三〇	九月期	六四·五五	小·四〇
七月期	六三·九〇	小·四五	十月期	六四·六五	小·五〇

大阪現紗市

二十支	藍魚	三五·〇〇	大一·〇〇	十六支	福島	三二·〇〇	不動
又	紅財神	三一七·〇〇	不動	又	三馬	三三·〇〇	同上

大阪之品紗市

四月船	二三一·五〇	小二·〇〇	八月期	二三三·二〇	小二·五〇
五月船	二三一·七〇	小一·八〇	九月期	二三五·四〇	小一·六〇
六月船	二三一·九〇	小二·四〇	十月期	二三七·一〇	小一·四〇
七月期	二三二·八九	小二·〇〇			

兩所紗花續疲

昨日紗布及物品兩所中標準紗花市、以外棉平疲、銷途清淡、而印度方面紗廠罷工潮又早擴大、日前已停工之廠、達二十家、工人之罷工者四萬人、此種情形、勢將影響花價、故市人氣殊形衰弱、茲將全日兩所市況分述如後、

▲紗布　十六支人標、前市公月期小一錢至五錢、後市略有回好、一錢、共成交八千七百包、又漢標前市各月小一錢、後市又小二錢五分至五分、共成交二萬四千三百擔、各月期價如下、

	人鐘標準		漢口標準	
四月期	一五八·七〇	小·一〇	三八·五五	小·三五
五月期	一五八·〇〇	小·三〇	三八·五五	小·一五
六月期	一五七·八〇	小·四〇	三八·五〇	小·二〇
七月期	一五七·九〇	小·四〇	三八·五四	小·一五
八月期	一五八·三〇	小·四〇	三八·五四	小·一五
九月期	一五八·二〇	小·二〇	三八·五〇	小·一五

▲物品　十六支欵標、前市各月小五錢至八錢、後市回好一錢至一錢、共成交四千三百包、又漢標前市各月期小三錢五分至一錢、共成交六千八百担、各月期價如下、

	欵喜標準		漢口標準	
四月期	一五八·七〇	不動	三八·七五	小·三〇
五月期	一五八·九〇	小·四〇	三八·五五	小·二五
六月期	一五七·九〇	小·六〇	三八·五五	小·二五
七月期	一五八·〇〇	小·八〇	三八·六〇	小·二〇
八月期	一五八·二〇	小·四〇	三八·七〇	小·二五
九月期	一五八·二〇	小·二〇	三八·七〇	小·一五

現紗交易益淡

昨日現紗交易益稀清淡、全日共做開六百九十五包、內同行交易五十包、各幫辦去計廣東二百五十包、牛莊二百五十包、內地二十五包、江西二十五包、油頭四十包、威海衞二十五包、寗波十包、安慶五包、野雞十五包、賣價小去二錢五分至五錢、各牌紗價如下、

十六支	金城	二三三·〇〇	小包內地	二十支	春風	二二〇·〇〇	又
又	彩球	二二一·〇〇	內地	又	雙魚	二一六·五〇	小包內地
二十支	水月	二一五·〇〇	五月廣東	又	雜錦	二一三·五〇	廣東
又	雙年	二一二·〇〇	小所內地	又	彩球	二一九·〇〇	又
又	立馬	二一四·五〇	同行內地	又	藍鳳	二〇九·〇〇	又
又	二三四·〇〇	同行		十六支	水月	二一五·〇〇	又
又	日光	二一八·五〇	小包內地	又	雙年	二一七·〇〇	牛莊
十六支	雙象	二三〇·五〇	寗波	又	仙桃	二一四·五〇	又
又	藍鳳	二二一·〇〇	安慶野雞	又	人鐘	二一五·五〇	廣東
又	金貨	二一六·〇〇	寗波	又	金貨	二二六·〇〇	牛莊
又	鴻禧	二二九·五〇	江西	又	藍鳳	二〇九·〇〇	同行
十支	富貴	四·五〇	廣東	又	仙桃	二一六·五〇	牛莊
				又	鴻禧	二二九·五〇	又
				十支	富貴	四一·〇〇	又

現棉需要益缺

昨日現棉益乏需要、市人氣非常悲觀、到貨計餘姚花九百包、市出數一萬斤、北市千斤、收價同前、茲將開出各花價列下、

武林洋行進　靈寶花　一〇〇包　價四五·七五　棧交

油餅

大籛油昨無開出

▲豆油　消化平淡、大籛昨未開出、岐山油仍原盤、市情立定、昨恒康開出鉛岐豆油六十件、價十四兩一錢、

▲生油　市勢仍堅、昨駿源開較膠州生油三十七件、價念兩〇一錢、

▲豆餅　內地帮仍呆、惟溫台帮及客消走動、大連光餅昨開出七千片、價一兩五錢八分、市頗堅硬、穗豐廠餅六百片、價一兩六錢五分、

▲黃豆　到銷兩稀、內地本街續有去化、消仍不暢、市居平定、昨開大連元豆二車、價四兩四錢七分至五錢八分、漢口午豆四百包、價四兩五錢至三錢二分、市豆一百包、價四兩六錢、牛莊黑豆一千四百包、價四兩一錢八分、都昌子一百包、價四兩四錢、

雜糧

禁止北運後之湘贛米
市況步落

▲湘贛米　來源陸續有到、存積加厚、人心恐慌、雖據波本街油頭等帮有辦、實力薄弱、市步跌小、昨開江西機晚米七百包、價十元〇三角七分至九元六角、機早米一百包、價九元六角、早糙米一百六十八包、價八元六角二分、湖南機油米五百三十三包、價十元〇五角五分至三角五分、砶油米二百八十二包、價九元八角五分至七角、砶米一百十六包、價九元三角、

工商

▲錫甽通記搪瓷公司今日開幕　二洋涇橋愛多亞路六十四號華商錫甽通記搪瓷公司、自製國貨搪瓷火油爐、質料堅固、經久耐用、顏色鮮艷、勝於舶來品、以及搪瓷面盆飯碗口杯面盆盞杯茶盤飯鍋等、給有人物山水風景仿古名畫、燦爛奪麗、且定價尤爲克已、聞該公司發行所今日舉行新屋落成正式開幕之第一天云、

▲亞林防疫臭水之暢銷　五洲大藥房、出品亞林臭水、其殺菌消毒力甚强、較市上他種臭水、優勝多多、近日門市暢銷、外埠批發尤夥、并日夜加工、提製各種衛生藥品、如時疫水、良丹、清香闢痧藥、辟瘟防疫香水、驅蚊香水、殺蚊盤香、藥水肥皂、硼酸洗浴皂、及香精、花露、牛髮油、化粧品等、質料精良、購者益衆云、

▲月宮飯店優待顧客　北四川路月宮飯店跳舞廳、近來營業發達、惟以須憑門票、顧客出入有時發生困難、紛紛要求取銷、聞該經理刻已徇從衆請、今日起決將門票取銷、本月念八廿九、更將舉行大規模之跳舞云、

▲神功濟衆水之近訊　上海市濟華堂之名藥濟衆水、純以西藥配合、即英國局方、對於小疾、間有應手而愈者、然遇險症、則不能爲力、應華施德之君所製之神功濟衆水、則運中國道地藥材修合、以行年六十七歲之老人、每日製造二萬瓶之藥水、既不假手於妻兒、追論假手於外人、每年贈送各慈善機關、達十餘萬、貧苦之家、得此水以活命者、何可勝數、去年秋、致送革命軍數萬瓶、南洋羣島等處、需要尤殷云、

▲濟生堂總號開幕誌盛　貝勒路濟生堂藥店、開設以來、營業頗形發達、該店主人岑君素抱濟世之心、對於採辦藥材、無不格外認眞、即法製飲片、及配合丸散膏丹、亦均親自督率監製、近又設總號於白來尼蒙馬浪路西門路口石庫門內、房屋裝飾、爲法界藥業之冠、茲值新張伊始、各種藥材特別放盤、如參燕銀耳藥酒補劑諸品、定價尤爲克已、連日門市營業異常擁擠云、

▲惠新呢絨洋貨號營業發達　四川路中國青年會對面惠新呢絨洋貨號、自舉行臨時開幕以來、營業發達、該號經售各種歐美呢絨閨閣用品男女帽襪、以及種種雜貨等、品質優良、定價低廉、地點適中、交通便利、故近日門市頗爲擁擠云、

▲生活週刊三卷二十三期出版　上海辣斐德路四四一號出版之「生活」週刊三卷二十三期、今日出版、內容有「男女同學的逛江大學」「懈遊心影」「居然得到戀人」「何等難受」等十餘篇精警文字外插圖八幅、閱預定全年連郵費僅收銀一元云、

▲社會導報　國民黨員青年著作家潘鼎元、爲鑒於國民革命已入訓政時期、訓練民衆、宣傳黨義、爲目前最迫切之工作、已會同兵工廠政訓處沈最先呂冠群等籌備創辦社會導報、藉以鼓勵革命、謀社會之建設、籌備以來、已有數月、聞第一期不久即行出版、專載青年問題、職業問題、婚姻問題、黨義研究等欄、內容頗爲新穎、實爲空前未有之刊物、該報地址暫設法租界貝勒路西門路口、凡欲預定者、直向該館可也、

▲一圓香烟銷路暢盛　一圓牌香烟、係本埠華商一圓烟公司出品、採用上等烟葉、高尚原料、加工精製、烟絲細嫩、顏色金黃、滋味醇厚、芬芳適口、而售價又爲便宜、可推國貨中最佳最廉之香烟、是以發行未幾、已風行全國云、

▲顧湘泉書畫　先生書名、久傳於世、名山勝境、不知凡幾、早年曾臨顏家廟全册、并有吳昌碩諸道人馮夢華諸君題跋、世爲墨寶、見者罕然、先生書法之外、兼工山水、頗得四王骨、山水者、珍如拱璧、去歲丁卯正月、山水加潤、書畫一道、仍接踵不暇、兩竹書法如板橋胤眞、誠爲書畫名家、欲得其書畫者、幸勿失之交臂、詳閱潤格、各紙號皆有、現寓上海寶山路鴻興坊東四弄四十五號、

市價一覽

四·念一日星期六

▲國外匯兌

倫敦電滙	二先令七辦士一二五
倫敦四月期	二先令七辦士一八七五
（以上各合規銀一兩正）	
印度電滙	一百〇羅比
法國電滙	六百十三法郎
紐約電滙	[illegible]
爪哇電滙	一百五十二盾
瑞士電滙	[illegible]
德國電滙	二百十六馬克
（以上各合規銀一百兩正）	
香港電滙	規銀七十二兩
（合香港洋一百元正）	
日本電滙	規銀七十六兩三一二五
（合日金一百元正）	
新加坡電滙	規銀九十四兩

▲銀行買價

倫敦六月期	二先令七辦士三七五
倫敦六月押滙	二先令七辦士四三七五
（以上各合規銀一兩正）	
法國四月信滙	[illegible]
紐約四月信滙	[illegible]
紐約四月押滙	[illegible]
（以上各合規銀一百兩正）	

▲國內匯兌

昨日寧波銀行公會報告各省滙水如左

地名	貨幣	滙價	
北京	銀	一〇一·〇〇	漲二錢
北京	洋	一〇〇·〇〇	跌五角
天津	銀	一〇一·〇〇	跌五錢
天津	洋	一〇〇·〇〇	跌五角
漢口	銀	[illegible]	
漢口	洋	[illegible]	
靑島	洋	[illegible]	
烟台	洋	[illegible]	
南昌	洋	[illegible]	
九江	銀	[illegible]	
重慶	洋	[illegible]	
成都	洋	[illegible]	
萬縣	洋	[illegible]	
杭州	洋	[illegible]	
福州	洋	[illegible]	
廈門	洋	[illegible]	
汕頭	洋	[illegible]	
雲南	洋	[illegible]	
大連	洋	[illegible]	
梧州	洋	[illegible]	跌三十元

▲金市

大條銀近期二十六辦士三一二五、大條銀遠期二十六辦士三一二五、英銀價五角七分三七五

上午　●六月份標金（單位兩）　開出 三六七·三〇、最大價 三六八·三〇、最小價 三六七·二〇、收盤 三六八·〇〇

▲銀樓飾金（單位元）

	收進	售出
銀樓同行足赤金	五六·七〇	五七·五〇
銀樓首飾銀	[illegible]	[illegible]
永豐餘眞字飾金	五六·七〇	五七·五〇
恆孚首飾金	[illegible]	[illegible]

最大價　午時收盤　三六八·二〇
四月份又　登賬　三六九·〇〇
五月份又　　三六九·〇〇
六月份又　　三六八·〇〇
補水上午　　三六九·〇〇

▲上海大豐恆赤金舖廣告

金業專收兌各路赤條、大字十足金葉如意、如蒙賜顧、竭誠歡迎、進出五十三元半、賣出五十三元、南京路中央九六八號

▲銀洋錢市

國幣	[illegible]	
鷹洋	[illegible]	
江南小洋	[illegible]	
廣東小洋	[illegible]	
角子	[illegible]	
衣牌	[illegible]	
貼水	[illegible]	

▲各國票價

●羅布（每萬元價單位一兩）

	買價	賣價
一千元新票	[illegible]	[illegible]
二百五十元	[illegible]	[illegible]
五百元老票	[illegible]	[illegible]
五元至二十五元	[illegible]	[illegible]

●其他各票（單位一元）

	買價	賣價
法郎每元	[illegible]	[illegible]
新加坡每元	[illegible]	[illegible]
香港每元	[illegible]	[illegible]
老頭票每元	[illegible]	[illegible]
花旗票每元	[illegible]	[illegible]
英金磅每個	[illegible]	[illegible]
荷蘭票每元	[illegible]	[illegible]
美金票每元	[illegible]	[illegible]
大英洋每元	[illegible]	[illegible]
加拿大票每元	[illegible]	[illegible]
菲律濱票每元	[illegible]	[illegible]
印度票每元	[illegible]	[illegible]

▲麪粉市

紅兵船	[illegible]	綠兵船
紅寶星	[illegible]	綠寶星
紅麥根	[illegible]	綠麥根
紅雙馬	[illegible]	綠雙馬
紅山鹿	[illegible]	綠山鹿
紅三星	[illegible]	綠三星
紅天字	[illegible]	綠天字

以上均大盤價

▲火油市

紅星每箱、幸福每箱、老牌每箱、老虎每箱、元寶牌、亞細亞、十字牌等　[illegible]

▲外棉電訊

紐約棉市、利物浦棉市、孟買棉市、大阪棉市　[illegible]

▲油荳餅市

[illegible]

▲斜紋

[illegible]

▲華商紗布交易所　十六支棉紗（人鐘標準）

[illegible]

▲證券物品交易所　十六支棉紗（欵喜標準）

[illegible]

▲華商證券交易所

[illegible]

▲雜糧油餅交易所

[illegible]

▲絲頭下腳

[illegible]

▲絲市

[illegible]

▲大連油豆餅

[illegible]

▲湖墅米市　五月二十日

[illegible]

▲杭州市況　四月二十日

[illegible]

▲蘇州市況　四月二十日

[illegible]

▲無錫市況　四月二十一日

[illegible]

學燈　教育界消息

提要

蘇大學生赴國府請願改名

蘇大恢復視學制度

市教育局將行分科指導

資本論解說的譯筆質疑

張嗜

德國考茨基著　日本高畠素之譯　戴季陶　胡漢民　共重譯　民智書局出版

戴季陶胡漢民朱執信諸先生，負學問上重名，是人人所知道的，那麼他們所譯的書，當然與衆不同，况這資本論解說，據季陶先生的序文說『經過整七年的工夫，四個人的努力，然後完成，』眞是一個『不期然而然的奇蹟』，不過有許多地方，我還不能不生疑問，情願提出來商榷，可惜德文原書，一時不易找到，而這書序文聲明是從高畠氏日本文轉譯過來的，那麼只好姑就日文本來比較比較罷！

第一需商榷的是『倘若發現了許多的野牛羣，就選擇襲擊的時候，在最少脅迫他羣的位置上的一羣』（五頁四行）一段，查日譯是『若shi野牛no羣ga澤山見出saretaる場合niwa其中kara襲擊no際他羣wo脅kasu koto最mo少naki位置ni aru一羣wo選bu』那麼他的原意是『若是發現了許多的野牛羣，就選其中一羣，其位置於襲擊時，對於他羣不致多所驚動者』，而重譯作爲最少脅迫他羣云云，難道這就算整七年的工夫，四個人的努力，不期然而然的奇蹟麼？

第二需商榷的是『商權交換，要到原始共產社會終了的時候，或一原始共產社會及其所屬員接觸的時候，方才實行，』（三四頁三行）一段查日譯是『商品交換wa原始共產社會no境界ni於ite即chi sore ga他no共同體又wa其成員to接觸suru點ni於ite開始sareru』那麼他的原意是『商物交換，是在原始共產社會中界域中間，即在一原始共產社會與他原始共產社會或其所屬接觸的時候，方才開始』，而重譯把境界譯作終了，試問原始共產社會既已終了，何以復有一原始共產社會與他原始共產社會接觸呢？既有原始共產社會接觸，何以復說原始社會終了了呢？使得我們百思而不可解，這個難道也算整七年的工夫，四個人的努力，不期然而然的奇蹟麼？

第三需商榷的，是『就是決定商品的價格，實在不必一定要那裡有貨幣』，（四〇頁一四行）……『價格到底實在是受貨幣商品支配的』，（四一頁三行）兩段，查日譯是『卽Chi商品no價格wo決定Suru爲niwa必Zushimo現實的ni貨幣ga存在suru Koto wo必要to suru mono de nai』……『價格wa現實的no貨幣商品ni依te左右sareru』那麼他的原意是『就是決定商品的價格，不必那裡有現實的貨幣之存在，』……『價格是受現實的貨幣商品左右的』倘如重譯所說，決定價格實在不要貨幣，那麼究竟要什麼東西呢？……又說價格實在是受貨幣商品支配的，莫非還有人說價格在不受貨幣商品支配的麼？使得我們百思而不可解，難道這個也算整七年的工夫四個人的努力，不期然而然的奇蹟麼？

第四需商榷的，是『這個論法，其後英國已經由實際經驗，決定證明其無效』，（一〇一頁六行）一段，查日譯是『此論法wo其後英國dewa實際no經驗ni依te決定的ni無效wo證明sareta ga』那麼他的原意，是『這種論法，其後英國據實際的經驗，已確實證明其虛僞』，大凡一種理論的眞假，既用事實去證明他，那麼這權完全操於客觀之事實，決非主觀的意思所能左右，而重譯彷彿證明其無效，完全由於主觀的決定，使得我們百思而不可解，這個難道也算整七年的工夫，四個人的努力，不期然而然的奇蹟麼？

第五需商榷的，是『包含可變資本及剩餘價值各兩磅的棉紗每分只要一點十二分鐘，便可以生產了，……這樣計算起來，剩餘價值，並非如前所述，要六點鐘，方能生產，好像只要一點十二分鐘，便可以生產出來了，』（一〇〇頁一三行）兩段，查日譯是『可變資本價值並bini餘剩價值wo合mu各二斤no棉絲wa sore……ezore一時間十二分de生產sareru koto ni naru……斯ku計算shiteみru to餘剩價值wa上ni假定shita如ku六時間de naku一時間十二分de生產sareru yo ni見ete來ru』那麼他的原意，是『包含可變資本價值及剩餘價值各兩磅的棉紗，每份是一點十二分鐘生產出來的……這樣計算起來，可見剩餘價值，並非如前所述六點鐘生產出來的。是一點十二分鐘生產出來的』，若照重譯說剩餘價值，只要一點十二分鐘，便可以生產出來，那麼不用說二點三點四點五點六點，格外可以生產出來，剩餘價值有這樣的多，那麼資本家何能以此爲口實，反對縮短一二點鐘的勞動時間呢？使得我們百思而不可解，這個難道也算整七年的工夫，四個人的努力，不期然而然的奇蹟麼？

第六需商榷的，是『並且勞動時間的短縮往往和勞動者的精力，熟練，耐久力，注意智識等的增大隨伴的』，（一〇二頁七行）一段，查日譯是『常no勞動時間no短縮niwa勞動者no精力熟練耐久力注意智能等no增大……wo伴no ga常de aru』那麼他的原意，是『勞動……精力等等伴勞動時間的短縮而增大』，而重譯語氣，彷彿『勞動時間伴勞動者的精力等等增大而短縮』，使得我們百思而不可解，這個難道也算整七年的工夫，四個人的努力，不期然而然的奇蹟麼？

第七需商榷的是『只是資本家想多得剩餘價值最的方法，是希望只增加可變資本的額，不增加雇傭勞動者的數』，（一〇六頁九行）一段，查日譯是『然Shi此目的wo達成Suru爲Niwa可變資本no增大換言Sureba雇傭勞動者數no增加niwa依ronoi de』那麼他的原意是『可是資本家想達這個目的，不願增加可變資本，即不肯增加勞動者的數』。原來可變資本是用之於工銀，若照重譯所說，資本家一面不願增加勞動者的數，而一面又只希望增加可變資本，這是成何邏輯呢，難道這個也算整七年的工夫，四個人的努力，不期然而然的奇蹟麼？

第八需商榷的是『資本家的協業及資本家的絕對權，與原始共產的協業相區別』，（一六四頁一五行）一段，查日譯是『資本制的協業wo資本家no無條件的權威ni依te原始共產的協業kara區別seru』那麼他的原意，是『資本制的協業，依資本家的絕對權，與原始共產協業相區別』，原來資本家的絕對權，是資本制協業的特色，所以與原始共產的協業不同，今重譯連把資本家的絕對權也拿來和原始共產協業、對待區別，眞所謂牽頭不對馬嘴，這個難道也算整七年的工夫，四個人的努力，不期然而然的奇蹟麼？（未完）

教育消息

蘇大學生赴國府請願改名

堅主校名應改國立南京大學　由李烈鈞親向請願羣衆宣言　允於念四日交國府常會討論

國立第四中山大學，學生四百餘人，二十日下午三時，遊行國民政府門首，推派代表謝兆熊、周超、林霖等入府請願，請將校名改爲國立南京大學，以符國府會議規定大學以所在地名名之之成案，並上呈文一紙，乃由國府常務委員李烈鈞出而招待，並出而對全體學生訓話，略謂刻閱代表所述應將學校改名意見，均已明瞭，余謹當代表國府誠意接收，決提交下星期二（二十四日）之國府常會討論，解決辦法云。

蘇大區縣教局聯會之第二日

江蘇大學區各縣教育局聯合會第二屆常會，於二十日繼續開會，到各縣局長及行政院職員，先由主席報告日昨議決援助興化維持已經定案之經費一案，已草擬呈省府及蘇大呈文，經衆通過，卽分別呈請，繼討論第二十六案，高郵提關於各縣提撥廟產一案，擬請江蘇大學轉請大學院切實通令各縣負責辦理以興教育、議決，推江都、高郵、丹徒三縣局長，組織廟產興學運動委員會進行一切，（二十七）揚中提縣教育經費應實行劃歸教育局獨立案，議決由各縣依據迭次教費獨立、通令切實辦理，（二十八）武進提請大學行政院明白規定各縣教育局編造預算應經之手續，俾得依法成立案，議決呈請大學行政院從速明白規定編造預算，審核預算，成立預算之各項手續，（二十九）武進提大學院公布小學條例學費一項，在現今各縣教育經費竭蹶狀况之下，實難遵行，請聯會呈請大學行政院轉呈大學院准予暫緩執行案，議決照案通過，（三十）由無錫原提案人撤回，（三十一）靖江提教育局公田每因加租追租問題，各佃多藉口法涉訟以爲延宕抵制，應請江蘇大學行政院建議省政府通令各縣，如有關於教育公田加租追租爭執，應歸行政裁決，以免稽延而維教費案，保留，（三十二）揚中提異縣學田應合酌加租金或帶征教育經費以爲本地辦學案，議決，由有關係各縣互相協商辦理，議至此，主席薛漆輪、會同已推代表，赴管理處接洽屠宰稅整頓事，改由熊藹高主席、討論第三十三案宿遷提，利用河隄造中山林，將來以所有收入半充地方費，半充教育費案，（三十四）宿遷提義塚隙地，由教育局植樹，以爲教育林案，討論意見，併二案合併，修改主文爲由會根據大學所訂各縣增籌經費辦法之參考，呈請大學准予將各縣官荒田蕩山地，儘先撥歸教育部以便設法利用充作教育基金案，議決通過，（三十五）由揚中原提案人撤回，（三十六）丹陽提支配鎮江金沙兩試院及縣公所案，議決，由有關係各縣互相協商辦理，（三十七）吳縣提小學教師年功加俸，擬請江蘇大學訂定條例公佈施行案，議決，照前屆局長會議江寧提議努力加俸案、議決辦法辦理，（三十八）吳縣提幼稚師範人材缺乏，應請江蘇大學設法養成案，議決、通過，（三十九）由宿遷原提案人撤回，（四十）興化提呈請蘇大通令各縣文廟一律改設通俗教育機關以免荒廢案，議決，此事已奉大學令收歸教育局管理，應由局自行支配，（四十一）江寧提組織地方教育行政國外考察團，請江蘇大學規定辦法，併將所需經費，列入十七年度預算案，議決通過，（四十二）阜寧提各縣縣督學及教育委員每年至少須參觀鄰近省縣教育狀况一次，以資考鏡案，議決由各縣視需要情形酌量辦理，（四十三）江寧提縣給大學及高中學生每因無力納費，中道輟學，擬請蘇大通令各縣教育會，規定獎學貸金辦法，在其所收租息項下，支給以勵人才，而宏造就案，議決、國內外大學及高中學生家境清貧者，請蘇大規定獎學貸金辦法，由省經費項下支給之，（四十四）江都提分區聯絡省中組織暑期講習會案，議決，由附近各縣酌量聯合舉行，（四十五）句容提呈請江蘇大學恢復師範生待遇案，議決，照案通過，議至此，由薛漆輪報告與管理處屠宰稅接洽、管理處允爲帮忙極力整頓之經過情形，休息午膳，午後一時半，繼續開會，主席薛漆輪，宣告討論審定臨時動議、[illegible]

議決通過，繼討論南通提議縣教育局收管沙田問題，應如何着手進行案，又如皋提議請將沙田全數劃作教育產業案，合併討論，議決，照案通過，一面用本會名義，呈請江蘇大學，一面由南通召集沿江沿海有關係各縣，組織沙田運動委員會，進行一切，（四十六）阜寧提舉辦一年制師範班招收初中畢業生養成小學教師資案，議決通過，（四十七）沛縣提各縣酌設幼稚園案、合併討論、議決通過、（四十八）阜寧提各中小學添設職業課程，以提倡職業教育案，議決通過，（四十九）靖江提在暑假期內舉行檢定小學教員以重師資案，議決由本會執行委員與行政院當面接洽，（五十）江寧提各學校校長教員在未滿任期中途辭職，或竟未得許可離職遠去，應否加以相當限制，請免行政上發生困難案，議決，請大學於原訂條例內，各添入一條，其文曰，各校長教員應聘以後，非經教育局許可，不得自由去職，（五十一）丹陽提議變更小學教師兼職案，（五十二）阜寧提呈請江蘇大學通令各縣教育局嚴格取締教育人員兼任本職以外之有給職務案，以上合併，議決，查照大學通令辦理，（五十三）阜寧提呈請江蘇大學通令各縣教育局督促各校校長在校擔任教學案，議決，由各縣自行督促，（五十四）沛縣提擬請變更初級小學校長任用條例，酌量情形，得委熱心教育人員充任校長案，議決，保留，（五十五）泗陽提請行政院迅派視察人員分赴六十一縣視察行政與教學狀况案，議決，照案轉呈行政院，（五十六）泗陽提在假期內興辦教育行政講習會案，（五十七）泗陽提請行政院迅派視察人員、（五十八）泗陽提在假期內興辦教育行政講習會案，議決以私立學校條例範圍之，（五十九）如皋提取締宗教師辦學案，議決附入第二十六案解決，（六十）如皋提勵行各縣廟產捐案，議決併入（六十一）如皋提請省政府訂定各縣縣長鄉鄉行政局長協助教育考成條例案，因原提議人撤回，（六十二）鹽城提今年上忙帶征忙及教育畝捐處置案，議決，併入以前討論之八分畝捐案解決，（六十三）唯亭提教育委員宜以中心學校爲常駐所案，議決，併入第一案至六案由起草委員容納意見於訂定條文中，又繁盛市場得抽收舖面捐案，議決通過，又統一各地雜捐案，議決由各縣聯同鄰近縣份集議進行，（六十四）南通提請江蘇大學明定教育行政委員會教育經費委員會合組條例案，議決，於普通教育處談話會時接洽催促，頒布條例，（六十五）請蘇大委派專員分赴各縣指導，並協助教育行政機關解决困難問題案，議決與五十七案合案呈請辦理，平溧陽、南通、鹽城、江陰、宜興各縣，尙有臨時動議各案，因大體意見，與已經議決案內容大致相同，皆分別併入前案，不另解決，爲援助興化經懺捐赴民廳接洽之代表，報告赴民廳接洽，據云並無公文取消經懺捐，並允對於已指定爲教費之捐稅，民廳照蘇大公文辦理，決不干涉云云，會議畢，主席薛漆輪云，本屆會議精神甚好，希望繼續努力，聯合會時設江蘇各縣教育局收管沙田運動委員會，由南通縣教育局代表曹敬亭，召集收歸沙田有關係之各縣局長，開會討論，該委員會進行辦法，下午五時行政院普通教育處仍在通俗館舉行談話會、

▲普教處之談話會

行政院普通教育處，於二十日下午五時，在通俗館舉行談話會，到普通教育處長及課長課員與各縣局長，程柏廬處長報告事項如下、㈠普通教育部教育計畫及教育目標，㈡督委講習會，擬與教育院合辦，因種種關係，稍緩始可開辦，㈢於全國教育會議期間，宜有以表現各縣成績，已擬訂各縣教育狀况調查表，及歷年教育狀况比較表，不日卽發各局，請分別填寄，㈣對於各縣督學及教育之意見，㈤對於縣教育局改制運動之意見，㈥請各局長隨便發表對於普通教育之意見，薛漆輪云，改制以後，行政院與各縣局長極相水乳，無行政長官與統屬下僚之界限，能積極援助各縣，並切實指導，並報告本屆會議關於經費及制度兩要項，希望表意見，並陳述各本縣教育困難之點，請予以相當援助以期解決，程處長分別答復，熊藹高問檢定問題，程處長答於最短時期公布條例，繼由行政院陳冠英夏湛初先後發表意見，至七時散會，（完）

蘇大恢復視學制度

江蘇大學恢復視學制度，已由楊允中、胡剛復、程柏廬、俞慶棠、孟憲承、鄭曉滄、王季良七委員，組織視察委員會，該委員，已於十八日開第一次會議，通過請顧倬、任誠、曹芻、薛天遊、易作霖、五君爲常任視學，教育院今日，（二十）已分別致函聘請各員爲視學云、

市教育局將行分科指導

上海特別市教育局，變更組織後，廢止督學，其原有業務，歸校學行政科第二科辦理，聞將施行分科指導，大約爲四科、㈠文言國語社會科，㈡數理自然科，㈢體育衛生科，㈣藝術科，將聘專家擔任斯職，市校三十八所，浦東九所，合之四十七校，一月將爲視察一週云、

蘇大校長張乃燕努力募捐

江蘇大學校長張乃燕，因擬建本大學規模宏敞之禮堂一所，親往蘇州上海等處募集捐款，會誌本報，茲聞張氏連日向滬上諸族人處，竭誠勸募，已有良好成績，惟需款過多，相差尙鉅，聞近日往南潯梓里一行，向諸富室捐募，回京之期，約在三五日以後云、

浙省視學出發視察

浙江大學校長蔣夢麐氏，昨派朱叔陽及楊君二人，至各縣視察教育，先由嘉湖二屬入手，朱楊二君，已於前日蒞止崇海，由縣視學陪同視察縣立各校，次日卽赴湘泉石灣等處，並在崇海與縣教育局及各校教職員，開會討論教育進行事宜，到會者有二十餘校之多，崇海視察事後，卽須轉至海寧等處云、

市校參觀團南京組明晨出發

上海特市教職員聯合會教育參觀團南京組，定於明（廿二）日乘上午七時快車晉京，總計六十人，膳宿問題、已由南京中華書局代爲佈置，到京後該局並分贈南京指南及南京地圖，每人一份，參觀團車票，已於昨日購就，團員如於二十三日晨六時半前到站，可同乘一節車約一星期返滬，屆時或就無錫一觀云、

蘇大區中學教聯執委會議紀

江蘇大學區中學教職員聯合會執行委員會，於昨日（念一日）上午十時開第二次執行會議，出席李相勗王壽林[illegible]藉，茲將議案錄下、（一）建議全國教育會議，開闢稅源，以利教育事業之進行案，議決通過、建議內容，㈠理由，㈡辦法，甲、遺產稅，乙、所得稅，（實行所得稅）、（二）由江蘇省先行創辦作爲蘇省教費，（二）呈請大學院，江蘇大學經費，不得移用江蘇教育專款，（三）中等學校應增加預算案，議決通過，（四）力爭繭帖稅，仍歸教育經費，並嚴杜其他行政機關攘取教育專款案，議決通過，（五）建議全國教育會議，提高中等學校教職員待遇事項，㈠年功加俸，㈡任職員五年以上休假半年，照給原薪，㈢教職員子弟入學，分別免費，㈣教育成績優良，應資派教職員研究及考察國內外教育狀況，㈤養老金，㈥撫恤金，（六）呈請大學校長辭職不批本案所上全國教育會議，（八）組織委員會調查蘇省教費之歷史，及最近收支狀況，藉爲當局參考之理由，議決通過，（七）改善大學區制案，議決建議一切呈文之理由案，推陳容甫主席，（九）聯合各團體組織委員會，編輯中小學各科教本，以期統一教材案，議決保留，（十）呈請江蘇教育經費管理處改訂各科名稱，以符部令，而免歧誤案，議決通過，（十一）呈請大學切實負責，籌措本年度五六七月份教費案，已由執委在京與官廳接洽得有相當辦法，無庸再議，（十二）堅決否認本年度教費折扣發放案，議決已辦，無庸再議，（十三）函請大學秘書處編輯委員會，重印行政週刊最初數期，以期參考案，議決通過，（十四）呈請大學院全國教育會議，准本會派代表二人滲席旁聽案，議決通過，（十五）確定教職員服務保障法案，議決通過，（十六）援助清寒學生免費運動案，議決已辦，無庸再議，（十七）確定中等課程，並努力促其實現案，議決建議全國教育會議，（十八）編輯刊物，互通各校消息，藉資聯絡案，議決卽印本會會刊及會員錄，（十九）徵收臨時費案，議決每校五元，（二十）執委會應否舉行第三次會議案，議決遇必要時，得由主席召集，地點定揚州中學，至於上次提出各案，尙未議決者，晚間仍行繼續開會討論，中午並有上海中學中學教職員全體公宴該會執員于大雅樓，晚間則有上海中學全體學生歡迎大會云、

市教職員登記由校長辦理

市教聯會昨日奉到市教育局關於現任教職員登記問題、復函云、接到你們的會來信，請求答復教員登記問題，本局所定登記辦法，是經市政府和大學院核准，現在爲學校便利起見，市校現任教員登記，一律由各校校長辦理，所有登記表，由各教員填就以後，交給各本校校長，彙送本局，除通告市立各學校校長照辦外，請你們的聯合會轉告各教員照辦，此復、

南通紡大學生來滬參觀

南通紡織大學本屆畢業生十五人、於日昨到滬、將參觀滬上各紗廠染廠絲綢等廠，已向紗聯會等請爲介紹，聞並須赴杭、蘇、錫、等處參觀云、

四角檢字編卷法

王雲五

公私機關之會計與文牘同一重要，會計方面，因舊法模糊淩亂，多已改用新式簿記，文牘方面，則尙鮮改革，除因舊法檢字困難，檢查費時其多外，更以索引之欠缺，工具之不全，往往將相關事件遺漏，茲事既多失理，舉辦者亦有所乘，茲因采用雲五發明改訂四角檢字法編卷者頗不乏人，特爲計畫編卷全體辦法，於檢字法之便利以外，更謀索引互見及工具之改進，依此法編卷者，將有左列兩大利益，

㈠所需檢卷時間，祇占從前十分之一，

㈡無論如何瑣屑事項，或任何附帶事項，均可一檢卽得，不至遺漏，

茲爲增進國人辦事能率起見，凡公私機關願采用本法編卷者，除無條件許其采用四角檢字法外，並願義務，爲之指導一切，茲將編卷法大綱列左，

㈠往來函件，不問性質如何，一律按其直接關係人（卽收函人或發函人）分卷，每人一卷，同卷諸件依時間先後爲次第（原函復函各列一號）各註號碼於右上之眉端，例如第八函註8，第十二函註12，餘類推，

㈡同一函件分書數紙者，應於右上之眉端用小鐵訂固着，或用漿糊黏着，使勿散亂，

㈢函件寄往直接關係人者，應於號碼之後加一號，其由直接關係人寄來者，應於號碼之後加「號，以示區別，例如8；13等，

㈣卷用厚硬洋紙特製，合之成一大封套，分之爲一紙片，便於檢查，並於右上端凸出一籤條，供索引之用，（此項文卷由商務印書館特製出售）

㈤卷面籤條上註直接關係人姓名、並於姓名之後按四角檢字法填註號碼，第一二三字各取一角，無第三字時第二字取二角，共六碼，例如『王雲五』一名應註101011凡機關名稱甚長者，應刪去所有形容詞，從實際上之專名起取用號碼，如中華民國大學院，國民革命第七軍等祇取旁有標號之語爲專名，

㈥按各機關性質，將函件分爲若干類，函件歸卷以前（最好在收發時）先審查其類屬，分別在函之右上眉端（卽填入號碼處）註明類屬，如一函兼屬數類者應同時註數類，

㈦所有各卷均按籤條上所註檢查號碼，順序豎立於特製之卷櫃內，（此項特製卷櫃上海南京路第二十二號鮑康洋行有出售其名稱爲774VLL係鋼片所製能防火每具可容四百卷乃至八百卷如需依樣改用木製亦可，

㈧另備分類索引片，每類一片片之下端標明類名及各該類屬之檢查號碼，計第一字取左上右上兩角，第二字取左上一角，共三碼，片上分爲十格分別標明0123456789字樣函件歸卷以前應查明右上眉端所註類屬在各該類屬索引片上填入該函之直接關係人姓名及該函號數往來符號，如王雲五8商務印書館12大學院5等，又每件應按第一字第一角之號碼，分別填入相當格內，如「王」字之第一角爲一，故王雲五一件應歸一格，商務印書館一件應歸〇格，大學院一件應歸四格，餘類推，一函分屬數類者，應分別填入各該類屬之索引片（此項索引片匣上海鮑康洋行有出售其名稱爲Kardal各片均係平排，標題亦一一露出，檢查最便、照此辦法，每一索引片（正反兩面）能列三百四十函件之名、某類函件較多者，得酌加一片，又如大機關函件極多者，可改用索引片箱，每件書一片，如圖書館書名片之式，每類用一指導片隔開，同類之各片按關係人之姓名檢查號碼順序排列，

㈨某種特殊事件，其性質係一時的，既經辦妥，卽無繼續之必要者，可於結束後，將該分類索引片取消，改用簿冊將經過情形撮要敘述，仍註明參考函件名稱號數，此項函件仍分存關係人卷[illegible]、該提出片面上塗有油質，於提出時用筆註明提出時日及何人提去、將來原件歸卷，卽將該片撤去，並擦去所書之字、

㈩函件中有間接關係人者（並非收函人或發函人但與函內事件有關係其名爲該函所提及者），應作一互見片，上書各該函之直接關係人名稱，該函號數，類屬往來符號，及年月日等，而置該片於該間接關係人卷內，仍按時期先後爲次序，補塡該片在間接關係人全卷中之號數，例如某機關於十七年四月十四日致王雲五一函（此函在王雲五卷中爲一七號）、托向商務書館商量印刷問題、則王雲五爲直接關係人、該函應存王雲五卷內、商務書館爲間接關係人、卷內應插入一片、其式如下、王雲五一七印刷17.4.14

㈪有時效關係之文件、如保險單及契約等、應於期滿前注意辦理者、按分類索引片之原則、以時期代類屬、每時期立一索引片、其內容塡注關係函件辦法、與分類索引片相同、

一七、四、二一、作於上海商務書館編譯所、

公佈

■上海地方法院

▲民事批示　唐志雲請拘案押交由狀悉已候傳迅追矣仰卽知照▲陳少臣請拘案押追由狀悉已限期合債務人交清餘款飭仰卽知照▲馮望山等請調帳簿核算由狀悉候傳訊核辦▲周家祥聲明周其蓀繳納標價由狀悉仰卽來院候訊▲陸朝綱請迅向徐虎臣追單由狀悉仰自向徐虎臣案同單據交案毋延▲白祥生請領款由狀悉仰於本月二十四日上午十時來院具領▲盛谷氏請函院協助執行由狀悉已飭吏協提應譚氏整讓執行由狀悉已飭吏執行▲張國山請傳案勸導由狀悉姑准傳集訊奪▲趙金寶等合詞聲請飭案由狀悉准予飭案▲林海慶請傳案執行由狀悉候傳訊核辦▲陳奎福聲請分別執行由狀悉候飭吏執行▲潘春華續請執行由狀悉候續傳訊追▲姜福祥請緩執行狀悉准緩執行▲方慶明請執行由狀悉候續傳訊追▲張子華請保烏智海由狀悉准保▲張文華請保顧阿元由狀悉准保▲金福生等請保金林榮狀悉准保▲祥和泰號請發還保證金由狀悉仰於本月二十四日上午九時來院具領▲祥和泰號聲請執行由狀悉候飭傳訊追▲李慶餘堂請領款由狀悉已飭諭矣▲朱鼎梅聲請執行由狀悉姑候傳訊核奪▲季瑞生具交殘疾院收據由狀悉准交▲傅宗銘請傳保押追由狀悉已飭吏嚴追▲王定九等請嚴厲激查由狀悉查該店屋並未啓封內動產已於本月十四日拍賣終結仰卽日來院候訊核辦租摺一個發還▲高金濤等聲請停止執行由狀悉仰卽日提帶照據來院候訊核奪▲張鴻氏請飭案啓封並領贓物由狀悉准予飭案候飭吏啓封並仰卽日持同原收據來院具領▲紫春生等具保季餘慶出外交款由狀悉查該氏等既不願負交款責任所請應毋庸議▲曹顯親請公平分配由狀悉候拍賣終結後依法辦理▲伽克生請執行由狀悉已飭傳訊追▲張蘧運請啓封由狀悉伺整交執行費洋五元聽候發落▲劉元甫請交款由狀悉交洋四十八元在候給領▲沈海勝和請啓封拍賣由狀悉候傳案訊追如晉明歌到一部分房租由狀悉▲曹□記請指正價權由狀悉仰卽來院應候訊▲張某頁請執行由狀悉候傳案訊奪▲孫徐氏請求闢釋調查拍賣由狀悉已鑑訟矣▲刁文生等請領案款由狀悉仰於本月二十四日上午九時來院具領▲翁愼傳請執行由狀悉已飭趙吳氏交清案款仰於本月二十四日上午十時來院具領▲王繼[illegible]追▲徐少卒等請查封由狀悉仰卽查薦▲姚𢕁仁請執行由狀悉候飭傳訊▲[illegible]祥聲請展期由狀悉仰卽遵照假處分裁決來院交款所請展期之處應毋庸議▲[illegible]海林等爲協議離婚聲請傳案由狀悉明原抵田畝坐落四址繳候核辦▲蔣[illegible]據稱協議離婚立有書據爲憑卽勿庸傳案離婚據撤退

▲民事判決　徐貝相與張瑞青等欠租涉訟（主文）張瑞青應付原告房租大洋三十八元四角五分搭街費小洋八角余寶齋應付原告房租大洋四十七元四角五分搭街費小洋十角馬福三應付原告房租大洋四十七元四角五分搭街費小洋十角訴訟費用除撤回部分四分之一由原告負擔外其餘四分之三由被告等平均負擔▲陳定海與許雨蒼交付帳簿涉訟（主文）被告應將天福祥號之往來賬簿及往來客帳進貨資本單併批發定貨單支各種帳簿一併交與原告清算訟費由被告負擔▲吳錦標與顧耀洲租屋涉訟（主文）被告所承租原告之房屋應予遷讓出屋並應償還原告房租洋一百四十四元又自本年陰歷四月一日起至出屋日止按月六元計算之租金訴訟費用由被告負擔▲王少棠與吳雲根抵欠涉訟（主文）被告應償還原告抵款洋三百元內二百元自民國十五年陰歷五月初一日起按月一分五厘內一百元自同年陰歷正月初一日起按照常年二分均至執行終了日止之利息訴訟費用由被告負擔▲朱寶全與卜永青等欠租涉訟（主文）被告卜永青應給付原告房租洋三元六角六分四厘被告陳九祥應給付原告房租洋二十八元五角如無力給付應由被告房紀恩負責代償訟費被告卜永青負担十分之四趙坤山負擔十分之二吳寧海負担十分之三陳九祥負担十分之一▲鄭旭初與俞奉楨欠款涉訟（主文）被告應償還原告國幣四百元訟費由被告負擔

▲刑事判決　陳嘉忠竊盜（主文）陳嘉忠竊盜未遂一罪處五等有期徒刑二月未決期內羈押日數以二日抵徒刑一日手電燈一個粉筆四段沒收▲張金生傷害（主文）張金生致人輕微傷害一罪處拘役三十日未決羈押日數以二日抵拘役一日▲李阿四和姦（主文）本件公訴不受理▲萬清傷害（主文）萬清郎萬阿來致人輕微傷害一罪處拘役十日未決羈押日數以二日抵拘役一日▲王財福傷害（主文）王財福致人輕微傷害二罪各處拘役十五日應執行拘役二十日未決羈押日數以二日抵拘役一日▲李福壽竊盜（主文）李福壽竊盜一罪處五等有期徒刑二月未決期內羈押日數以二日抵徒刑一日▲王得勝誣告（主文）王得勝意圖他人受刑事處分而虛僞告訴一罪處五等有期徒刑二月未決期內羈押日數以二日抵徒刑一日

▲刑事批示　四月十一日任春金狀悉案已起訴候將來狀轉送本院刑庭辦理▲姜顧氏狀悉候傳案訊辦▲劉生氏狀悉本案不特未經有告訴權合法告訴且原縣已經受理本院自未便再行受理▲韓長林狀悉該民聲請易科有何執行窒礙事實仰卽切實聲明後再行核奪▲四月十二日鄔朱氏等狀悉案已傳訊仰卽知照▲周子餘狀悉查劉儒榮姦誘及傷害部分已經起訴仰靜候核辦▲王以功等狀悉姑准免予檢舉▲四月十三日陳盧氏狀悉查案事地點如在公共租界臨時法院卽有權管轄所請提同之處礙難照准▲康秋溶狀悉准予撤銷▲胡先祿狀悉案已傳訊仰卽知照▲失德記狀悉案關人命所請展限之處礙難照准▲陳安與狀悉吳根生竊盜如果屬實儘可依法陳請拘辦所請備案之處無此辦法未便照准▲四月十四日王薛氏狀悉控訴各情尙未涉及刑事所請未便照准▲陸紹發狀悉查陸大保等涉有誣告等罪之嫌疑案經聲請豫審候將來狀移送核辦▲韓國華狀悉案已交案仰卽知照▲陸大寶狀悉案已起訴候將來狀移送到庭核辦▲四月十六日劉公安狀悉案已送請豫審所請交保之處應毋庸議▲陸方氏狀悉[illegible]▲俞顧氏狀悉仰向江蘇第二監獄請求▲劉德讓狀悉仰候查明再行核奪▲四月十七日項繼寬狀悉刑事無備案程序所請未便照准▲張金氏狀悉該氏年富力強既無老幼殘廢疾病等情自不發生遺棄問題所請不准▲俞榮有狀悉仰向三區水巡捕房請求給領▲黃吳氏狀悉▲許保江狀悉仰由主薛舉竹卽行來院具領▲徐汪氏狀悉案方可准予交保▲干茂亭狀悉本案悉仰迅將爾夫殷開機廠所有帳本交[illegible]並無註銷情事仰卽知照▲周瑞麟朱鳳祥等狀及附件均悉仰候調卷核辦▲四月十八日陳小香狀悉案已起訴候將來狀轉送刑庭辦理仰卽知照▲楊嘉祥狀悉案已起訴候將來狀轉送刑庭辦理▲鄔朱氏等狀悉該氏等所訴周葉清暗殺是否屬實尙爲一問題至周方氏周張氏乃周葉清之母及妻並無犯罪行爲依法不能監押本院已一再飭拘周葉清▲蔣徐氏狀悉查陳氏本有金鐲被竊因不能證明爲何人所竊故處分不起訴有何誣告之可言所請不准▲耿韓氏狀悉爾夫耿玉發供認與陳小文子搶封肉店不諱案求▲傅本立卽傅四狀悉案已續傳所訊送請豫審如欲取保仰自向刑庭請求所請交保之處應候訊明核奪▲張顯林卽張顯林狀悉查李懷玉卽李二於他人失火之際竊盜財物就獲後復因脫逃致保衛團丁蘇永祥死於非命該民事前將李懷玉容留在家庇護不無嫌疑仰仍遵前諭覓保到案以憑根究毋庸飾瀆▲胡奧祿狀悉案已傳訊仰[illegible]

■上海臨時法院

（四月十九日）

▲刑事判決　張永周侵入竊盜（主文）張永周侵入竊盜之所爲處三等有期徒刑三年褫奪公權全部終身▲虹口捕房訴郁阿滔等強暴（主文）郁阿滔袁子華於巡捕執行職務時施以強暴脅迫各處拘役十五天▲匯司捕房訴李錦棠等強盜（主文）李錦棠陳明孚王阿友分別各犯強盜四罪每罪各處一等有期徒刑十年褫奪公權全部終身應各執行徒刑十八年褫奪公權全部終身未決羈押日數均准以二日抵徒刑一日王阿二收藏危險物之所爲處五等有期徒刑十個月未決羈押日數准以二日抵徒刑一日手槍兩枝子彈十粒沒收之贓物發還原主▲匯司捕房訴錢金濠意圖營利略誘（主文）錢金濠意圖營利略誘婦女之所爲處二等有期徒刑八年褫奪公權全部終身未決羈押日數准以二日抵徒刑一日身據一紙沒收之▲蕭振瑛訴陳如金等擄人勒贖（主文）陳如金金廷樹張王氏沈德朱定施忠卿擄人勒贖之所爲各處死刑褫奪公權全部終身手槍二枝子彈十二粒新大沽路第七百另四號之保具等物字條一紙恐嚇信三封沒收之金廷樹在上海中國銀行一年期之第一六／二四〇二號存款二萬元應予扣押提交本院收存候查明來歷再行處分李鼎早張祖慶張阿二林成玉之部分准予撤回宋三定王菊鳳郎桂仙金周氏金王氏俞應氏俞鳳珍陳金香無罪同字路第四百另四號之保具發還金周氏金王氏具領赫德路第一千五百四十六號之保具暫存捕房聽候原主具領（以上四月十九日）

▲民事判決　昇源豬行與陸壽生等因貨款涉訟（主文）陸壽生應償還原告洋八百六十九元六角六分原告對於姜氏之訴駁斥訟費陸壽生負擔十分之六原告負擔十分之四孫壽生與陳阿娥因解約及欵項涉訟（主文）兩造間家長與妾之關係准予離異原告其餘之訴及被告之反訴均駁斥本件訴訟費歸原告負擔反訴訟費歸被告負擔▲王菊生等與徐挺寶因離婚涉訟（主文）原告之訴駁斥訟費由原告負擔▲殷三媛與唐阿坤爲解除婚約涉訟（主文）原告之訴駁斥本案應送由上海地方法院審判▲顧關記與嚴鳳有因欠租涉訟（主文）被告應給付原告三個月另九天房租洋四十九元五角並負擔訟費▲顧關記與石長和因欠租涉訟（主文）被告應給付原告三個月另九天房租洋五十二元八角並負擔訟費▲趙恩慶與朱三友因欠租涉訟（主文）被告應給付原告六個月房租洋四十九元二角並負擔訟費▲王鏡淸與恆興印書局因欠租涉訟（主文）被告應給付原告六個月房租洋一百九十二元並負擔訟費▲鳩成銀公司與曹福洲因欠租涉訟（主文）被告所欠原告房租洋一百另八元限兩個月內付清不許拖欠並負担訟費▲綸關記與廣友利因欠租涉訟（主文）本案准予撤銷▲舒文耀與高君武等因票款涉訟（主文）全昌號所欠原告票欵洋一千三百四十元及自到期之日起至執行終了之日止按月八厘計算之利息應由高君武江燕泰顏順記陳積富俞少培毛濟能黃廷輝毛裕富王存誠陳福泰鄔寶昌姚全興樂秀軒等按股分担償還如有不能清償其負擔額者由其他被告照股分任償還原告對於俞晉泰嚴全泰之訴駁斥訟費除俞晉泰嚴全泰外由其他被告共同負擔▲季雲生與王根華因欠租涉訟（主文）被告應償還原告洋一百十六元一角七分並負擔訟費▲合記號與西華春因担保債務（主文）被告應清償原告銀九百元並自立借據日起至執行終了日止按月二分之利息及負担訟費如不能執行應由善和春代償▲王振剛與徐阿耶因押款涉訟（主文）被告應淸償原告銀一千元並自民國十五年夏歷十二月二十五日起至執行終了日止長年二分之利息訟費由被告負擔▲李道南與黃賢鏞因欠款涉訟（主文）被告應淸償原告銀五百九十九兩六錢並自本月二十三日起至執行終了日止長年六厘之利息訟費由被告負擔▲蒲嫻庭與陳仲郎等因押款涉訟（主文）本院於民國十六年五月三十一日所爲之判[illegible]駁斥本案應由上海地方法院審判（民事裁決）俞梅弟與劉謝氏因脫離關係（主文）本件訴訟准予撤回（以上四月十九日）

▲民事批示　孫鴻生爲發還洋亡請備案由狀悉姑准備案▲盛愛顧爲析產不均請諭停止執行由狀及附件均悉該具狀人如有權利可以主張應向相對人爲之如果發生爭議祇可訴請法院裁判且請求標的之現狀縱有變更亦無日後不能執行或甚難執行之虞自不得率請諭禁執行仰知照▲傅錦芳爲與李和生貨款案呈明債務人已履行判決請開釋鋪案由狀悉該民與李和生因貨涉訟一案旣據稱債務人經已履行判決應卽銷案並准將債務人李和生開釋▲徐掌生爲業權東避匿無蹤聲請公示送達由狀悉着將公示送達之登報稿件擬送本院以憑核辦（四月十九日）

▲刑事批示　黃書民等訴請拘究汪憲如等由狀悉査強姦擄殺黃憲武一案已經上海特別市公安局受理曾經函請本院協拘關係人汪惠如送局歸案審理並續據該局函復汪惠如交保候訊在案該案公安局正在緝兇偵訊中該家屬自應靜候公安局依法辦理毋庸另控所請應予駁回▲黃王氏代黃申甫請求易科由狀悉所稱易科罰金碍難照准▲侯尤氏代夫侯郡業爲行使僞幣案請求易科罰金由狀悉姑准所請（四月十九日）

▲公示送達　李一鳳（卽李志鵬）與張志鈞等因欠款涉訟一案本院訂於五月十四日下午二時公開審理因被告張志鈞所在不明文件無從送達合將該被告應收傳票依法公示送達仰該被告遵期來院辯論毋自延誤特此公示送達右仰被告張志鈞知照▲鴻成號與鄭子華因貨款涉訟一案因被告所在不明茲將該被告應收之判決正本特爲依法公示送達右仰被告鄭子華知照（四月十九日）

■上海租界上訴院

▲刑事判決　王有才因強盜案件不服臨時法院第一審判決提起上訴（主文）上訴駁回▲張天星因殺人上訴案件發還覆審（主文）原判關於張天星科刑部分撤銷張天星殺人之所爲處死刑

▲民事判決　袁松亭因貨款涉訟上訴（主文）上訴駁回上訴審訴訟費用由上訴人負擔▲孫朱慶瓊因別居及贍養費上訴（主文）上訴駁回上訴審訴訟費用由上訴人負擔（四月十八日）

■農工商局批示

▲醫生韓瑞有呈爲自製黑色補丸請求獎狀由呈及附件均悉查呈請人所設瑞有氏藥行發售黑色補丸並不在本埠設廠製造未便援用上海特別市市政府獎勵工藝品暫行條例予以獎狀所請應毋庸議獎證費五元發還仰卽來局具領件存▲閔行區職工會呈爲上海總工會勸令移交請示辦法由呈悉案經據情呈請市長核示茲奉指令內開呈悉查閔行鄉在本市暫緩接收之列其區職工會以系統論目前可暫向上海縣總工會移交合行令仰知照等因奉此合行令仰該工會遵照▲煤炭業工會第一分會呈爲呈報開辦煤棧工友張永標因公慘斃案結束請准備案由呈悉准予備案▲滬北粵益雪茄烟廠工會第一分會呈爲勞資雙方訂立條件已經[illegible]請備案由呈及附件均悉准予備案件存▲江蘇火柴同業聯合會會長朱[illegible]委會迅飭砂礦運銷處免用運照放行由呈悉已據情呈請市長轉電軍委員會查核辦理▲翻砂工會第一分會呈爲呈請工會註冊由呈及附件均悉查該分會註冊手續核與本市工會註冊規則尙無不合自應准予註冊仰於五日內到局領取執照▲火柴工會第二分會呈爲呈請工會註冊由呈及附件均悉查該分會註冊手續核與本市工會註冊規則尙無不合自應准予註冊仰於五日內到局領取執照▲綢布染業職工會第一分會呈爲呈請工會註冊由呈及附件均悉查該分會註冊手續核與本市工會註冊規則尙無不合自應准予註冊仰於五日內到局領取執照▲綢布染業職工會第二分會呈爲[illegible]

天時變動 當心梅毒

梅毒菌潛居血液中，侵害紅白血球及精蟲或卵子，故能令人乏種絕嗣，故患者莫不憂形於色，而天時寒熱相搏，尤爲毒菌攻擊之最好時機，於是輕者變重，重者尤重矣，

海波藥之效力，

入胃即散佈四肢百骸，取包圍之形勢，搜索敵蹤，而毒菌無所遁藏，故服之者，血液清而毒滅，毒根拔而全愈，永遠不發，其理在是，試服立知

海波藥 主治 花柳梅毒 橫痃下疳 魚口便毒 痔瘡爛 筋骨疼痛 小兒胎毒

定價 每瓶二元 每打廿元

上海五洲大藥房總發行 總店四馬路 分店鐵大橋 中外各埠分店及各大藥房均有出售

烏鷄白鳳丸惟我號最精良

精美保證書函索即奉

治效

諸般咳嗽服三分鐘好了

上海縣註冊農商部給獎

寰球著名 痔瘡第一靈藥

立刻止痛 確保一服斷根

痔

本所治男女內外痔漏，無論新久，一服斷根，... 一●南京路 分所 ... 上海發行 同仁醫藥所 電話北三四七八號

堀井謄寫版

說明書函索即寄

有此一機則一切文件印刷自能印矣

發行處 堀井謄寫堂支店 上海河南路七七八號(經收號) 電話中央三三二○號

出版業中西百貨業

商務印書館 河南路北四川路 電話中央西○八○七 專印圖書 編輯教科 中外各種雜誌 書籍碑帖 用品 小說 ...

商務印書館 寶山路河南北四川路 電話中央○八○七 承印中西書報 廣告名片 ...

美生紙行 棋盤街中泗涇路口 本行創設三十餘載 暢銷各國名廠細紙 ...

儈帽牌製鞋牛皮 仁記路念五號 華大公司啟

代理業

恆豐錢莊 上海三洋涇橋江西路口 專營代客買賣公債股票 ...

中西醫業

惲鐵樵 中醫

國醫 祝味菊 專理男女大小方脈

內科陸士諤 門診上午十時至下午三時 跑馬廳路三號 常寓

瞿直甫醫院 小東門中華路口 電話南九六○

美術按摩院 飛路六四二號

上海小兒科醫院 西藏路北泥城橋南首

美醫胡潤德 本醫師現已由滬上遷居在北四川路大德里恒安坊五號

醫師鍾拱辰 （地址）虹口北四川路奧迪安影戲院隔壁

專醫肺癆吐血 德國大學醫學博士 許重五 門診下午三至六時 電話中七○一

榕城醫士 高竹銘 (精治)虛癆吐血咳嗽小兒疳疾 門診上午十時至二時 橋克明路順大里十三號

有形按摩 證道居士

二百餘年老(三)眼科

衣着用品業娛樂品業

廣源隆雲紗莊 在上海北京路清遠里 電話六一○六一號 營業目錄 香雲紗 白熟紗 拷紡綢 竹布 水結 綿綢

百麗唱機公司 四馬路神仙世界對面 電話中九八四七

同生紗綢莊 克己總批發上海北京路清遠里念八號

雙蝠牌碗青 福和永金號

興記雲紗拷綢

上海第一家 賚司班納 帽店

飲料食品業

北京 同興樓 大雅樓 四馬路石路口 四馬路西首 特別著名京菜 應時衛生佳餚

虹口牛奶棚 牛奶公會會員 電話北四川路三一三號 如欲飲純潔的鮮牛奶 處能供給你

華商包飯館 南京路五福弄八號 電話中九八九六

祥泰茶號 上海浙江路南橋鷄儀 採辦環球各種新茶

猛也 北四川路奧迪安影戲院隔壁家橋路

儀器文具業

益新教育用品社 上海四馬路中市第一五一號 電話中央九千四百四十六號

上海四寶齋名筆

周虎臣筆莊 南昌路灣門街分申

旅館浴室業

上海中央公寓擴張房屋廣告

日用器物業

華森木器號

鴻康祥 上海小世界對面 江西磁器 春季大減價三星期

法大馬路東新橋街 新同行 於震泰福記銀樓

閏二月十七日開幕

改良瓷品大減價 照碼八折 減價一月 新北門內

上海臨時法院公示送達

江蘇禁烟總局懸獎緝私廣告

各埠藥房均有出售

兒安氏補肺聖藥

主治

此藥用野櫻桃精汁及他種治肺良藥合製而成味甘可口性平不烈善能止咳除痰潤肺散寒寛胸平氣凡患諸般咳嗽之大人小孩咸相宜也主治列左

傷風咳嗽 氣逆哮喘

乾咳痰咳 咳嗽失音

喉管發炎 痰中帶血

咳嗽

上海江西路七十一號美商兒安氏西藥公司謹啓

上海銀行公會會員

上海

四明商業儲蓄銀行廣告

上海銀行公會會員

中華滙業銀行廣告

請認明法國皮隆氏 九一四 斯多凡耳所

真正九一四，乃法國皮隆氏發明，專治花柳皮膚各病，功效神速，藥性和平，全世界大醫院大醫生，無不採用，詎近有冒名劣藥，時時發現，誠恐魚目混珠，並爲病家避免危險起見，用特鄭重聲明，務請注意。

(甲)皮隆氏九一四注射藥 NOVARSENOBENZOL BILLON

(乙)皮隆氏九一四內服藥片 NARSENOL

(丙)斯多凡耳所 STOVARSOL (內服藥片)

能治一切發毒症及預防毒症，均有奇特效驗，決非虛言形容，並治痢疾瘧疾皮膚病等，皆有藥到病除神功。說明書函索即奉

中國總經理 上海北京路二號 法商立興洋行 分行天津漢口

分經理 上海四川路四十一號 卜內門洋碱公司

各埠分售處 卜內門

謹防假冒

箸超叢刊

實洋二角五分 寄費加一

中華民國十七年四月廿二日

開放公園

夫凡

外國人使我們生氣的事本就很多，而公園門口那塊「華人與犬不得入內」的招牌，尤其容易引起咱們的氣來。

據日來報載，外國公園的開放已經有了確定的日期，這塊容易使我們生氣的招牌，不久當可以消滅於我們的眼簾裡了。區區一件開放公園的事，鬧了一二年左右，總算才有了一個解決。其實，咱們國家與人民的經濟力雖然薄弱得很，造一所美麗幽靜一點的公園，想來還用不到借什麼外債。如可見爭辯的起端，決不是爲了這幾個區區的臭錢。要知道咱們決不是希望開放了公園可以看西洋鏡；咱們所要爭的，乃是一個遊覽公園的權利。這一點是我們應該十分明白的。不過公園既經開放，換一句話說，咱們的權利既經收回，則權利之享受乃是當然的結論。咱們雖不希罕看什麼西洋鏡，然而看看也儘無妨。可是咱們有咱們的缺點，自己也得約束一下才好。遊園的時候，千萬別再抬起尊手便折枝，解開褲子就方便，而況夏天馬上便要到來，赤着膊兒往人堆裡鑽，肉氣究竟難聞。總之，要自己能夠檢點、別讓人家有所藉口，那便好了。

發明金鷄納的趣史

丙丁

發明事物，有出於探究的，也有出於無意中的：瞧了鳥迹獸蹄而造文化；瞧魚類而造潛艇；瞧飛鳥而造飛機；這都是由於探究而發明的。英人瓦特，瞧見煮水的壺，壺蓋自動，以爲壺內有白髮老人，要鑽出來；後來便發明了汽機，這可以說是無意中的發明了。聽說浙東慈谿縣，有幾位旅滬巨商，在他們縣城中辦一只平民小學校，已經有了十多年的歷史，一般拖鼻涕，癩痢頭的兒童，不知道陶成了有智識的有多少。並且，鼻涕也不拖了，癩痢頭也生起頭髮來了，個個都到社會上去服務了。現在，這只平民學校，有十五位教員，五百以上的拖鼻涕，癩痢頭的學童，在下偶過其門，絃歌之聲，洋洋盈耳；這般小學生入學沒有半年，不單是字也識了，帳也會算了，三民主義也懂得了，拖鼻涕，癩痢頭等毛病，也慢慢兒沒有了。原來他們教員深明教育原理，不僅注意一個『教』字，並且注重一個『育』字；一壁灌輸智識，一壁醫治病癖，他們的教員，簡直是一個保姆咧。在下昨天參觀該校，見他們懲罰兒童的方法，有一條叫做『吃苦藥』的，瞧了非常納罕。甚麼叫做『吃苦藥』呢？原來他們遇到兒童不肯勤學的時候，罰他吃金雞納霜，這種藥，味極苦而沒病的人吃了有益無損。兒童又怕吃苦藥，眞是極妙的法兒呢。不曉得該學校的教員先生，怎樣發明出來的呀！據說金雞納是治瘧疾唯一的靈藥，其初發明，有一個有趣的軼事。不曉得那一年，在外國的某地方，瘧疾盛行，患者都沒有治療的絕對妙藥，『都吾透』也是束手無策。有一天，一位患瘧疾的老婆子，偶然失足，墮在水中，後來拯了起來，雖然滿身淋漓，做了一回落湯之鷄；這個每天發作的瘧疾，竟全愈了。當時有人見了此事，心中倒有些疑惑起來，後來仔細研究便發明金雞納可治瘧病的道理，開那時候醫學界的新紀元了。原來那條河邊種滿了金雞納樹，樹枝和葉兒，落在河中的很多；那老婆子墮入水中，好如喝一回金雞納汁，這個忽冷忽熱的瘧疾，便從此斷根了。

談枕頭

嫣卿

在友人的案頭，找到一本春謎集，裏面有一則文虎是：『鴛鴦交頸眠。』我想了好些時，才決定答案是「枕頭」。講到枕頭，有許多事可談了。

枕頭分好多種，牠的製造依時令而別。夏天，因爲天氣熱的關係，大家都喜用蒲枕；福建有一種是先用籐搭成長方架子，外將布包着，再在布上塗上有色的漆，那麼把頭擱在上面，很清涼，怪適意的。在冬天，當然要用柔暖的布枕或綿枕了，裏面用蘆花作墊充物，睡時感到輕溫的快感。

關於枕頭裡的墊充物，有數物可用：普通用蘆花，有的用蕎麥殼，有的用墊穰；俗傳用二蠶糞曬乾作墊充物，一則可以吸收潮濕，一則可以清目，究竟是否有效，我還沒有試過。

枕頭未必祇有上面所說的幾樣，我們可從舊書堆裡查到許多別的：

（一）以土爲枕的。儀禮：「寢苫枕塊。」塊就是土的意思，但這樣的表示孝，未免太忍了，

（二）書籍也可爲枕，班固：「徙樂枕經籍書，紆體衛門」內，這種態度，在相當範圍內，我們不妨模做一下。

（三）以戈爲枕的。五代史劉詞傳：「詞居暇日，常被甲枕戈而臥。」這種精神正是所謂革命志士也者應實行的。

（四）流水也可以爲枕的。晉書孫楚傳：「孫楚才藻卓絕，少時欲隱居，謂王濟曰：『當欲枕石漱流。』誤云枕流漱石。濟曰：『流非可枕，石非可漱。』楚曰：『所以枕流，欲洗其耳；所以漱石，欲礪其齒。』」雖然是曲解的，但也言之有理。我想假使眞的流可枕時，我們的耳朵，已將淫靡濁穢的消息受得太多了，也該快去洗一洗呢！

典故引得太多了，講講世事以作本文的結束吧。俗呼「金玉其外，敗絮其中」的人叫「繡花枕頭」。唉！中國的繡花枕頭爲什麼這樣多呢！頭銜是什麼「都看透」「碩士」「工程師」「大學教授」的，肚裡茅草塞得實滿的，偏能在教學界，科學界受重大的名望的；穿着時髦的洋裝，坐在電車裡伴閱大陸報，實際腦筋裡連二十六個字母都辨不清……等。唉！（不得不再嘆氣。）繡花枕頭培養滿的中國喲！……

馬譚

良

四月十五日的本報上，樂凡君做了一篇馬桶文章，很爲有趣味，於是由這篇文章上，引起我不少關於馬桶的故事來：從前有一個詞匠，看見對過樓窗中，有一個美妙的女郎，正在撩開香臀上馬桶，頓時詞興大發，便做了一闋馬桶詞：

紅漆鐵箍牢，白香臀，坐阿嬌，好像倒戴將軍帽，到明朝，夕陽影裡，何處不蕭蕭。（按蕭蕭是倒馬聲）

後來這首詞，漸漸地傳揚出來，更添出許多附會的話，給女郎的家裡知道了，便引起一場馬桶交涉。臨末，這詞匠親自去解釋認罪，這場醜風潮才始告了結束。

馬君武博士當在廣西的時候，傳說有一次他上了馬桶，竟忘記帶粗紙，弄得坐得下去，立不起來，然後幸虧他靈思一動，便從皮夾裡，抽出一張五元鈔票來去代替粗紙，於是才動得身子。所以有人說，馬君武上一次馬桶，要出五元的代價。

我記初到上海來，第一最感困難的，要算馬桶問題了。因爲一個人住在亭子間裡，如去買了馬桶，又沒有人倒，即使有了人，又要常常去留心，覺得有許多麻煩。後來就在一所學校的隔壁，借了一間房子，於是那學校當了我臨時的廁所。住了兩年之後，我辦事的地方又更變了，那麼，我又躊躇萬分起來，覺得要尋覓相當適宜的地方，實在是不容易解決的。最後費力許多的計劃，方始搬到儉德會相近的地段，因爲儉德會的廁所，比較那學校的廁所，又高爽而舒暢。那時，埋着臀，微彎着腰，才感覺得上廁自有上廁的趣味兒。有時，下面音樂間裡鋼琴一聲聲的丁丁東東的彈奏起來，和肚子裡排洩出來的丁東聲音奏合着；另起一種天然的美妙音樂。

江北船上的婚禮

良

閘北一帶浜裡，有好幾處停泊着許多江北船，常年以船爲家的。在數天前，聽見僕婦說，有兩隻船上舉行莊嚴的婚姻大典，他們的禮儀，非常簡樸而有味，在舉婚前數日，新婦須要餓着。結婚的時間又異常早，天剛放明，兩隻船放到距離幾十步路相對着，地上都鋪着稻草，幾聲鞭炮之後，新郎穿着一件新竹布長衫，黑布馬褂，頭上戴着紅結小帽兒，緩步走到新娘船上，其時新娘也已預先緊粧站立着，等到新郎走到船上，便馱在他背上，再緩緩地從稻草上回到自己船上，點了一對小紅燭，就在船頭上舉行參天禮，認爲夫婦了。

墨厂先生：示悉，稿酬請來館領取爲盼，夫凡

笑笑錄

墨厂

許多人說：我們每天能夠大笑幾次，可以發達肺量，增強消化，很有益於衛生的。我本着這個主義，著就笑話二則，名之笑笑錄，不知讀者看了，能夠博得軒渠一笑否？

路不拾遺——兒子跟着父親出去頑耍，父親在路中偶不經意，把皮夾失落在地上，兒子在後面看見了，好像沒有看見一般，並不去拾，就給旁人拾去了。一會兒，父親很着急似的說：『啊喲！我的皮夾沒有了，內有鈔幣一百幾十元，怎樣是好呢？』兒子很自在的說：『是的，剛在我也看見落下來的』。父親含怒責備他道：『你爲什麼不拾呢』？兒子說：『不拾遺是人的美德，這是先生常常講給我們聽的，所以我不敢拾啊』！

達摩面壁——小學生李乙，因爲不守校規，天天給先生罰令面壁。先生實在不可忍耐了，便在訓話時候，述他的經過，以爲諸生的殷鑑。李乙聽着很不服氣的說道：『先生！你不是常說達摩面壁的堅忍工夫嗎？我違犯校規，是要先生給我一個機會實行達摩的行爲呵』！

彩虹（十九）

嫣卿

第九章

這一天，正是彩虹和顏如玉行結婚典禮的一天。他倆依然全身換了新的白衣。由倆個少女擁着進大禮堂。禮堂裡到會的少女已是等得不耐煩起來了。等到他倆入內，空氣由嘈雜而立歸於肅靜。公會結婚典禮是這樣的：

（一）新郎新婦交換衣裳。
（二）新郎新婦接吻。
（三）新郎與來賓代表接吻。
（四）禮成。
（五）會長致賀詞。
（六）新郎演說。

祇有新郎的演說有記載的價值，所以發表出來，彩虹道：『有人說：「郎官揀老婆，老婆揀得愈醜，便是富於愛情的象徵！」因爲醜的女人是誰也厭惡的，但他卻能和醜的女人發生戀愛，不是能將愛情好像雨露的潤於枯草嗎？能將愛情這樣用的，是值得欽佩的（？）！』

眞是

（李昭）

甲•「此地是不是南翔？」
乙•「眞是………」
甲•「眞茹早已過了怎麼又到眞茹了」

九牛牌二虎牌肥田粉 招請經理

天下馳名之九牛牌二虎牌肥田粉爲歐西名廠產品久已得全國各省農界堅實信用近年各處田不大熟即用本行肥田粉功效偉大之明証此粉用法簡而價值廉故行銷各地農家無不樂爲購用本行在各省各縣設有經理如荷惠顧可就近向各經理處購用其有未設定之處如欲採辦或擔任經理者請直接函致本行章程仿單承索即寄上海界路一七二號

肇豐行啓 電話北四五三

上巳瑣語

衡夢

晚春未莫○細雨迎梅○天煖天寒○又屆上巳○蘭亭韻事○猶緬想於永和○秉蘭囿柳之遺風○則不重於今俗矣○靈郎君作上巳考證○徵引綦詳○但故籍中尚有一二上巳趣事○爲續紀之○

續齊諧記○晉武帝問三月曲水義於群臣○尚書郎摯虞對以漢章帝時○平原徐肇以三月初生三女○至三日俱亡○一村以爲怪○乃相攜之水濱盥洗○束晳則引周成洛邑○引流水以汎酒○故逸詩曰○羽觴隨波○又秦昭王三月置酒河曲○二漢相沿以爲盛集○帝乃賜晳金五十斤○而左遷虞爲陽城令○夫考證故實○無關國政○晉武帝竟至貶官賜金○殊爲過舉也○

世說新語○紀郝隆三月三日在桓公席間○賦詩有句云○娵隅躍清池○桓公笑其作蠻語○而燕北雜記云○三月三日以木雕爲兎○分朋走馬射之○呼此節爲陶哀花○是則蠻語胡語○一例鈎輈格磔○而娵隅爲魚○陶哀是兎○更屬天然巧對矣○

開元遺事○謂三月三日○宮中諸妃悉撲蝶以爲戲○又妝樓記云○洛陽人有妓樂者○三月三日○結錢爲龍爲簾○作錢龍宴○四圍則撤眞珠○厚盈數寸○斯固較諸水濱浮杯○江頭禊飲○風致各別也○

癸辛雜識○載有三月二作上巳之說○略云○上巳當作十干之己○蓋古人用日○例以十干○如上辛上戊之類○無用支者○若首午尾卯○則上旬無巳矣○故王季夷嵋上巳詩云○曲水湔裙三月二○此其證也○其說新頴○可爲靈郎君上巳考證中作補證耳○

虎穴歸來談

騷郎

浙江溫台之界○地多崇山峻嶺○民風強悍而好鬥○世亂年荒○多流爲盜○時出刧掠○擄票勒贖○鄰近附邑○不勝其苦○防軍進剿○則又竄入深山○奔走出沒不定○以地勢地理之關係○終莫能如之何也○

距黃岩縣城四十里之修嶺鎮王姓家○爲其子完姻○親朋畢集○新郎新娘正送入洞房之際○匪首仇大海○率部下可三十人○各攜槍械○撞門直入○新郎惶急中○破後戶出走○餘人均被圍在內○匪將嫁裝衣飾○及賓客之銀洋飾物等○悉數搜括淨盡○臨行更携客票十二人去○并令王家通知其戚屬○囑各備欵來贖○十日不來○則撕票矣○王翁哀求匪首勿刦客去○令其爲難○匪怒○開槍傷其脛○呼嘯揚長去○此十二客票中○余同學周君之幼弟○亦與焉○以周家稍豐○索二千金○

周君之父○設南貨店于市○店有夥曰歪頭五○仙居人也○前亦曾爲匪○今洗手矣○顧個中人則皆識之○周父乃以五爲介○見匪首○所居在萬山之中一古廟內○沿途均放有匪哨○見五○皆曰○周先生來矣○狀甚恭敬○既抵匪窟○匪治酒筵餉之○食頃○周告匪首以家中年來非常艱急○可否懇請減價○大海大笑曰○先生親屈尊來此○言若是○且五又來○大家都有交情○請即領回可耳○何需金○語未竟○左右匪四五十人○同聲大呼曰○我等辛辛苦苦○做得買賣○肯如此即將人領回乎○首領雖肯○我等不答應也○且語且出鎗刃諸凶器○向周以示威○周父雖明知其爲預先串好之把戲○亦祇得卑辭哀求○復經五竭力調解○卒以三百元成交○領其子返○而其他貧寒諸戶○傾家蕩產而不足者○則竟有三人以撕票聞矣○慘哉○

放債新攷補

丙丁

讀本報「放債新考」○名目新奇○異想天開、盤剝貧民○無所不用其極○雖維臯司之猶太人○見此王某○當有媿色○然以予所聞○

各地不乏此輩經濟大家○邑有Y者○本一無賴○以二百元放債起家○至今積資五六萬○邑之紈袴子弟以負Y債而破產者○無慮三四十人○今日者○邑中巍然巨第○Y之家也○郭外膴膴平疇○Y之產也○出入Y家者○縉紳先生也○高坐筵席者○鄉人尊之也○邑之人固已忘其昔日戴紅黑帽爲皁隸○大聲喝道時之歷史矣○去年黨軍入吾邑○遂執Y以去○封其住宅○將重懲之○唯不審其結果如何耳○客有談Y之放債法者○謂邑之破靴紳士○紈袴子弟○多與Y有債權債務之關係○故Y儼然得齒於紳縉先生之列○其放債也○分抵押○信用兩種○利率最低五分○以至一角○抵押者以契劵○金飾品爲主○譬如借洋三百元○月利六分○借時先扣一月之利○交於借者僅二百八十二元○以三百元起息○月付利十八元○設一月未付○則子母相權○第三月以三百十八元起息矣○故不到年半○利息已等本金○借三百元者○未兩年已六百元○四年則一千五百元○六年三千數百元○八年七千餘元○十年幾及二萬元矣○縱世界最大之經濟博士○其理財之手腕○孰能及之哉○以是Y日益肥○借者日益瘠○以二百元致富巨萬○豈彌言哉○至於信用放欵○則利率在一角以上○不立『借劵』○而製『憑單』○故雖有法律家亦無如何也○其盤剝小本經紀者○曰『放打錢』○其法○借洋一元○每日拔還一百五十文○或二百文○月終本利清訖○其利息之厚○足以驚人○憶髫齡時○每晚放學歸來○輒遇一盲者○執竿踽踽然○自市集來○蓋日暮市散○盲者收打錢回也○嗚呼○盲於目而毒於心○可勝慨哉○我鄉店肆○多有兼營放欵者○然外表並不榜錢莊牌號也○利率多在三分以上○春時○農夫種作○以缺乏資本○貸欵於此種店肆○秋收○而取其穀○復以售人○其盤剝平民脂膏○雖較Y爲輕○然際茲革命時代○此輩放重利之人○尚得養尊處優○吮人膏血○逍遙法外○恬不爲怪○吾不禁爲吾鄉之貧民哭矣○

銅元四枚（上）

短篇小說

離塵

耽吟生株守申江○床金盡○壯顏改○僦居斗室中○擁破被○倚枕沉思○既而喟然歎曰○噫○是何言○是何言○吾雖不文○然肄業中學時○試輒冠軍○誰不服我之勤學○誰不羨我之天才○過目不忘○入口成誦○若某也愚○某也魯○不屑掛吾齒者○今尚膺經理○月入百金○豪放自若○余何人斯○胡一貧困至此○尚粥吾文○投諸日報○則千字三元可立至也○日撰三千○則九元矣○日入九元○則月入二百七十元○不猶愈於某之任經理乎○不遠勝某之司會計乎○日積月累○則久延不決之婚姻問題○又何難迎刃而解○若大餐○若跳舞○可從心矣○是此蝸居小屋○百結鶉衣○不足以入吾目○窘吾身矣○言畢○一躍而起○似不勝其愉快者○

際茲各報附刊爭競○篇幅固已增加○取材亦頗寬泛○吾苟勤於屬稿○日撰三千字何難○於是滌硯振筆疾書○咿唔之聲○達於戶外○移時而一稿成○越時而又就一稿○且書且誦且頻點其首○三稿成而分投三報○行見明日刊出○則九元可恃○自鳴得意之態○下走不能筆之於萬一○

靜生解后耽吟生於塗○訝其近日不復出○叩之○曰○日來百無聊賴○閉戶讀書○偶有所得○輒爲文張諸報○思結墨緣而已○非爲酬報也○況今日文衰○吾輩當共肩斯責○余每觀略識之無者○輒喜捉筆○既不知藏拙○復四出抄襲○金錢蔽目文學云乎哉○余深恥之○咋爲文投某報○明日可刊出○子曷一讀以識吾言○

展報無己名○姑俟之明日○或可刊出○孰意明日復明日○已旬日矣○ 勞諸夢寐者不外此○縈諸腦際者亦不外此○有時回念其始願○則更怨憤交加幾瀕於死○

不獲一解○悒悒且自念豈余稿之不足刊耶○抑稿擠而不克即刊耶○輾轉思之○生忽自訟○豈題之不醒目耶○固圖畢注意之案也○豈辭之不流暢耶○固潤色再三者也○豈字之太潦草耶○固蠅頭小楷也○衡諸吾文○究其事實○固文情並茂者也○胡不刊○況某題也○老生常談○某文也筆意晦澀○均不值一顧而竟刊之○且刊之於首位○更益之以四號字○寧非怪事○之二文者○編輯先生竟錄之○且賞識之○而竟擯吾文於紙簏○誠瞽者矣○苟此二文能刊○則吾之廢稿棄於紙簏中者○不將一一刊諸文選中乎○不將一一排頭號字於封面乎○余縱不斥之爲瞽者○其誰信之○然余終欲一刊而甘心也○

西蜀神兵錄

海濤

▲立誓 凡新收之會友○必須於神前發誓○遵守下列之約○(一)誠心加入神軍○無其他目的○違者斃於砲火○(二)不准洩漏本軍秘密○犯者患肺出血而死○(三)應尊敬父母及本軍官長○違者被雷擊死○(四)不得違背正道○藐視上天○犯者被火焚斃○(五)不得貪愛財寶○違者死於刀下○以上之誓約○會友必須遵守○至其會章亦甚嚴厲○如臨陣畏葸○姦淫擄掠○違忤親長等○皆殺無赦○故神兵鮮有騷擾勒索之事○ 惟其迷信色彩太重○無軍事學識訓練○致雖揭起人民自衛之旗幟○人皆以赤眉黃巾目之○

▲練術 相傳凡爲首領○其法術必神妙○呼風喚雨而外○尚有所謂鐵布衫者○蓋可以槍彈不入身也○會友初練即鐵布衫○凡朔望兩日○會友宜先向祖師行三跪九叩禮○既畢○再向大法師行一叩禮○遂由法師書水符無數○每人得一紙吞服之○然後用一護心兜○紮於胸前○護心兜爲粗布所製○法師例須諷咒其上○謂服之可禦利刃○各直不稍動○法師先以木棒擊諸會友胸背○雖損其膚○不能戕害○甚者遍身鱗傷○苦楚萬狀○如是數月○乃易以鐵棍○又數月○又易以利刃○若能再縈○則鎗彈亦不能洞腹矣○據會中人云○若一心一意○虔誠禮拜祖師○則工夫指日可深○一日臨陣○自然有神附體○舞動刀槍○可以殺敵制勝○亦匪難事也○

▲信仰 神兵首領某○自稱彼等悉係佛教徒○每星期會友須一律至佛廟中燒香○彼等最敬天○每日至少早晚禱告兩次○且會中供有神像○通稱祖師○此種祖師○殆皆取之舊小說○如關公張飛黃三太二郎神畢天君等○而又以供齊天大聖者爲多○凡入會者○家設神龕○祭祀天神○嚴禁他人出入○而婦女尤忌○每祭祀時○赤身露體○拜跪天神龕前○焚香瞑目○口頌咒文○倘不行此禮節者○彼會中查出○必革去其會籍○甚且加以刑罰○

▲武器 神兵着普通衣服○惟頭包紅布○腰束紅帶○左肩搭一紅布條○間有穿黃色衣○至彼等所使之武器○一稱朱柄大刀○及一小匕首○匕首約長一英尺○亦有持六尺之矛者○最近添用所掠各軍之鎗砲○素來不講戰術及訓練○遇有一事○則鳴之以號砲○聞聲崛起○執戈以出○遵號砲之響數以定方向○咸呌突前○不知戰略○不講地理○自信刀鎗不能入○故能一往直前○敢勇無敵也○(完)

上巳考證

靈郎

今俗以三月三日爲上巳節○幾乎盡人皆知之○惟古則不然○韓詩章句載○鄭國之俗○三月上巳之溱洧兩水○執蘭招魂續魄○祓除不祥○後漢書載○是月也○官民皆絜於東流水上○蓋皆爲修禊祀福之舉○而其日期則但爲三月上旬之巳日○非有一定者也○例如今年三月初四日爲癸巳○則初四即爲上巳節矣○然據是說○若初一日爲午日或未日○則上旬無巳日○蓋以地支輪轉有十二日也○故或說當用天干之己○作上己○而誤爲上巳者○以天干數祇十○故三月上旬○無論如何必有一日爲己日○(如三月初十爲己亥)○此說最近○惟魏以後則多沿用三月三日○而不及干支矣○

詞譜

錦帳春（戲題小足鞋帶塚）

陳老秋

昨見本報嘻嘻有記小足鞋帶塚事趣味橫生誠香奩佳題戲拈此闋博諸公一粲

樣窄裁羅○弓彎曳帛○可憐見啼痕狼籍○想鎖纏初裹○玉肌柔折○只盈盈泣○

草砌香埋○土崖碣立○經行處教人心惕○恨寸縑慘獄○桎吾巾幗○更無情極○

紀竹生花

陌塵

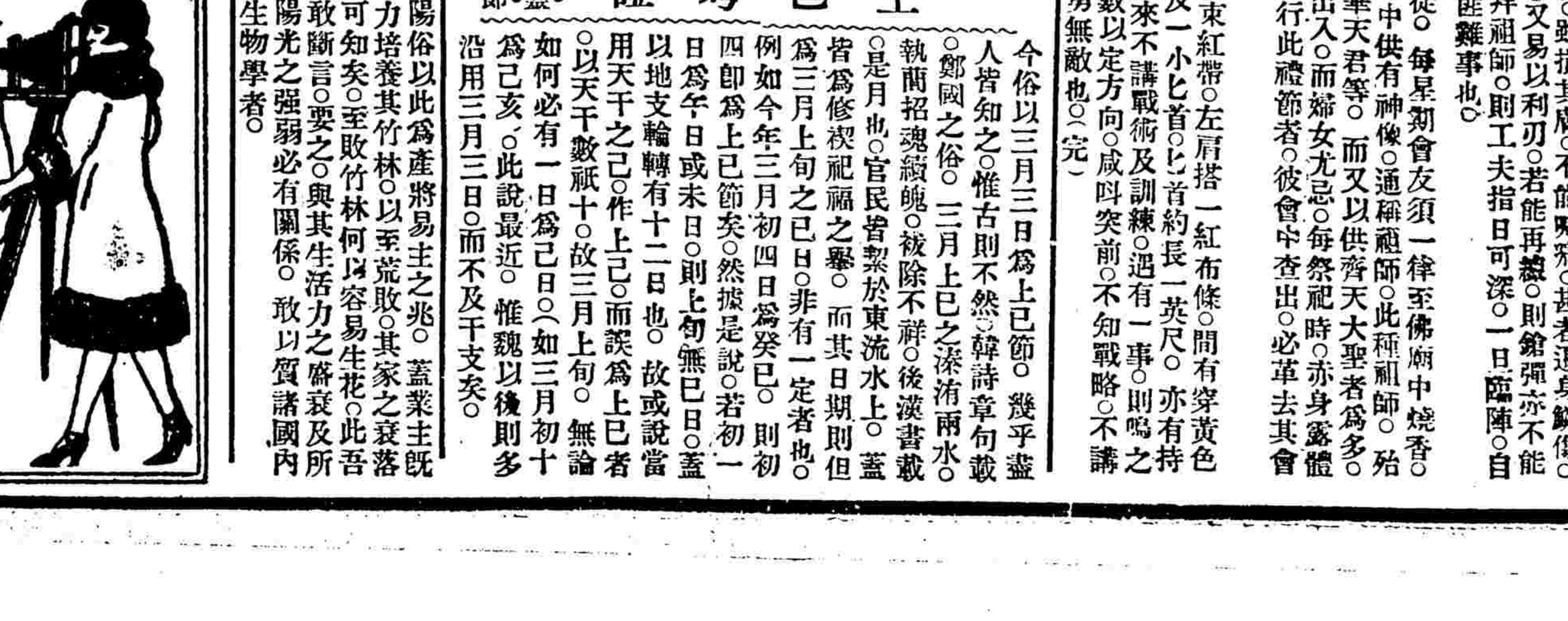
近傳紹興蘭亭翠竹忽生花○該地父老以洪楊前亦曾開花○視爲不祥○大相驚異○金鋼鑽小閒話引醫者言○謂竹非五百年不開花○又謂凡竹一生花朵○即將連根枯死○一竿不存○而一死則自竿至根○皆成枯灰云云○此皆耳食之談○嘗考產竹之地○如浙江之富陽龍游○及臨安南鄉○餘杭北鄉○萬山猗猗○綠陰滿地○開花之竹○隨時隨地皆可見得○安見有所謂不祥○五百年而後開花之說○尤爲無稽矣○竹經開花之後○便不復生笋○然其生命則猶能持續三四年以至七八年○未嘗見其一著花即死○一死即爲枯灰也○惟開花竹大都見於荒敗之山○而叢林密箐之區則殊罕見○故富陽俗以此爲產將易主之兆○蓋業主既無力培養其竹林○以至荒敗○其家之衰落已可知矣○至敗竹林何以容易生花○此吾不敢斷言○要之○與其生活力之瘠衰及所受陽光之強弱○必有關係○敢以質諸國內之生物學者○

▲新住宅召租

麥特赫司脫路即張家花園舊址華鄰里有新建雙間一附二宅保護週密式樓美觀空氣舒暢浴間冷熱水管自來馬桶裝式俱全頗合新家庭居住月租極廉欲租者請至九江路B二號大福公司經租賬房接洽電話中1866號

香蕉味奶糖

每袋只售小洋壹角 大袋售洋二角
六袋以上專差送到府上
北四川路五十八號 沁格蘭 電話北二九八八號



北京體聯會舉行第三週球賽

▲本報念一北京電　北京體聯會、今日舉行第三週春季球賽、與賽者有男女隊共十二校、

十中籃球第一次決賽暨南勝

今日行第二次決賽

三十九與十二之比

暨南與上海中學、昨在中華籃球房舉行十中學籃第一次決賽、觀者凡數百人、熱鬧一時、三時開賽、起初上中頗具聲勢、首由中鋒姚良連中二球、得四分、接後兩次犯規、被暨南李城元與許榮水相繼各罰進一分、相戰片刻、姚良又中一球、宗孝杰亦罰得一分、於是上中以七比二占先、其拉拉隊之歡聲、起於四座、暨南見風頭不順、請求暫停、再開球時、暨南王振芳一擲命中、林勇南李城元又各獨進一球、頓時成八與七之比、一躍而居勝勢、從此暨南節節進攻、青雲直上、而上中則一蹶不振、前半時暨南得二十五分、上中仍爲七分、第二局開始、暨南聲勢如故、常能乘虛襲擊、結果爲三十九與十二之比、暨南勝、上中球藝、亦殊不弱、傳遞合作之工夫、尤多可取、但暨南防守甚佳、不克破其陣線耳、今日下午三時、將在原處行第二次決賽、如暨南能保持勝利、卽得錦標、否則尚有第三次之決戰也、

▲暨南附中

姓名	位置	犯規	得分
許榮水	右鋒	〇	一三
林勇南	左鋒	二	九
李城元	中鋒	二	一〇
王振芳	右衛	〇	七
呂天龍	左衛	二	〇
總結		六	三九

▲上海中學

姓名	位置	犯規	得分
蕭致任	右鋒	〇	一
王元清	右鋒	二	〇
宗孝杰	左鋒	〇	三
姚良	中鋒	〇	八
許甲	右衛	三	〇
于璞	左衛	三	〇
劉維翰	左衛	〇	〇
總結		八	一二

前半時暨南二十五　上中七

後半時暨南十四　上中五

裁判員蔣湘青

蘇大中校聯合運動會報名展期

定二十四日截止

蘇大中校聯合運動會、原定昨日截止報名、茲以遠道學校、多不及趕辦此項手續、故特由該會委員會延長至本月二十四日截止云、

馬來體育會邀請樂華前往比賽

馬來體育會、管理馬來全島之運動事業、共有八區之多、係Singapor. Malacca. Seremban. Kuala. Lumpur. Ipoh. Penang該處因慕滬地足球之名、本欲派隊來滬、但因事未果、故特由該會足球隊長兼幹事余煒華君來滬、邀請滬上最强之球隊、於六月中旬、往該地比賽、爲期約兩月、計正式賽三次、分別在Singapore. Kuala. Lumpur三處舉行、餘尚有友誼賽六次、該會對於一切旅費等項、均願負担、余君到滬後、知樂華隊成績不凡、故與接洽、但樂華之能否如約前往、及球隊之如何組織、尚在未定之中、余君於今日南返、昨樂華體育會、特於都益處爲其餞行、以資聯絡感情云、

指導籃球隊又兩戰皆捷

六十二比三十二勝海軍

七十比三十四又勝全黑

體育指導員籃球隊成立後、轉戰皆捷、成績斐然、昨晚先後與海軍滬拉斯頓及全黑二隊在青年會比賽、又均獲利、㈠與海軍之戰、八時起上半時三十比十、下半時三十二比二十、總計爲六十二比三十二、指導隊勝、裁判陳富章、㈡與全黑之戰、九時起、上半時三十六比二十、下半時三十四比十四、統計爲七十比三十四、指導隊勝、裁判淩希陶、

運動員應具之觀念及指導者之責任

（昇千）

凡事必有比較、而後有競爭、有競爭、而後有進步、運動會者、比較相互間成績之優劣也、採人之長、補己之短、故經一度之比賽、必能得種種之經驗、其目的原爲切磋技術、初無出風頭之意義、存乎其間、然今之爲運動員者、往往爲學校而運動、爲團體而運動、其思想爲客觀的、非主觀的、大有此次出馬、全爲學校或團體爭光榮、而不知爲其個人之分內事、尤可痛心者、間有少數學校當局、確視運動比賽、爲其廣告、招攬能員、優待選手、無所不用其極、舉凡足以鞏固其代表隊之實力、而能爭得勝利及錦標者、任何條件、均可通融辦理、最可疾首頓足者、卽身任指導、負有提倡體育之重大使命者、亦有視運動員爲護身符、視比賽之勝負爲個人飯碗之所寄托者、勝則喜氣洋洋、負則愁眉不展、故對於運動員之所請、無不唯命是聽、抑且有于比賽爭執之時、指導者亦附和選手、不加調停、比賽之價値、豈僅在斯乎、似此情形誠可憐亦可哀矣、中國提倡體育數十年、而運動道德、湮沒不彰、推其原因、癥結在此、一日余聞省校某校長曰、學校中之運動員、往往撒凌同學、目無餘子、一種驕傲之態度、令人難受、於學校訓育方面、頗多障礙、至學業成績之何如、更無論矣、故學校當局之於體育、不敢提倡過力、其言雖不盡然、而事實確有之、我人以提倡體育爲職旨者、當刻刻取循循善誘之態度、使一般運動者皆能走上正軌、勿入歧途、尤宜重人格上之感化、使其努力爲一好運動員、並使其努力爲一好學生、更使其了解運動爲日常生活中應有之工作、競賽不過表演平日之成績耳、勝不爲榮、敗不爲辱、最重要者、乃運動之道德、

一校運動員之優劣、有關于指導員者至大、苟運動員有驕氣、有囂張之風、余可斷言其指導員之不合格、或曰今日之學生、非昔日可比、對於教員之言論、未必樂從、甚且有背道而馳者、余確又以爲不然、眞金不怕火、如指導者果具才識、而深明競賽之眞義、時時以「運動道德」四字、灌輸於運動員之腦海、則鮮有不使其信服而感化者、是以運動員之優劣、蓋爲指導員一人之責任、現在體育界危機四伏、倘不及早挽救、前途將不堪設想、余爲此文、願與同志共勉焉、

市學聯體育會昨日之執委會

特別市學生聯合會體育協會、於昨日（二十一）下午二時、召集第二次執行委員會、列席者、光華王志聖、復旦陳錦江、復旦實中朱宗升、蘇大商學院潘上元、南洋醫大高榮長、大夏張長昌、主席陳錦江、記錄呂醒亞、行禮如儀後、討論事項、㈠通過本會章程及比賽細則、㈡江大代表提議江大與本會會員加入衝突、提交代表會討論案、議決通過、㈢徵集會費日期決定案、議決規定四月三十日以前交納會費、以利進行、㈣本會秘書聘請案、議決交代表大會討論、㈤女子參加執委案、議決建議代表大會、增加女子執行委員二人、議畢四時半散會、

鎭江中學校運動會成績

四月十九日、江蘇大學鎭江中學校、假城內公共體育場舉行第一屆春季運動會、上午九時開會、全城男女各校、均整隊涖場參觀、是日天氣驟熱、而場地不佳、致各項運動成績、殊爲遜色、

項目		優勝者			成績
百米	（甲）	祝明善	湯金祥	嚴敦詩	十四秒五分之一
	（乙）	吳鍾瑞	熊俊英	朱永康	十三秒五分之四
二百米	（甲）	祝明善	張漢文	嚴敦詩	二十九秒五分之一
	（乙）	吳鍾瑞	李穠	朱永康	二十九秒五分之一
四百米	（甲）	祝明善	陸榮連	袁家棟	六十八秒五分之四
	（乙）	吳鍾瑞	劉克剛	陸澤三	六十九秒五分之三
八百米	（甲）	張松林	李賢影	紀培之	二分四十七秒五分之三
	（乙）	陳天和	王慕才	束志復	二分四十八秒
一千五百米	（甲）	張松林	紀培之	王友瀛	六分十秒五分之二
	（乙）	陳天和	李穠	嚴敦甲	六分七秒
百十米高欄	（甲）	馮乃謙	王維姜	張漢文	二十一秒五分之一
二百米低欄	（甲）	張允喆	張松林	紀培之	三十六秒五分之三
	（乙）	王維姜	李穠	馮乃謙	三十五秒
跳高	（甲）	祝明善	湯企祥	把天保	四尺七寸
	（乙）	王慕才			四尺十寸
跳遠	（甲）	祝明善	張漢文	鄺光祖	十五尺四寸二分之一
	（乙）	馮乃謙	王維姜	嚴敦甲	十五尺十寸
撐竿跳	（乙）	王維姜	陳蹈善	朱曜	七尺三寸
十二磅鐵球	（甲）	黃震	張漢文	張松林	三十一尺二寸
	（乙）	王維姜	王友竹	嚴敦甲	二十六尺六寸
鐵餅	（甲）	鄺光祖	湯余祥	吳祥灝	七十三尺十一寸
	（乙）	陳天和	王維姜	丁家瑚	六十三尺
標鎗	（甲）	張漢文	許瑞棠	鄺光祖	一百〇三尺十寸
	（乙）	王維姜	管維	王恭才	八十七尺一寸

美國商團舉行馬上運動會

上海萬國商團美國隊、定於今日（二十二）星期日下午二時、舉行最有趣味之馬上運動會於毛利司花園、刻已布置完備、如今日天氣不佳、卽行展期至下星期（二十八日）舉行、聞其中主要項目、有馬上跳高、裸背騎馬、跳擲球、裸背角力、維多利亞倒賽等、皆爲滬上所罕見之有趣味之遊藝、預料滬上屆時往觀者、將不在少云、

春雨綿綿阻比賽

昨日之江南中學排球賽、樂華與衛生隊之足球賽、上海與西刺堡之棒球賽、體育場之球戰、以及民立與稗文二校之運動會、均因天雨未克舉行、

今日引翔鄉賽馬之預測

▲第一次半哩㈠Uterock惟德老克㈡Dith棠司㈢Great Triumph軋雷曲拉恩府

▲第二次一哩㈠Gleneagles軋來衣軋而司㈡Sceptre殺破巧㈢Zorhan坐漢

▲第三次十一法郎㈠Debutment第派門脫㈡Charming Ostent雀明亞司登脫㈢Neutrality牛曲力的

▲第四次一哩四分之一㈠Purity潘力的㈡Chilly Eve吃里衣扶㈢Grand Knight軋猜乃脫

▲第五次四分之三哩㈠Ten of Hearts香亞夫哈此㈡User油乎司府而㈢Merry Lad慢來拉特

▲第六次九法郎㈠Brison勃力生㈡Kilmory開而馬來㈢Chekiang浙江

▲第七次九法郎㈠Doowoo度河㈡Byplay白愛潑來㈢William the Congueror惠靈姆康克拉

▲第八次一哩㈠Admiration阿特密來性㈡L. C. Bill愛而西別㈢New Mark牛買克

▲第九次一哩四分之一㈠Agility阿及力的㈡Kwangtung廣東㈢Stardom司帶臘

▲第十次七法郎㈠江西Kiangse㈡林臘Renlism㈢貝常Petain

▲第十一次一哩四分之一㈠Consideration康雪將來性㈡U-7油色文㈢Commencement康慢司門脫

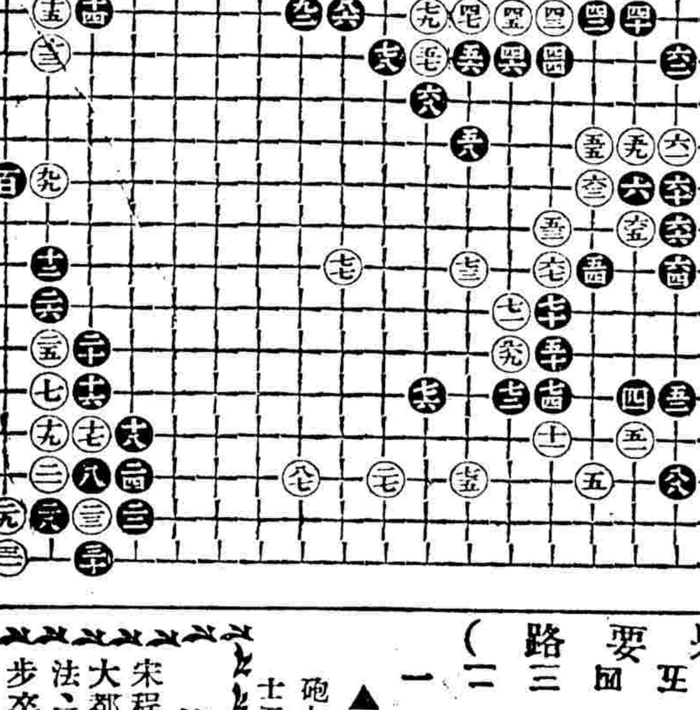
棋藝

井上孝平六段

王子晏先勝

二百〇五子

丁卯十二月十一至十二終局



昨日引翔鄉賽馬之成績（天雨地爛）

▲第一次、路程一哩、共十一匹馬起步、

勝　馬　騎師　磅分　獨贏　馬位

㈠麥歌 Jingo　張叔馴　一五一　一三三　一三八

㈡森里衣扶 Chilly Ene　派金　一四〇　一二四　一四〇

㈢華亭登 Waldington　唐魏　一五三　一四九　一六五

頭馬勝一馬頭　二馬勝四乘　總票一三〇二　一六八六

㈣紐芬蘭 Newfoundland 蒯希聖騎一四三磅　㈤斯納司潘 Donnerspur 高懷良騎一五三磅

時間　二分二四秒二　最後一掛得三六秒四

分頭　獨贏二十四元九角　馬位㈠八元七角　㈡十三元四角　㈢十一元八角

搖彩　㈠一二六號四五三元二角　㈡三五八號一二九元六角　㈢一九二號六四元八角

小彩　各得獎洋二十元　三六九、二三七、一三二、二六九、四〇、一七八、一六五、五四五、

▲第二次、路程五法郎、共十四匹馬起步、

勝　馬　騎師　磅分　獨贏　馬位

㈠地慈而儂海羅 The Wellknown Hery　昆山　一三三　四八六　四九九

㈡慢來來特 Merry Lad　恩加那沙　一三五　三九三　四四六

㈢克樓克歇浦 Clerkship　劉順德　一三八　二〇〇　二六六

頭馬勝一乘半　二馬勝一乘半　總票二二一四　二六四二

㈣漳州 Chang Chow 潘少齡騎一五五磅　㈤考司莫司 Cosmos 泡脫亨騎一五八磅

時間　一分二四秒四　最後一掛得三四秒一

分頭　獨贏十九元三角　馬位㈠八元七角　㈡八元九角　㈢十一元六角

搖彩　㈠四一八號五一八元　㈡二四〇號一四八元　㈢一六四號七四元

小彩　各得獎洋二十元　四三八、一一七、一六〇、四二八、四七一、二八五、五九八、二四一、一五、三六、四九一、

▲第三次、路程一哩、共十一匹馬起步、

勝　馬　騎師　磅分　獨贏　馬位

㈠果而克兒 Goll Shield　黃灝　一四二　六七四　九九

㈡克姍曉 Cumshaw　求大　一五三　六九　七六

㈢拉圾大 Laceda　潘少齡　一四〇　一二三　一四八

頭馬勝二乘　並二馬　總票二七四〇　三一八〇

㈣白克臘 Baccarat 畢浩清騎一四七磅　㈤林臘 Ringdon 恩加那沙騎一五五磅

時間　二分二〇秒四　最後一掛得三四秒

分頭　獨贏十七元二角　馬位㈠七元八角　㈡三十九元二角　㈢二十一元五角

搖彩　㈠二三八號六三八元四角　㈡五六五號一三六元八角　㈢三六四號一三六元八角

小彩　各得獎洋二十元　四四二、二九五、三〇一、五七七、五六九、一二三、二九、五〇七、

▲第四次、路程一哩、共十一匹馬起步、

勝　馬　騎師　磅分　獨贏　馬位

㈠浙江 Chekiang　潘少齡　一六〇　六七　四三

㈡地聽好司 The Tin Horse　求大　一五七　七三　八五

㈢英脫落塊的夫 Interruptuie　唐魏　一五七　四三　八〇

頭馬勝半乘　二馬勝一乘半　總票三三一六　三四五八

㈣惠林地康脫樓 William the Congwerer 黃灝騎一四五　㈤潑雷麼退的夫 Presentatiue 劉順德騎一四五磅

時間　二分二二秒四　最後一掛得三六秒

分頭　獨贏二十元一角　馬位㈠十二元七角　㈡五十二元三角　㈢四十四元九角

搖彩　㈠四八四號六〇二元五角　㈡二〇號一七二元一角　㈢二八六號八六六元

小彩　各得獎洋二十元　二八九、一九三、二一六、五八一、一三三、六三九、三七七、三三〇九、二二四、六七五、六三一、二二一、三一一、四〇四、二九二、五六四、七六二、

▲第五次、路程一哩半、共八匹馬起步、

勝　馬　騎師　磅分　獨贏　馬位

㈠威林司潘 Williamspur　拿特　一五五　三四〇　三六

㈡江西 Kiangse　潘少齡　一四〇　三三五　三三五

㈢薩哈喇 Sahara　泡洛克　一五三　一八九　一六一

頭馬勝四乘　二馬勝數乘　總票三二六五　一七六三

㈣皮討克 Beattock 海馬惟處騎一五八磅　㈤紐卻立的 Neutrality 畢浩清騎一五五磅

時間　三分三三秒　最後一掛得三五秒

分頭　獨贏五十三元八角　馬位㈠十三元七角　㈡十三元　㈢二十一元一角

搖彩　㈠六六一號七五〇元九角　㈡六二二號一一四元五角　㈢五一三號一〇七元二角

小彩　各得獎洋二十元　三二四、七一七、二八四、六八七、一三一、

▲第六次路程九法郎、共五匹馬起步、

勝　馬　騎師　磅分　獨贏　馬位

㈠翁地辣盧 On The Rush　拿特　一四三　一四三　一三六

㈡康雪特雷勳 Cansideration　昆山　一三七　九九　一三三

㈢立得而康猛特 Little Commander　唐魏　一四三　一四三　一三三

頭馬勝半乘　二馬勝數乘　總票二四三四　一二二九

㈣亞而盤 Old Bird 畢浩清騎一五五磅　㈤勃立具 Bridge 泡洛克騎一五二磅

時間　二分四六秒二　最後一排得三五秒

分頭　獨贏三十元二角　馬位㈠十一元一角　㈡七元九角

搖彩　㈠一七六號八三一元　㈡一四二號二三七元四角　㈢四六七號一一八元七角

小彩　各得獎洋二十元　六八八、二六八、

▲第七次、路程四分之三哩、共九匹馬起步、

勝　馬　騎師　磅分　獨贏　馬位

㈠毗山羅司 The Sandgrouse　抱林　一三三　三八　二〇〇

㈡潑老非胎勃 Proiitable　泡脫克　一四六　四五　四三

㈢雷隊末南 Ready Money　海馬惟處　一六〇　四五　四七

頭馬勝半乘　二馬勝一乘半　總票三〇五一　三〇七三

㈣果而辣盧 Gold Rush 拿特騎一四九磅　㈤貝常 Petain 劉順德騎一五五磅

時間　一分四一秒二　最後一掛得三三秒二

分頭　獨贏四十元七角　馬位㈠十二元六角　㈡九元八角　㈢九元八角

搖彩　㈠三五五號七八六元二角　㈡六五三號二二四元六角　㈢四〇號一一二元三角

小彩　各得獎洋二十元　三三七、二七七、八四、三八、三四五、五七六、

▲第八次、路程一哩、共十二匹馬起步、

勝　馬　騎師　磅分　獨贏　馬位

㈠司帶臘 Stardom　恩加那沙　一三三　一六五　一六六

㈡阿及立的 Agility　畢浩清　一三三　一一七　二〇〇

㈢亨利愛去 Henry II　昆山　一四〇　七四　六七

頭馬勝一乘半　二馬勝三乘　總票三九五五　三六八一

㈣珂羅撒 Clntha lip 劉順德騎一四五磅　㈤三叟歇浦 Censors 拿特騎一四六磅

時間　二分十九秒　最後一掛得三三秒

分頭　獨贏二十二元一角　馬位㈠九元四角　㈡十八元九角　㈢九元四角

搖彩　㈠二九三號七三八元六角　㈡四一二號二二一元　㈢二〇〇號一〇五元五角

小彩　各得獎洋二十元　一八五、一七一、五〇六、五八〇、七三八、四八一、六〇七、八九、一〇三、

▲第九次、路程一哩、共十四馬起步、

勝　馬　騎師　磅分　獨贏　馬位

㈠帥矮熊好司 The Iron Horse　恩加那沙　一三三　一八七　一八三

㈡恩地挨門 Endearment　劉順德　一五三　一三二　二五三

㈢申巧南掘利 Cinchna Tree　海馬惟處　一四三　一五三　一二二

頭馬勝一乘　二馬勝一乘半　總票三二二〇　三〇九〇

㈣九江路 Kiukiang Road 畢浩清騎一五三磅　㈤拚來司夫而 Graceful 拿特騎一五五磅

時間　二分二四秒一　最後一掛得三三秒

分頭　獨贏四十七元八角　馬位㈠十四元七角　㈡十四元　㈢十二元二角

搖彩　㈠八七〇號八一二元五角　㈡六〇二號二三二元一角　㈢七二九號一六六元

小彩　各得獎洋四十元　七六二、六七〇、七〇、五三、五九一、三八四、三四三、

▲第十次、路程七法郎、共九匹馬起步、

勝　馬　騎師　磅分　獨贏　馬位

㈠阿特黑雷勳 Admiration　昆山　一六〇　八二　七三

㈡叟塔克司 Surtax　恩加那沙　一五三　四四　四四

㈢有司夫而 Useful　黃灝　一六〇　九六　九六

頭馬勝一乘　二馬勝一乘　總票三三六九　二七八二

㈣紐麥克 New Mark 高懷良騎一五二磅　㈤臘糕 Record 田士騎一五〇磅

時間　二分七秒　最後一掛得三七秒二

分頭　獨贏十四元八角　馬位㈠六元八角　㈡九元　㈢七元三角

搖彩　㈠三五三號七九六元三角　㈡四八五號二二七元五角　㈢五一〇號一一三元七角

小彩　各得獎洋二十元　二五〇、二六七、二八二、四六〇、一二二、五八九、

▲第十一次、路程一哩四分之一、共十一匹馬起步、

勝　馬　騎師　磅分　獨贏　馬位

㈠司刀脫反拉 Stout Fella　海馬惟處　一五五　六二　一四七

㈡口盆老 Coban Row　沙各洛夫　一五四　一〇三　一八一

㈢古大麥床 Coup d Amazon　恩加那沙　一六三　六三　一六九

頭馬勝一乘　二馬勝一乘半　總票三一三〇　二三四九

㈣地堂賞 The Dancant 馬拉騎一五三磅　㈤古特納司 Goodness 潘少齡騎一五二磅

時間　三分二秒四　最後一掛得三五秒一

分頭　獨贏十九元四角　馬位㈠七元　㈡十一元　㈢六元八角

搖彩　㈠二五四號一二九九元二角　㈡一五號三七一元二角　㈢四六四號一八五元六角

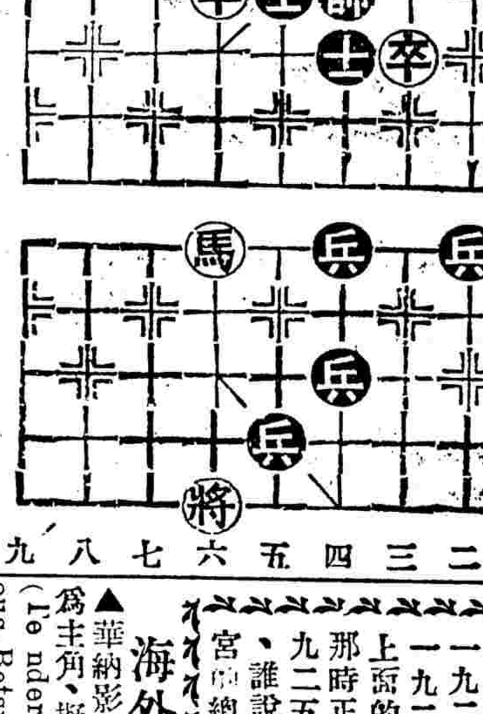
小彩　各得獎洋二十元　四四〇、四八二、五六一、三四八、一三、二四七、二五二、三四三、

適譜補遺選粹第十一局

（謝俠遜）

紅先五着勝明日披露

（伏兵要路）



▲昨刊第十局（懸崖勒馬）着法紅勝披露

砲七進五　帥六進一　馬二進三　帥六進一　砲七退一

士五進四　砲七平一　砲九進六　馬三進二

棋藝典故（五）

（遜）

宋程顥詠象戲詩錄如下

大都博弈皆戲劇、象戲翻能學用兵、車馬尙存周戰法、偏裨兼備漢官名、中軍八面將軍重、河外尖斜步卒輕、却憑紋楸聊自笑、雄如劉項亦閒爭、（右錄宋詩）

電影

銀燈影裏話杭州

（元燦）

城站第一舞台影戲院、自本月二十日起、開映西席密地爾主演之著名西片「十誡」、上海影片公司出品、賀蓉珠主演之「楊貴妃」舊歷正月間已一度分部開映、二十三日起、將合前後兩部、作第二次之開映、二十六日起、重映明星公司出品、鄭小秋趙靜霞等合演之「車遲國」、二十九日起、開映歐文莫斯金主演之世界名片「亂世忠臣」、明星公司新出之「白雲塔」、則於五月二日至四日開映前集、五日至七日、續映後集、

西湖商場娛園、現正開映明星公司出品、張織雲主演之「空谷蘭」、前後集分二次開映、

西湖共舞台、自開映電影以來、營業異常發達、然以其房屋多年失修、擁擠過甚、恐有倒攤之患、省政府已明令限於本月底停演、重建房屋、

卓別麟六年來之收入

（西湖少年）

美國電影界滑稽明星卓別麟、最近意想天開、忽然把他從一九一八年到一九二四年的進欵、印成冊子、宣示大衆、聽說他今年還付給政府一萬元的私人稅呢、

一九一八	一千三百四十六萬二千二百四十九元
一九一九	三百十五萬零一百十二元
一九二一	五千七百六十九萬六千八百四十九元
一九二二	七百十二萬零八百七十三元
一九二三	八百九十三萬七千一百八十三元
一九二四	一千七百萬零四千八百七十二元

上面的數目、很可令人驚異、尤其是一九二一年、那時正是尋仙遇子成功的時期、可惜淘金記在一九二五年後才開映、否則卓別麟的收入、更可觀了、誰說美國電影家一月的薪金、不能養活一打白宮的總統呢、

海外銀屑

（心權）

▲華納影片公司將攝製有聲影片、以范娜勃蘭絲女士爲主角、擬卽日開攝四片、片名爲(The Jass Singer)(Tenderloin)(The Lion and the Mouse)及(Glorious Betsy)云、

▲羅克新片Speedy、已於四月六日起在紐約聯美大戲院開演、

▲麗麗但尼兒離好萊塢至加利佛尼省之鑛產富饒區攝製其新片(The Fifty-Fifty Girl)之鑛景云、

明星攝影團昨日返滬

明星公司張石川導演之武俠巨片「火燒紅蓮寺」、自張君偕同全體演員及攝影佈景人員駛赴蘇州天平山攝取外景、爲時及旬、已於昨日全部返申、聞此行共攝影片五六千尺、精采特多、內有官兵包圍紅蓮寺一場、雇有臨時演員數百人、兵馬雜沓、刀槍林立、一時劇戰之聲、震動山谷、其盛況槪可想見、餘各驚身而逝、晴天霹靂、於攝影上又多新貢獻、來日內景攝齊、一經放映、定可轟動一時也、

情海貞禽中之瑤門塔文

▲更正　十九日本欄載黃序䕃君之「珂崙葛萊菲士小史」一文云、珂崙之父「在鐵路上辦事有年、現在 Texas Pacific Railway 任事」、按珂崙之父去世已久、文末段云「去年女士決定脫離第一國家公司、而入聯藝……」、按女士早已重入第一國家公司、

▲投稿諸君公鑒、嗣後凡以譯稿見惠、一律請附原文、否則槪從割愛、

戲劇

新艷秋小史

（沁濱漁叟自北京寄）

坤伶新艷秋、王姓、字玉華、京兆人、清戶部尙書穆和倫氏之裔也、現年十七歲、亭亭玉立、姿態嫵媚、習青衣花衫、初名玉蘭芳、出演開明戲院、宗法名伶程艷秋、唱念做及扮相均極神似、經某名士大嘉其藝、改定今名、其傑作爲女起解、玉堂春、罵殿、刺湯、探母、金鎖記、賣蓮燈、奇雙會、虹霓關、汾河灣、梅龍鎭、紅拂烈馬諸劇、此外所能者綦夥、某名士復爲紹介於梅畹華之門、益解諸新腔佳調、傳神愈逼阿堵、歷在華樂明星三慶各園演唱、極受一般人讚賞、去冬演樂胡同沈宅壽辰堂會、名琴師徐蘭元王少卿、爲托罵殿刺湯兩劇、時畹華綺霞在座、交口稱贊、內行因愈重視、而聲譽亦頓增十倍矣、今年新正、上海丹桂第一台重金禮聘赴滬獻技、日唱大軸、座常爲滿、其聲價之隆、爲坤伶受滬聘者空前所未有、臨別承各界以書畫聯額繡屏銀盾花籃等相贈者累累、比期滿北歸、都人士得重聆艶曲、茲誌該伶小史、以爲由滬回都之名譽紀念云、

女叫天與如鴻聲之小嘔氣

（阿華）

從前在大世界大劇場唱戲的如鴻聲、現在因爲她的藁玷在某洋行裡做事很得意、所以不用她再丟頭露面、去吃這吃唱戲飯了、可是如鴻聲唱慣戲的、如今一天到晚一點事也不幹、覺得很厭悶、於是想想只有叉麻雀、還可消遣消遣、無奈她今年流年不利、十場倒有九場輸、可巧有一天、和她同台的女叫天、跑到她家裡來、約了她去、打十塊頭二四、如鴻聲匆匆的到了女叫天的家裡、誰知不打猶可、一打又是輸了幾十、說也奇怪、如鴻聲有一付牌、已經等張、她是莊家、等的是東風麻將、女叫天却左不按、右不按、偏偏把張東風按在手裡、如鴻聲等了幾圈、還和不倒、看看已要「牌荒」、這時女叫天却放出一張發財來、給人家敲了如鴻聲一付三抬、如鴻聲這一氣、非同小可、登時埋怨女叫天不迭、女叫天這雙靈利的嘴、那肯讓人、也和她鬥了幾句、她們二人平日很好的感情、就因這一場麻雀而破裂了、聽說現在二人還不講話呢、

不過據女叫天對人說、那天的結果如鴻聲一共輸却九十餘元、這確是一次驚人的損失、不過如鴻聲的牌氣、越是輸越不肯和小牌、也是她常常失敗的原因、言下很有惋惜之意、想來她們的感情、不久就會恢復的吧、

守門人不識夏月潤

（張超）

伶界聯合會會長八老闆夏月潤、急公好義、和藹可親、南北劇界中、固盡人皆知也、一昨之夕、月潤有事欲至大舞台後台、初不識該台業已戒嚴、非有徽章者不准自由出入、甫及後台門首、將欲進入、被守門者阻止、蓋守門者僅知會長之名、而不識會長其人也、月潤不得已、惟靜以待之、有某伶者、固熟識八老闆、無意間、行至門首、見其鵠立門外、笑語守門者曰、此會長先生夏月潤也、爾奈何不識、守門者聞言、卽向月潤表示抱歉、此亦伶界之趣聞也、

常州票房之近況

（受）

常州自去年秋間、卽有彬社票房成立、繼又有商餘俱樂部成立、該兩票房、均請有教師授戲、彬社近又延請崑曲家臧君子彬、專授崑曲、又懇請名票友蔣君稼、擔任指正該社青衣票友之字音腔調、目下彬社連日排演戲曲、成績頗佳、計顧伯誠何玉昆王春舫之二進宮、張肖伶顧伯誠劉聯璧之捉放、吳緗伯何玉昆之寶蓮燈、張子寬之寄子、沈潤身劉鏡明顧雅如之鐵弓緣、顧雅如劉鏡明劉信甫之琴挑、王春舫之法場換子、劉聯璧之罵曹、等戲、而商餘俱樂部、則排烏龍院小放牛南天門坐宮諸劇云、

THE CAPITOL

光陸大戲院

博物院路

電話買票間一九二〇八　定位間一九二〇九

今日下午三時五時九時半一刻開映

梅遜蘭迪司傑作

貧女恨

加映滑稽名劇

座位可在本院或利得謀預定

中央大戲院

院址在六馬路跑馬廳口

(日戲)三時起　五點半　(夜戲)九點起　三次

價目　日戲樓下一律小洋四角　樓上小洋五角　包廂八角　夜戲五角　六角　一元

民新公司最近名作　五女復仇　五大女明星之

新中央大戲院

院址在北四川路海寧路

時刻　(日戲)三點起　七點起(夜戲)　九點一刻　三次

(日戲)三角　四角　六角　(夜戲)四角　五角　八角　一律小洋

大中華百合影片公司最新名片　柳暗花明　十八大本一次映完　周文珠　黎明暉

恩派亞戲院

法租界八仙橋霞飛路

(日戲)三點鐘起　五點半起　(夜戲)九點起　日夜三次

(日戲)二角　三角　四角　六角　(夜戲)三角　四角　六角

大中華百合公司愛情武俠著名影片　王氏四俠　王元龍

卡德大戲院

院址卡德路

(日戲)三點鐘起　(夜戲)七點起　九點起

(日戲)二角　三角　四角　(夜戲)三角　四角　五角

明星影片公司最近出品　名貴偉大　空前奇情電影　前部白雲塔　張石川

萬國大戲院

日戲三點起　夜戲七點起　九點鐘　每天三次

價目　樓下二角　樓上三角　日夜一律

戰地之神　片中加印華文

世界大戲院

每禮拜三禮拜日換片

(日戲)二點半起　(夜戲)六點鐘起

正廳二角　樓廳三角　包廂五角　日夜一律

全部水上英雄

中山大戲院

日戲三時至五時　夜戲七時至九時　九時至十一時

價目　正廳二角　樓廳三角　包廂五角　星期日加映下午一時至

大中華百合影片公司出品　銀鎗盜　王元龍

奧飛姆大戲院

曹家渡五角場

今天日夜開映中國影片

北京楊貴妃

明星公司出品

預告　初四日起開演　八戒大鬧流沙河

小世界女子新劇場

門票每位小洋二角　隨票附送紅鹿牌香烟一包

今晚初次新演

日戲　黃金美色

夜戲　馬振華投江

小世界影戲場

門票小洋二角　附送紅鹿牌香烟一包

中國名片　神州公司出品

上海之夜

時間　京劇場　新劇場

新新花園

門票二角　不另取資

國產影片　美女跳舞記　機關長片　灰衣女郎(日)　精張治兒　神團易方朔(夜)

新新屋頂花園

新聲大京班

全部痴心女子

蔣婉貞（蘇灘女子）　于桂芬（京音大鼓）

新新花園　鐘社　男女新劇

特請言論正生　准於今夜登台

胡化魂

日戲　劍光影　夜戲　軍閥的末路

先施屋頂樂園

（大京班）狸貓　排練純熟即日開演

（江湖大好老）哥哥　排練純熟即日開演

樂社女子新劇

國產影片　艷福　日夜開映

永安公司天韻樓

（大京班）　（鳳儀班）　（開映國產著名新片）

安邦定國志　綠林　紅粉

卡爾登影戲院

今天日夜開映　日戲三時　五時半　夜戲九時一刻

瑙門塔文最近得意傑作

情海貞禽

上海大戲院

北四川路　電話北四三二一

星期日一二三開映（日戲三時　五時半　夜戲九時一刻）

滑稽大明星勃斯特開登最近得意傑作

體育博士

●片中加譯華文說明●

價目　（日戲）樓下小洋六角　樓上大洋一元　（夜戲）樓下小洋八角　樓上大洋一元半

南京下關　金陵大世界舞臺

日戲　夜戲

本台西樂社承接婚喪喜慶事

王雲卿　王鴻培　金艷芳　王雅亭　郭玉蓉　張曉雲　王艷芳　王永利　王彩霞　潘百歲

四本狸貓換太子

金陵大戲院

南京城內夫子廟姚家巷口

李鴻奎　郭秋豐　綠牡丹　周福珊　汪雪芳　汪小峯　富雲霞　金鋼鑽　劉鴻雲　佟志剛　張美如　汪鈞玉

全本梁山伯祝英台

大世界大京班

日戲　夜戲

虹霓關　羊洪洞　(比干剖心)　送親演禮　八義圖　(寶蟾送酒)　拔華車　白虎堂　頭庵

大世界　共和閣　鴻福堂　紹興文戲

日戲　夜戲

大世界尚樂新劇社

日戲　將軍之妻　夜戲　上海實事馬振華

大世界　共和樓　徽州戲

日戲　搜孟　夜戲　三門街　藍衫記

大世界　共和閣　天韻集　南方歌劇

大世界　共和台　魔術劇

科天影

魔術愛美新劇

全體男女演員三十餘人一齊登台

日戲　後本為國殺父　夜戲　三本黑衣盜

神仙世界女子京戲

門票每位大洋一角　一律招待女子各場參觀另不取資

神仙世界男女新劇

門票每位大洋一角　一律招待女子各場參觀另不取資

日戲　黑籍冤魂

夜戲准演　馬振華女士自盡記

神仙世界

門票每位大洋一角　場內一律招待　女子各場參觀另不取資

紹興文戲　維揚小曲

小世界乾坤京劇場

門票每位小洋二角　隨票附送紅鹿牌香烟一包

天蟾舞臺（男女合演）

日戲

特煩全體名角一律登台准演拿手傑作文武好戲

高慶奎　麒麟童　劉漢臣　白牡丹　高百歲　張鳴才　雪艷琴　王芸芳　劉奎官　董志揚　于振廷　劉桐軒

日戲初演　後部蘇秦張儀六國拜相

天蟾舞臺（男女合演）

夜戲

高慶奎　彭春珊　高百歲　白牡丹　劉漢臣　麒麟童　雪艷琴　王芸芳　劉奎官　董志揚　魏德奎　李春棠

今排新劇　前部明妃怨　今夜初演

大舞臺（男女合演）

日戲

張竹軒　沈艷芳　李桂芳　白鳳英　林樹森　姚玉蘭　李桂春　孟麗君　王匯川　張桂芬　李瑞亭　張少泉　陳嘉麟　于蓮仙

二本狸貓換太子

大舞臺（男女合演）

夜戲

張少泉　沈艷芳　李桂芳　白鳳英　林樹森　姚玉蘭　李桂春　孟麗君　王匯川　張桂芬　李瑞亭　孫少堂　張竹軒　于蓮仙

三本奇女子鎮國夢　高廷贊出世

上海舞臺（男女合演）

日戲

全本霸王別姬（三十本狸貓換太子）

上海舞臺（男女合演）

夜戲

趙如泉

黃玉麟　趙韻聲　筱蘭芬　郭春華　王桂卿　吳桂芬

新排新劇　頭二本穿金寶扇恨　七時登場

丹桂第一台（男女合演）

日戲

（花魁女）鐵公雞（全本砂井）

丹桂第一台（男女合演）

夜戲

馬連良

白涼樓　（全本四郎探母）

更新舞臺（男女合演）

各界來函煩演

三月初三禮拜日日戲開演

天下第一橋

二時登場　請早光臨

更新舞臺（男女合演）

夜戲

天下第一橋

廣舞台

聘請粵東寰球樂第一班

價目　日　特等大洋一元二角　頭等大洋八角　二等小洋五角

夜　特等大洋二元　頭等大洋一元二角　二等小洋七角

電光名劇（配景俠義）新編配景尚武艷劇

畫中緣　夜　情雨灌山河

（全班落力拍演）

笑舞臺

廣西路漢口路　羅嘉頌劇社

日夜新開演實事劇

兩江總督秘史

馬振華女士投江記

百星大戲院 老靶子路北四川路口 月明公司

今日日夜開映

美國福克司公司最新名片

滑稽香豔浪漫學校生活之傑作

大學艷史

宣佈男女同學之韻事

寫描男女同學之趣史

（時間）下午三時 下午五時半 晚九時一刻

（價目）（日戲）樓下六角 樓上一元 一律一角 （夜戲）樓下八角 樓上一元二角 一律一角

奧迪安大戲院 北四川路北浜橋 電話北二五二二

今天日夜開映三次

大明星愛德爾夫孟喬傑作

唯一滑稽香艷愛情名片

皇帝風流史

（日戲）下午三時 五時半 （價目）樓下四角 樓上六角 兩種八角 一元二角

（夜戲）九時一刻開演 （價目）樓下六角 樓上八角 兩種一元 一元五角

明星大戲院 阿瑞里相近 北四川路橫浜橋

日戲三點 五點半 夜戲七點一刻 九點一刻

本院准於四月二十一日（即星期六）起開映

人體

（片中印有中文說明）

凡於生育智育與醫治等無微不至誠為滬上從未演過之名貴鉅片

著作者皆為歐美各國之著名醫學專家此片之目的乃以衛生教育與醫學常識而造就健全之國民

節目

嬰孩初生時與康健之產婦 設施手術解剖軀幹 醫治各種之外症 疾病預防法

（注意）本院為優待顧客起見每日下午五時半至七時一刻專供女客賞見所有男客一律謝絕 凡十八歲以下之童子恕不招待

●價目● 樓下小洋八角 樓上一元

北四川路 月宮飯店 跳舞廳

從今天起取消門票

吃月宮西菜 適口芬芳 百食不厭 享盡吃福

晚時淴快 力起宵舉

到月宮跳舞 有女皆香 心性舒泰 享盡艷福

春宵最樂 時乎不再

便利顧客 自後進 出更加自由 取消門票

MOON

夏令配克影戲院 靜安寺路卡德路口 電話西一百四十七

今日下午三時五時半開映

（世界第一著名滑稽愛情名片）

八大明星聯合主演傑作

好親戚

晚間舞台戲影戲體映各界注意

共舞臺影戲院 法租界

一天換映三次陽片

滑稽大王卓別麟 小明星賈克可根 合演得意傑作

尋子遇仙

（一九二八年新片） 片內加印華文說明

時間 日戲 一時至三時 三時半至五時 夜戲 七時至九時 九時半至十一時

（價目）日戲 樓下小洋一角 樓上小洋二角 夜戲 樓下小洋二角 樓上小洋三角

北京大戲院 貴州路北京路口 電話中央七四一〇

今天日夜開映 日戲三時 五時半 夜戲九時一刻

星期日上午十時半加映一次券價一律三角

電影界之風流寡婦梅茂蘭傑作

迷魂舞

價目 日戲 正廳小洋三角 樓上小洋六角 花樓小洋九角 夜戲 正廳小洋四角 樓上小洋八角 花樓大洋一元

城南通俗影戲院 城內大東門南首 小北門南首

今天日夜開演 中國影片

五鼠鬧東京

日戲二時半 夜戲六時半 九時起

▲價目 包廂每位大洋一元 頭等正廳每位小洋四角 二等正廳每位小洋二角 幼童減半收費

共和影戲院 西門外方浜橋 星期二四日當換片

今天日夜開映 著名武俠神怪巨片

空房鬼嘯（七大本） 祇映二天

加映滑稽笑片二大本

時間 二點半 七點半 九點起

價目 特別包廂每位大洋一元 包廂每位大洋半元 正廳每位小洋三角 二等每位小洋二角 幼童減半收費

武昌大戲院 東武昌路四號 電話北七五九號

（時間）三點 七點半 （價目）樓下二角 樓上四角

日夜一律 幼童減半

著名美國革命歷史巨片

南北統一 十大本

月宮影戲院 北四川路月宮飯店 電話北四三九九

今天日夜開演 有華文說明

武俠名片 明星范朋克主演

俠盜查祿

時間 三時一刻 七時半 九時 ●價目● 日四角 夜一二角 友聯公司出品武術影片

中華大戲院 法租界吉祥街中 電話北四三九九

日戲三點 夜戲七點九點 價目 日戲二角 三角 五角 夜戲二角 四角 六角

友聯公司出品武術影片 又名十三妹

兒女英雄 後部 范雪朋主演

愛普盧影戲院 北四川路 海甯路北

下午五時半晚九時一刻開映

丐婦怨

洗染業招請 怡大辰記綢布染廠 無任歡迎 北浙江路新衙門南首 電話北三千三百二十號 本廠專染綢緞布正各種衣著顏色鮮艷

招請經理 照相業汽車業 本公司肥田粉色如常利益既然可靠 外加特別獎金

眞美善的壹元美術照相 四川路青年會對面一九號中央攝影公司

同益汽車貿易公司 愛多亞路一七八號廣西路口電話中五一七九 承辦各省長途汽車經理各廠汽車卡車代客辦理零件

偉達洋行 法國金鋼鑽牌包用修 ●脚踏車●特價●五十六元 ●機器車●特價●二五五兩 付法期限分四期飛中路一號電話中九三四

優美神酒 本館素研究美術 照相及神酒 [illegible]

滬甯路

●上行車 上海北站開

[illegible]

●下行車 南京開

[illegible]

淞滬路

●上行車 上海北站開

[illegible]

滬杭甬路

●下行車 上海北站開

[illegible]

●上行車

[illegible]

江墅支線

●上行車 閘口開

[illegible]

甬波段

●下行車 甯波開

[illegible]

●上行車 曹娥江開

[illegible]

津浦路

●上行車（特快星一三五） 浦口開

[illegible]

●下行車（特快星二四六） 徐州開

[illegible]

隴海路

●上行車（特快星四日） 徐州開

[illegible]

●下行車 鄭州開

[illegible]

●上行車（慢車逐日） 浦口開

[illegible]

●下行車（慢車逐日） 徐州開

[illegible]

滬太汽車

上海開（至大場）

[illegible]

滬閔汽車

上海開（至閔行） 閔行開（至上海）

[illegible]

▲輪船來往表

四月念一日 輪船進口報告

[illegible]

▲輪船出口日期

[illegible]

THE CHINA TIMES SUNDAY AUTOMOBILE SECTION

時事新報汽車週刊

雲飛汽車行
轎車出租

雲飛汽車行
廿分鐘壹元
自動電話三〇一八九
普通電話西一八九號
每句鐘叁元

英國汽車製造方法之趨向

賓

過去之經驗、現在之觀察、在在足証英國汽車製造事業之發展、猶未能盡其量也、蓋關係重要影響根本之發明、雖先後繼起、大有可觀、然亦即證明汽車工業於私用車輛及商業車輛兩者之製造、實有繼續改善與進步之必要及可能也、此種精神、於一二英國廠家、於其標準出品中、採用所謂自由輪制度者、可以覘之矣、此項制度、汽車家僉以爲饒有興趣、確有足多、蓋以輪齒之變換、因而可以簡便、齒輪箱之恐慌、無論其爲實在的或理想的、因而得以避免故耳、故雖新進之汽車家、亦信其有益而深以爲便、按諸實際、此種制度不僅使機件之動作因以經濟合算、且於底盤之構製、絕無若何影響、此一般製造廠家、所以重視之、而許其將來有大希望也、

强力感應方法、余信仰之者歷有年矣、至余所以信仰之者、蓋以爲有一定立體的容量之引擎、苟欲增進其原動力產生之效率、則解決此種問題之最好方法、實莫善於此也、以目下而論、充分加電尚屬幼稚時代、而强力感應、則洎夫晚近、(除德國某名廠製造標準充分加電的底盤)、實已限用于競賽車輛矣、

强力感應、雖然目下某著名英國廠家、製造一種號稱十二匹馬力採用充分加電之四座輕便汽車、四缸引擎之面積、不過六十九及一百mm、而其速率、則於極短距離內、謂能達每小時八十英里、按效用高超小汽車、英國實爲其出產地、而如上所述之出品、尤爲此類車輛中之傑出者、强力感應方法、施用於燃用汽油之商業車輛引擎、此間尚未暢行、惟德意志國、則對於此層、實已取得領袖資格矣、

亟堪注意者、英國汽車製造廠家、對於底盤加油新法、近已一致留心研究、蓋集中自動式或半自動式加油、於私用車輛或商業車輛、均甚關係重要、誠以此種方法、較之舊法、不僅節省時間、免除煩難、且確能便車輛之維護愈臻完善、而車輛之可靠及經久耐用、亦愈甚也、

車身構製、車身之構造及裝置方法、鑒已有大進步、此於過去數年中可以覘之者、英國某製造廠、近且採用新法、以車內地板、與底盤架本身相聯合、而一變爲底盤之一部、於是座位及乘客之重量、乃不啻由底盤本身承載之矣、相當之隔離法與遏制法、同時一併施出、並不廢棄、藉使車身震撼、減低至最小限度、而乘客乃獲得充分安適與愉快、至於車身上架、護有特種質料、其裝合於總架也、極巧妙靈便之致、蓋能隨底盤之動作、而完全平均屈曲耳、似此構造方法、既能減少車身中之重量、且使駕駛輕靈、進出便利、及其餘種種特色、不一而足、

近世英國汽車工業之主要發展、厥爲引擎速率之增加、無論私用車輛或商業車輛之製造、殆無不傾向於匹斯通衝動之減少、藉使車行穩適而愈滿人意、一致研究之結果、爲六缸引擎數量之激增、若八缸引擎之在英國、目下未盛行也、惟四缸引擎式、則仍存在、未消滅也、蓋以對於機器之較小者、四缸式實最合稱、是以爲人歡迎、用途正大、且世界最精優車輛中之數種、即係四缸式英國(待續)

國民軍之軍用汽車隊

林白陸軍上校與茄高兒油

海

紐約各報、近載林白陸軍上校、用茄高兒油飛行後、成績功效之大、至足驚人、查林氏駕駛『聖路易之神』號飛機、自一九二七年五月起、遊歷世界各地、計飛行總距離幾達三萬五千英里、茲將林氏所飛行途徑錄後、

聖底谷至聖路易	一五五〇哩
聖路易至紐約	九五〇哩
紐約至巴黎	三六二五哩
歐洲短距離飛行若干次	四三〇〇哩
紐約巴黎間飛行歸來後在美洲飛行若干次	四〇〇〇哩
美洲遊歷飛行三閱月	二二三五〇哩
華盛頓至墨西哥城	二〇〇〇哩
總計	三四九〇五哩

吾人所認爲最可注意者、乃最後之一次、載林氏至墨西哥城之引擎、即前載之赴巴黎、亦即林氏從聖底谷出發時所駕馳之一具也、由是可知此項引擎、積極工作、幾達三萬五千里、而所用機器油惟茄高兒油是賴焉、

當林氏從華盛頓至墨西哥飛行之前、場中人對於該飛機及其引擎之能力、頗滋疑慮、詶後該飛機上各重要部分、雖更換殆遍、以增進效力、但引擎之能力、固未嘗稍變常態焉、

當該機飛至法國後、引擎完全如初、無修理之必要、其後又飛行二百四十小時、僅拂拭凡而、更換轉動輪上之小釘而已、故拉愛脫飛行團謂該機更能飛行一百至二百小時、不致發生阻碍、洵非虛語也、然則此驚人之成績、何由乎來者、曰除引擎完善外、尤不可不歸功於茄高兒油之力也、

北伐軍中之利亞牌汽車隊

近日北伐軍節節勝利。大有戰無不勝。攻無不克之概。據昨日電訊。徐州旦夕可下。前線將士之敢死精神。固足令人生敬。不知利亞牌汽車。亦與有力焉。蓋自北伐軍購置利亞牌汽車後。專用以裝載兵士及軍械。風馳電掣。神速無比。于軍事運輸上。非常便利。按利亞牌貨車。現由本埠馬迪公司經理。車身運自美國。來華之後。一切裝配。機件建築。車身等等工作。悉由該公司辦理云。

一週間國外汽車界之新消息

程志政

世界汽車事業、現在可謂盛極一時、中國人近幾年來、對於汽車、也增添了不少的興趣、但與外國一比、我們便覺得望塵莫及了、本刊的使命、便是來鼓吹、使國民對於汽車得充分的明瞭與興味、志政有鑒於此、所以預備在本刊上、每期將國外汽車界一週的消息、擇重要而有興趣者、略爲介紹、所有來源、都是從汽車每週雜誌上多譯的、在此聲明一聲吧、

▲道奇二月份之貿易 道奇汽車公司、在美國是很負盛名的、二月份的貿易、已由公司宣布、共售出三●八〇一輛、去年同月、僅有三〇一二輛、在一月之中、竟增加八百輛的銷路、進步確是可驚呢、

▲新福特的艷裝 人們都說老福特不美觀、自從新A式出世的後、形式上已增進美麗不少、現在聽說福特新轎車上所用的漆色、係採五種鮮豔的顏色混合而成的、有淺綠有深灰有品藍、行駛市上、無不都稱道不置、嘆爲觀止、

▲意麗斯停業 據最近消息、在紐哇地方的意麗斯汽車公司(Ellis Motor Car Co.)已因去年虧蝕的關係、實行停止營業、這公司已開設了二十餘年、此次的不幸的結束、許多人都很惋惜、

▲克雷斯勒的榮譽 上次日本皇帝即位的時候、日本政府、曾經派代表買了五輛克雷斯勒(Chrysler)牌汽車去慶祝盛典、所以克雷斯勒公司特出了皇室牌一種以表示紀念、

▲福特新車在德國無問題 在柏林所設的福特汽車分公司、因爲此次A式的制動機、曾發生問題、後來經德國汽車工業聯合會(The German Federation of Auto Industrialists)長時間的研究、最後對該車在德國無問題、准於發售、

▲司蒂倍克車加價 日前司蒂倍克廠對於價格、略有些更動、歐斯康(Erskine)牌每輛增高十五元、其餘如總統牌司合牌等、增加了二十五元、

▲歐洲反對美國汽車未果 歐洲汽車製造公司、以前曾經會商一次、要聯合起來、阻止美國汽車在歐洲所佔的位置、但終久是沒有成事實、因爲小公司對於大公司、始終立在不合作的地位、

▲福特分公司增加工人 在白弗羅的福特公司分行裡面、現在因爲工務忙碌、所以增加了六百工人、據說、還要加到一千人以上呢、

▲新開的汽車修理公司 阿爾斯得蘭(H. C. Alsterlund)現在開了一所很完備的汽車修理公司、地址在威司康沁洲白羅(Beloit)地方、名叫赫爾汽車修理處(Hal's Auto Service)、生意非常發達、

▲密支根的路政 密支根省最近又開了三百七十五英里的汽車路、俱有電燈、夜間極爲明亮、汽車駛行的絡繹不絕、

▲加得納公司折閱 去年加得納汽車公司(Gardner motor Co.)去年共售出價值四、七八九、五八〇元、結果虧一二〇、三三六元、現在正在竭力謀整頓、逆料今年當有進展、

▲赫德森出品踴躍 赫德森汽車公司(Hudson Motor Car Co.)、現每日可出車一千五百輛、其中愛山克水(Essex牌)一三〇〇輛、其餘爲赫德森牌、本年首三月間、共贏利六、〇〇〇、〇〇〇元、

本埠汽車界小專電

選

亞德洋行專電 本行一九二八年新雪佛蘭業已運到新樣子間在福煦路四五六號前日開幕來賓頗衆

大陸汽車公司專電 本公司經理韋廉斯奈脫與惠白脫汽車樣子間開設上海博物院路即日起開始營業

同昌車行專電 本行經理脫冷夫小汽車約一星期後必能到滬

龍和洋行專電 本行行主黃和卿無意經營汽車事業已將行址租出閘接辦者將專營修理汽車

安輪公司專電 本行經理之愛利爾機脚車近獲得毛斯獎杯

馬迪汽車公司專電 本行前由華經理林煥章售與國民軍之利亞牌貨車十二輛現已改建戰車加入北伐聞留日之節節勝利利亞戰車與有力焉

ROYAL CORD

力夫如虎

商標

上海圓明園路念四號美國橡皮公司出品

上海愛多亞路大世界西首 南洋汽車五金行總經理

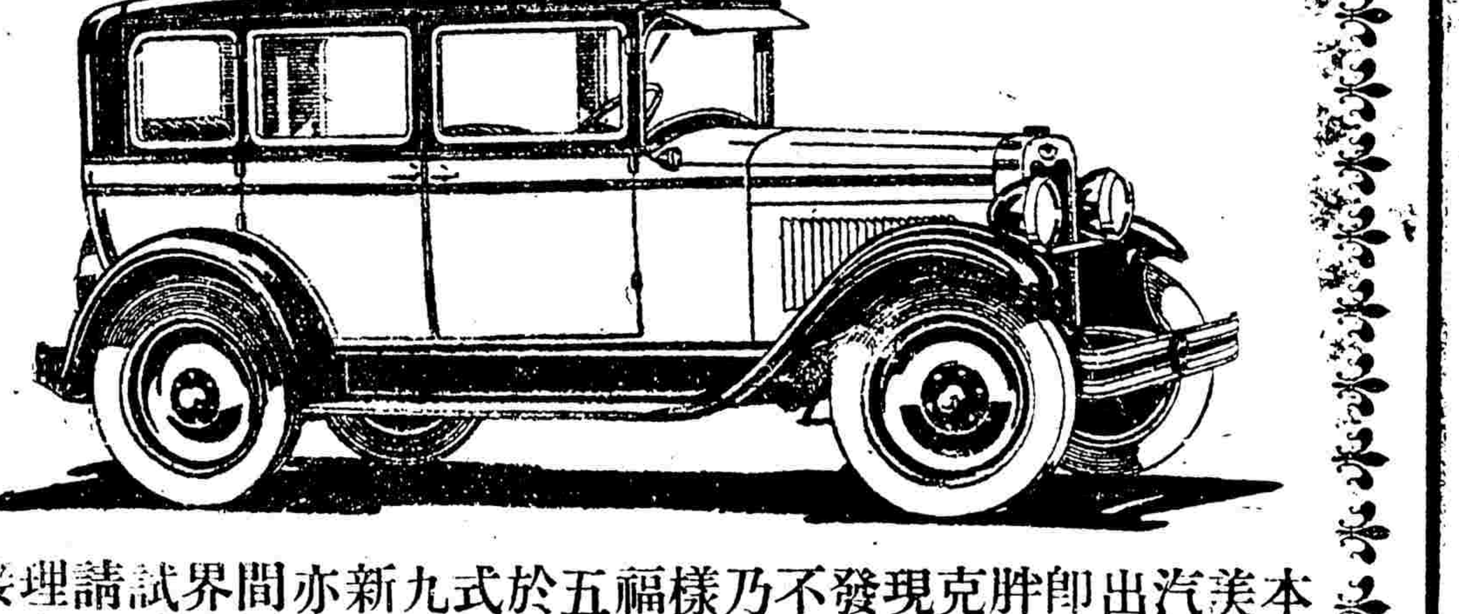
新雪佛蘭汽車

世界汽車工業之驚人出品

機器色樣 改良完善

價格低廉 世無其匹

CHEVROLET 更大更佳



本行經理美國通用汽車公司出品三種即雪佛蘭胖的克奧克蘭是也現由營業發達舊址不敷應用乃自建新樣子間於福煦路四五六號業於前日正式開幕一九二八年新雪佛蘭亦陳列其間如蒙各界參觀或試乘新車請與華經理金古樸接洽無不竭誠歡迎

上海 亞德洋行

福煦路四五六號

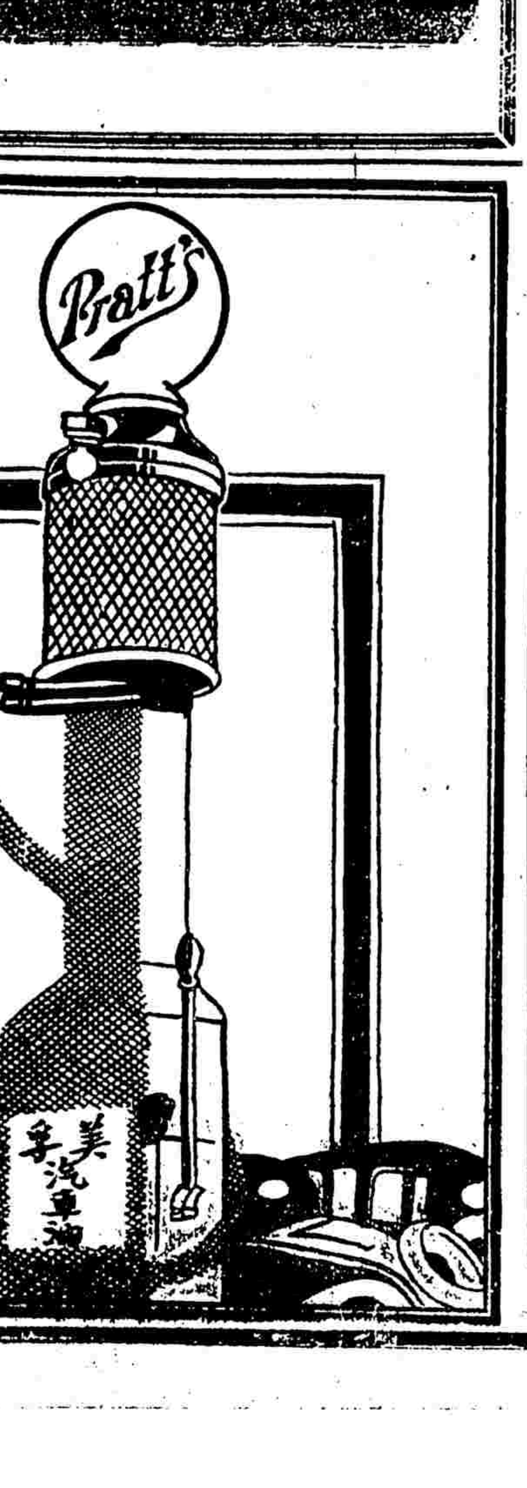
電話西三六六四號

SOCONY 美孚行

萬衆爭購

汽車牌汽油品質如一精優絕倫爲汽油中最上上乘此滬上數千萬汽車家選用汽油所以非此莫屬也

紐約美孚行



卡潑爾？

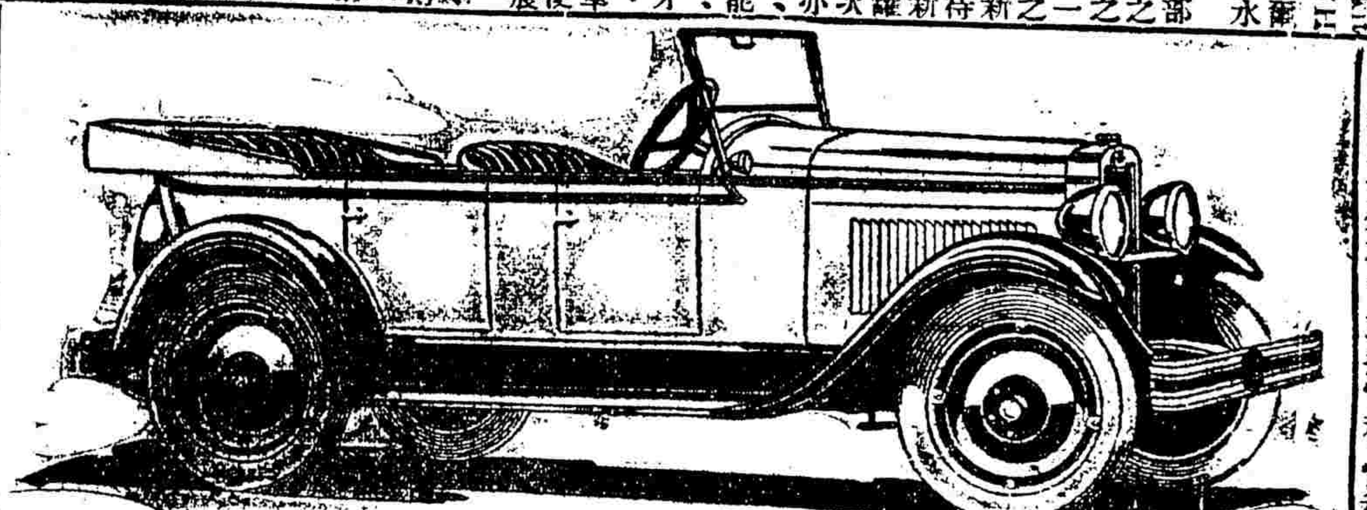
黃影呆

卡潑爾（Karpol）爲近人發明之揩車物也、以普通之見解而言、則水爲揩擦汽車之主要媒介也、我人設問駕駛汽車者曰、揩車之時、必須用水、然今有一物、可代水而揩之、且效果較水爲佳也、信乎、則彼將滿腹懷疑而不之信矣、夫處此科學昌明之二十世紀、舉凡天然之物、人工莫不可爲、語云人力勝天、已由假設而形諸實在矣、人力萬能、揩車之水、人豈不能發明他物以代之、英國有辣克脫（J. Reckitt and Sons Ltd.）公司者、設於黑爾（Hull）、近來發明一種調劑物、名曰卡潑爾、能代水而乾擦汽車、且擦後光彩亦較水爲好、

或曰以卡潑爾揩車、能見功效乎、且內部之漆光、將受其影響乎、我人驟聞此物之名、必將發生上述之疑實矣、然照英人之試驗、則以卡潑爾代水、實有百利而無一弊也、有沾有泥漿之二車、而僅用少量之卡潑爾擦之、且擦後光芒四射、形色一新、先以一滴之卡潑爾、納入布中而擦之、待泥漿去後、另易他布揩擦、結果、形如新車所謂卡潑爾者、亦液體之一種也、每罐值二先令之卡潑爾、可揩擦汽車十八次至二十四次、故我人知用卡潑爾擦車、亦爲經濟之法也、惟破布亦爲需用之物耳、且卡潑爾亦能擦去脂膏、即目力所不能見者、一經揩擦、亦能去之、而所發之光、亦能久留而不變、窗帘之鑲邊、用假象牙製成者、亦可以卡潑爾擦之、功效相同、惟銅鎳等物、則擦之無效矣、據製造汽車之專家所言、以卡潑爾揩擦汽車、非但便利、且能使車之外貌美觀、蓋油漆上之痕跡、卡潑爾均能去之也、

有一二八座之汽車、日必以卡潑爾揩擦、歷時已有十月、一面用卡潑爾、一面則用水、而結果則截然不同、蓋用水揩擦之一面、光鈍而污濁、而用卡潑爾之一面、則形色猶新、

無論車胎車輪、均可用卡潑爾擦之、然人必以爲車之下部、宜用水揩擦也、實則亦以卡潑爾爲上、其他構成之器物、亦可用卡潑爾漆之、英國較大之修理汽車廠、均有卡潑爾出售云、



一九二八年新雪佛蘭汽車

武進籌備長途汽車

武進縣建設局長莊仲希、會同各鄉士紳、發起建築縣道、並駛行長途汽車、業經會議多次、且已有數處縣道已開始動工、近竟得該局擬定之長途汽車公司開辦章程、及開辦預算、經常預算、特錄之如左、

▲武進長途汽車公司通江線開辦章程、（第一章）總則、第一條總線（長四十里）、經過各市鄉、爲通江市、孝西鄉、安西鄉、（第二章）建築、第二條、本線路闊度、先築成三丈、第三條、本線路自官道外、佔用民田、依縣道章程第八條辦理、第四條、本路工程、由建設局派員測量、並訂定施工辦法、由各市鄉政局查照第三條辦理、並得招人承包工程、（第三章）股份、第五條、股份總額定爲銀幣六萬元、分作一千二百股、由武進長途汽車公司招集、爲建築本路之用、第六條、招股期、自十七年三月一日起、至十七年五月三十一日止、一次繳足、（第四章）第七條、本線行政、由建設局召集經過各市鄉政局局長及長途汽車公司董事會組織委員會施行之、第八條、額定汽車公司董事九人、監察二人、由股東會選舉之、第九條、本路由建設局負責管理、應添聘職員、由建設局遴選、報告委員會、其汽車公司職員、由該公司董事會會同建設局規定任用辦法、（第五章）會計、第十條、公司每屆總結帳、應製財產目錄、貸借對照表、營業報告書、損益計算表、如確有贏餘時、應先提折舊、照原價十分之一、公積照餘額二十分之一、再提官利、官利之分配、按股份交到之日起、按月一分計算、第十一條、公司贏餘、除官利外、分十三成、以四成爲特別公積、六成爲股東紅利、二成爲辦事員酬勞、一成爲委員酬勞、第十二條、本章程施行各細則、應俟召集股東大會時分別另訂之、第十三條、本章程未盡事宜、得在股東大會上修改之、

▲武進長途汽車公司泰興線及支線開辦預算 第一項、建築費四九八〇〇、第一目測量費六〇〇、第二目購築路費三九二〇〇、本線闊三丈、共長四十里、每里建築費九百八十元、合如上數、第三目建橋費一〇〇〇〇、本線有大橋三頂、小橋若干、建築費約如上數、第二項汽車購置費一七七〇〇、第一目汽車購置費一七七〇〇、計容二十八人汽車六輛每輛二千二百元、貨車三輛、每輛一千五百元、合如上數、第三項、車站建築費六〇〇〇、第一目、本線各站建築費、本路全線共計六站、建築費約計共六千元、第四項、事務費一六二〇、第一目、事務費一六二〇、築路監工員四人、事務員五人、每人月支膳俸銀三十元、以六個月計算、合如上數、第五項、預備費一四一五六、第一目、預備費一四一五六、本路就原有官道建築、未計購地費、然不免酌購若干、茲約如上數、共計七五一一〇、

▲長途汽車公司通江路線經常預算、收入一一四八八八、汽車客票九六七六八、全路長四十里、每里收費一分、每次以自通江陸沙至奔牛客車四輛、每輛載客三百人、每日開車來往五次、計行十次、合三百八十四元、以至滿七成計算、每日收入二百六十八元八角、全年三百六十日、約如上數、貨車一五一二〇、每日約開六次、每次取費七元、全年二千一百六十次、合如上數、各種車捐二〇〇〇、私人汽車客車人力車等雜項收入一〇〇〇、支出一一四八八八、車油四四六四、客車每次七角、全年三千六百次、貨車每次九角、全年二千一百六十次、合如上數、俸給九〇〇〇、甲、一等站二四〇〇、站長一人、月俸五十元、助理二人、月俸二十五元、共二站以十二個月計算、合如上數、乙、二等站一〇八〇、站長一人、月俸三十元、助理一人、月俸十五元、共二站以十二個月計算、合如上數、丙、三等站七二〇、站長一人、月俸二十元、助理一人、月俸十元、共二站以十二個月計算合如上數、機匠三六〇〇、月俸三十元、約十八、以十二個月計算、合如上數、戊、其他職員一二〇〇、月俸二十元、約五人、以十二個月計算、合如上數、修路費三二〇〇、第二年可減爲四千元、修橋費一六〇、每橋每年約需五元至十元、雜支出一〇〇〇〇、官利七二〇〇、贏餘七八八六四、（丁祖澤）

實利汽車公司近訊

法界亞爾倍路實利汽車公司、爲俄人佘生考夫所經營、因管理失當、遂宣告清理、債戶乃托普萊梅律師辦理交涉、時在三月前之事也、後由普律師另聘新經理、繼續營業六個月、前日普律師又召集各債戶、報告最近之營業狀況、據云、自新經理接手後、第一月約蝕本百五十兩、此後每月有贏餘自數十兩至五六百兩不等、故各債戶無不表示滿意、惟對於佘生考夫破產後之生活問題、衆議均不願進貼分文記者預料該公司之營業、從此或將蒸蒸日上矣、

本刊投稿規則

本刊創辦伊始歡迎各界惠稿茲特將投稿條例刊載如左

㈠本刊稿件以各地長途汽車新聞築路情形汽車討論及各國汽車消息等爲限

㈠來稿篇幅不拘長短

㈠投稿者篇末須開明姓名及詳細地址每篇自加單圈

㈠登載之稿酌定甲種千字兩元乙種千字一元願取酬者投稿時須署名蓋章於標題下（署名不蓋章以却酬論）取酬時之署名蓋章須與投稿時同

㈠登載之稿如係抄襲一任讀者舉發備經查明屬實即將潤資取消并揭布其眞姓名示儆

㈠來稿詞句本刊得酌量增删之其不登載者原稿恕不奉還

㈠讀者對於汽車上有所疑問本刊可代登入問答欄

㈠投稿來函請書明上海時事新報汽車新聞編輯部

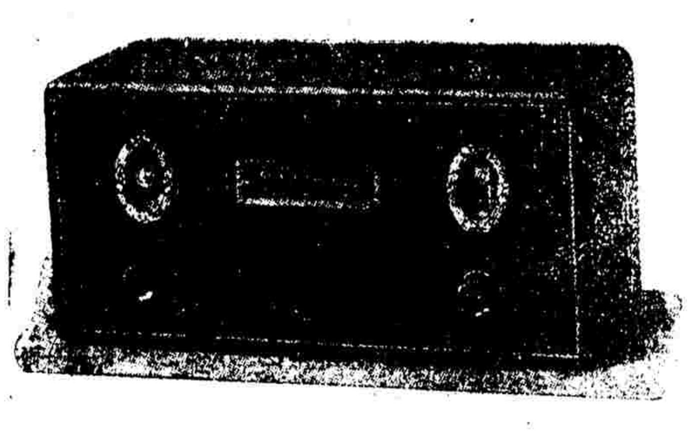
上等包車 莫過於 金獅牌

包車一物・第一要輕便舒適・及堅固耐用・雅・加之式樣優・方稱完美・金獅牌包車・風行全國・堪稱獨步・

泰昌車行 愛多亞路東新橋西 電話中央五九五〇

茂豐洋行 專售 裝造無長保險汽車軍用火車炮車等 保險鋼甲 防身器具 禦彈玻璃 仁記路十五號 電話一九二七

美國合衆無線電公司最新出品 R-C-A十六號收音機

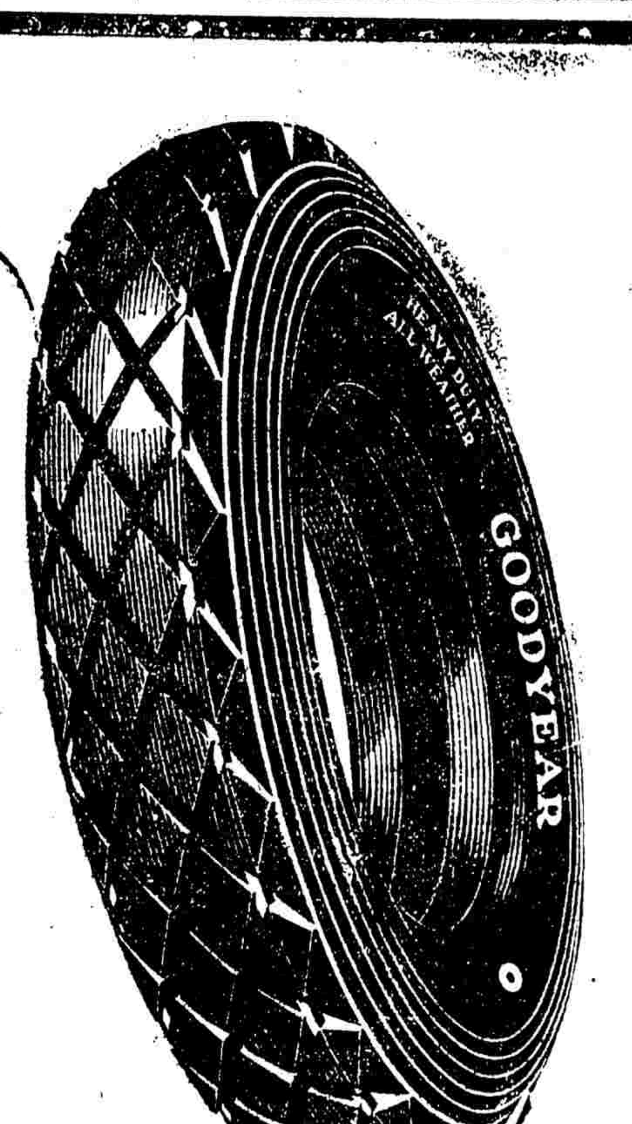


全套原價洋三百五十五元

現售特價洋三百二十四元

本公司獨家經理美國合衆無線電公司最新出品RCA十六號收音機凡東方所有發電台播送之音樂消息均能收悉聲音清晰不同凡俗價格特別公道全套洋三百五十五元爲購買無線電收音機之絕好機會再本公司又到大批美國惠勒廠製造用於汽車無線電燈各式紅印牌象皮夾板蓄電池經久耐用馳名已久各界惠顧無任歡迎

上海惠勒公司 南京路二十A號 電話中央一六五四



固特異長途車胎30x5或32x6最合長途之用質料精優特別加工製造故久用無虞且乘坐舒適各路已採用者莫不交口贊美本公司爲中國獨家經理取價抵廉各處及各長途公司如有垂詢當竭誠答復

GOODYEAR

福來橡皮公司 上海派克路八六八號 電話西二〇三九號

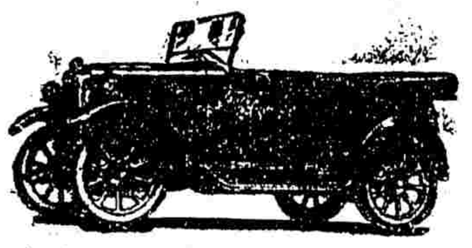
B8-27

TRIUMPH

脫冷夫之三大精品

一九廿八年脫冷夫出品之新穎奇巧能令乘者有不可思議之舒適而愉快最近出品之新式小汽車構造之精巧無出其右歐美人士莫不視爲奇貨爭先競購大有供不應求之勢此車初次來華到貨無多欲購請速餘如脫冷夫新式機脚車及脚踏車無不精美絕倫

蓬車式 四人座小汽車 不日到滬陳列



四汽缸七匹馬力鋼輪裝有四輪製定機手柔車制震機等應有盡有

小號機脚車 一九廿八年新車已到 世界輕便式機車之鼻祖

單汽缸三匹馬力電裝置用發電機自動充電

脫冷夫脚踏車 雙飛式

純鋼製造輕便堅美久用如新車身永遠不變

總經理 同昌車行 上海南京路